

Mediterráneo

CASTELLÓN, VIERNES 31 OCTUBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



BOSCH SERVICE **EDECO** **BOSCH DISTRIBUIDOR OFICIAL**

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

JUNKERS
BLAUPUNKT

electricidad del automovil
venta y asistencia técnica

herramientas eléctricas y neumáticas

PLENO DEL CONGRESO

ELEGIDOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE RTVE

En la votación se abstuvieron los diputados de las minorías nacionalistas

MADRID, 30 (Efe). — A las 21.30 ha concluido la elección de los seis miembros del Consejo Rector de RTVE por el Congreso de los Diputados, con el siguiente resultado:

José María Álvarez del Manzano y López del Hierro (249 votos); José María Colvino Iglesias (249 votos); Ramón Gómez

Redondo (249 votos); Antonio Kindelan Jaquotot (248 votos); Carmen Llorca Villaplana (247 votos); y Carlos Plaza Escarpa (249 votos).

Al haber obtenido los votos requeridos por el estatuto de RTVE todos ellos quedan elegidos miembros del Consejo de Administración, según ha decla-

rado el presidente del Congreso de los Diputados, don Landelino Lavilla.

Se produjeron también ocho votos en blanco y uno nulo.

Previamente, el pleno del Congreso había tratado varias interpelaciones y preguntas, entre ellas una relativa a la enseñanza a la población emigrante

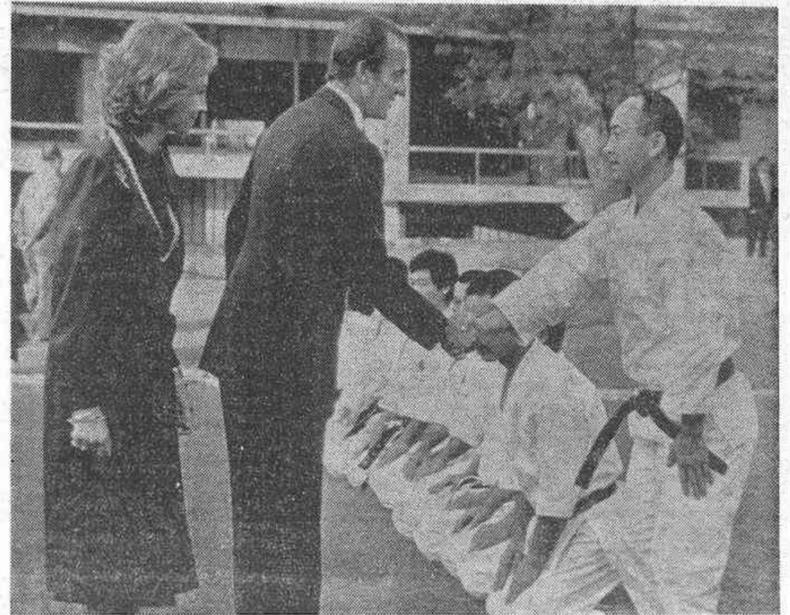
española en Europa, sobre la que el ministro de Educación dijo que en su departamento se estaba preparando un libro blanco.

Asimismo hubo otra pregunta sobre los malos tratos en el ed-

(Pasa a la siguiente)

CONCLUYO LA ESTANCIA EN JAPON

LOS REYES DE ESPAÑA INICIAN HOY SU VISITA A INDONESIA



TOKIO. — El Rey don Juan Carlos y la Reina doña Sofía, dan las gracias al preceptor de Karate, después de haber realizado una exhibición de Karate en el Palacio de Akasaka donde se encuentran SS. MM. alojados. — (Telefoto EFE-UPI)

TOKIO. (Crónica de Javier Martínez Revérté especial para MEDITERRANEO). — La jornada de ayer de los Reyes de España, la última de su visita oficial a este país, tuvo casi exclusivamente un planteamiento cultural, con la visita, a primeras horas de la mañana, de la reserva imperial — que es una especie de lugar donde se preservan de la extinción algunas especies animales propias del Japón — y una breve parada en el santuario de los Pájaros, santuario que dirige personalmente el hijo segundo del Emperador Hirohito; y con un acto académico, por la tarde, en la Universidad Sofía de Tokio.

Por la noche, ya como despedida de esta visita de cuatro días a la capital nipona, los Reyes ofrecieron en su residencia de Tokio, el palacio de Akasaka, una cena en honor del Emperador Hirohito.

Acto académico

El acto más destacado del día lo constituyó la revista de los Reyes a la Universidad Sofía, un centro docente regentado por sacerdotes de la Compañía de Jesús y en el que, entre otros departamentos, hay un centro español de investigaciones lingüísticas, que incluye cursos, publicaciones y biblioteca, y un Instituto Iberoamericano que fue creado en 1964. Como dato curioso, cabe reseñar que un grupo de alumnos japoneses del Centro Español dedicó a los Re-

(Pasa a la siguiente)

EN GRAN BRETAÑA

PROMOCION DE LA NARANJA ESPAÑOLA

LONDRES, 30 (Efe). — La campaña de promoción de la naranja española en la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, para la temporada 1980-81, ha sido presentada en Londres, en un acto organizado por el Comité de Gestión de la Exportación de Cítricos, bajo la presidencia del embajador de España, marqués de Perinat, y del presidente del comité, don Julio de Miguel.

La campaña publicitaria consistirá de cobertura en televisión, radio y prensa, así como carte-

les murales, actos promocionales y concursos infantiles y de consumidores, con un costo aproximado de 600.000 dólares y una audiencia calculada en unos treinta millones de personas.

El «señor Satsuma», basado en el «naranjito» que será el símbolo del campeonato mundial de fútbol de 1982, en España, es el personaje central de la campaña, en «spots» de televisión y carteles.

El embajador de España en Inglaterra resaltó en el acto de presentación los efectos favorables que tendrá el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea sobre la exportación española de cítricos, una vez salvadas las dificultades iniciales.

Igualmente, el marqués de Perinat subrayó que el proceso de integración está siguiendo un curso activo en las últimas semanas.

El presidente del Comité de Gestión de Cítricos, don Julio

(Pasa a la siguiente)

BEN BELLA, EN PLENA LIBERTAD



ARGEL, 30. (Efe). — El ex presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, que se encontraba en libertad vigilada desde hacía más de un año en la localidad de M'Sila, ha sido liberado.

Según un despacho de la agencia argelina de noticias, «APS», todas las medidas particulares que concernían al ex presidente de Argelia han sido levantadas.

Esta medida de gracia ha sido tomada por el presidente de la República Argelina, Chadli Bendjedid, con ocasión de celebrarse mañana el 26 aniversario de la revolución argelina.

en este número

PLENOS MUNICIPALES

El Club de Golf tendrá que abandonar el Pinar. Presupuesto extraordinario de 150 millones para diversas obras.

ATRACO

Poco antes de las dos de la tarde de ayer se produjo un atraco en la sucursal del Banco de Vizcaya sita en el Polígono Rafalafena. El autor del mismo, solamente era uno, se llevó un botín de poco más de 200.000 pesetas.

Pág. 7

El Parlamento iraní aplaza el debate sobre los rehenes U.S.A.

Carter dice que la liberación ha de ser sin concesiones previas

TEHERAN, 30. (Efe). — El parlamento iraní ha aplazado hasta el domingo su debate público sobre el problema de los rehenes norteamericanos, por falta de quórum, informa «Radio Teherán».

La sesión pública había sido convocada ayer, al término de

la tercera reunión a puerta cerrada que los diputados dedicaron al conflicto de los 52 norteamericanos retenidos en Irán, y debía haber comenzado a las ocho de la mañana de hoy, hora local.

La emisora iraní, que suele transmitir en directo todas las

sesiones públicas del «Majlis» (cámara legislativa iraní), había difundido previamente un llamamiento a los diputados para que no dejaran de asistir.

El quórum requerido es de 180 diputados, es decir, los dos tercios partes de los escaños de la cámara. Es de señalar que hasta ahora sólo han tomado posesión de su escaño 228 del total de 270 parlamentarios de que se compone el «Majlis», ya que las elecciones generales hubieron de ser aplazadas en su día en varias provincias, por desórdenes públicos.

MENSAJE DE CARTER

WASHINGTON, 30. (Efe). — Según una cadena de televisión de Chicago, el presidente Carter ha enviado un mensaje a las autoridades iraníes especificando que la liberación de los rehenes norteamericanos debe hacerse sin concesión previa por parte norteamericana.

En un programa Informativo, la cadena «WBMM-TV» aseguró que Carter había enviado un mensaje la semana pasada a través de la Embajada Suiza en Teherán.

Noticias de un mensaje seme-

(Pasa a la siguiente)

CRONICA POLITICA

Un paso adelante en el futuro organismo de TV. E. • Participar en el famoso «cajón», batalla política constante en toda democracia

MADRID. (Crónica Política especial para MEDITERRANEO, por José Manuel Gironés). — La actividad parlamentaria tuvo su centro, ayer, en la elección de los seis miembros del Consejo de Administración de RTVE que propone el Congreso. La próxima semana elegirá el Senado a los otros seis consejeros del organismo, con lo que, antes de que se inicie el nuevo año, puede quedar constituido y funcionando el organismo que ha de regir el importante medio de comunicación, según establece el Estatuto de la Radiotelevisión.

Hace ocho meses que debería estar ya en pleno funcionamiento el nuevo régimen. Las razones del retraso no son otras que el terco regateo mantenido entre los dos partidos más fuertes del Parlamento cuyo entendimiento era necesario para que los nombres propuestos alcanzasen el número de votos que marca la ley.

Nada tiene de anómalo el que el pugilato en torno a la cuestión haya sido tan furioso y tenaz. Y si se ha mantenido generalmente en términos sordos ha sido porque ni al Gobierno le convenía una batalla campal en torno a las posturas jugadas por la oposición socialista ni el presidente del Congreso, señor Lavilla, ha permitido que se repitiera el estéril espectáculo de someter a votación combinaciones frustradas de antemano por falta de consenso.

• La T. V., arma política

No hay en el mundo una sola democracia en la que la televisión no constituya una ba-

talla política constante. En los Estados Unidos que viven la cuenta atrás electoral para el día 4 de noviembre, el debate televisivo Reagan-Carter ha constituido pese al empate registrado el momento más considerable de toda la campaña. En los países en los que no

(Pasa a la siguiente)

REUNION AGRARIA EN MADRID



MADRID. — El ministro de Agricultura, Jaime Lano de Espinosa, se reunió ayer mañana, con el Comité Ejecutivo Confederat Nacional de Cámaras Agrarias. — (Foto EFE)

NUEVE MUERTOS AL ESTALLAR UNA BOMBA EN PEKIN

PEKIN, 30 (Efe). — Nueve personas han resultado muertas y ochenta y una heridas, al explotar una bomba en la estación de Pekín.

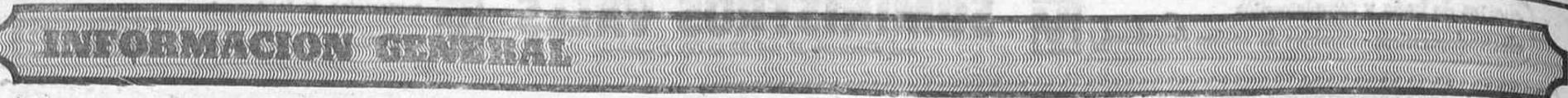
Según fuentes oficiales, que han confirmado hoy la noticia, un desconocido introdujo la carga explosiva en la estación y al estallar el artefacto murió en el acto.

La investigación realizada por el Departamento de Seguridad pone de relieve que el desconocido entró en el recinto con su

carga mortal a las 06:15 locales (12:15 h. e.) y poco después se produjo la explosión. El estallido ocurrió cerca de la parte superior de una escalera mecánica.

Además del que llevaba el explosivo, murieron cinco hombres y tres mujeres. De los ochenta y una heridos, dos se encuentran en gravísimas condiciones.

La estación sólo sufrió daños ligeros y los trenes pudieron circular normalmente.



PLENO DEL CONGRESO

ELEGIDOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE RTVE

(Viene de la anterior)

ficio de la Dirección General de Seguridad, formulada por el diputado socialista José Bono, que fue contestado por el ministro del Interior, don Juan José Rosón. Afirmó el ministro que, efectivamente, el 11 de diciembre pasado se habían producido malos tratos a dos personas arrestadas por alteración del orden público en dichas dependencias y que el tema estaba bajo la autoridad judicial.

Las otras preguntas e interrelaciones se referían a los siguientes temas:

Inclusión en el escudo de Euzkadi de la palabra «Arabas» en lugar de «Alava», en las tarjetas de inspección técnica de vehículos; sobre la elaboración de una ley general del comercio y dos preguntas sobre la autopista Asturias-Madrid y del despido de doscientos sesenta y un trabajadores de RTVE.

Abstención nacionalista

Los diputados de las minorías

nacionalistas vasca, catalana y andaluza decidieron esta tarde abandonar el Palacio del Congreso y no participar en la votación de los miembros del consejo rector de RTVE.

Argumentaron los diputados de las minorías que no se les había consultado ni tenido en cuenta y no tenían por qué participar en la votación, cuyo resultado había sido pactado entre centristas, socialistas, comunistas y Coalición Democrática.

Declaraciones de Calvo Ortega

El secretario general de UCD y negociador por este partido del acuerdo alcanzado con los socialistas sobre el consejo de administración de RTVE, Rafael Calvo Ortega, ha manifestado que el acuerdo es altamente positivo y supone un paso importante de cara a conseguir una televisión objetiva, imparcial y que cumpla los objetivos marcados en el estatuto.

Calvo Ortega señaló que UCD

y su gobierno reconocían la extraordinaria labor llevada a cabo por Fernando Arias Salgado como director general de RTVE y que éste ha manifestado su deseo de reincorporarse a la carrera diplomática.

Respondiendo a otras cuestiones, el secretario general de UCD señaló que se van a nombrar rápidamente los consejeros asesores y que todavía no hay nombres para la dirección general de RTVE, y que en cualquier caso este nombramiento corresponde al Gobierno. Negó categóricamente que UCD haya querido obstaculizar el cumplimiento del estatuto de RTVE, y señaló que no ha habido veto alguno por parte del Gobierno al candidato comunista Serrano Vélez, manifestando que había un acuerdo entre el PSOE y UCD en el sentido de que ningún grupo político podía presentar más del 50 por ciento de sus candidatos que fuesen empleados de la casa.

Afirmó que la negociación ha sido laboriosa y que se ha informado a las minorías del acuerdo alcanzado, y que los partidos nacionalistas no han podido estar presentes en el consejo de administración por ser prácticamente imposible, pero que se les garantiza un trato justo.

En este sentido, Calvo Ortega dijo que las comunidades autónomas tendrán representación en el consejo de administración a través de los consejeros asesores.

Finalmente, y en respuesta a una pregunta sobre la postura de UCD en relación con la televisión privada, Calvo Ortega dijo que en su día se convocará una rueda de prensa para explicar detenidamente la postura al respecto.

Rueda de prensa del PCE

La diputada comunista Pilar Bravo y Antonio Kindelán, nombrado esta tarde por el pleno del Congreso de los Diputados miembro del Consejo de Administración de RTVE, celebraron una rueda de prensa al término de la sesión plenaria para explicar su postura sobre dicha elección.

Calificaron de veto de UCD y una puñalada más de Fernando Arias Salgado el hecho de que no se hubiese elegido a Manuel Serrano Vélez (miembro del comité de empresa de RTVE) como miembro del Consejo de Administración de dicho organismo.

No obstante, dijo Kindelán, esta acción es totalmente gratuita porque si obedece a la razón y presunción de que el otro candidato podía ser portavoz de los trabajadores, es obvio que no se impide por la sustitución con otra persona, ya que yo voy a actuar al cien por cien en la misma línea que podría haberlo hecho cualquier otro miembro del partido.

Finalmente y en relación con los puntos más importantes que en opinión del PCE corresponden al Consejo de Administración, Antonio Kindelán señaló los siguientes: Aplicar el estatuto en el sentido estricto, afrontar un saneamiento económico del medio y realizar una revisión profunda desde una perspectiva de mayor eficacia en la gestión.

CONCLUYO LA ESTANCIA EN JAPON

LOS REYES DE ESPAÑA INICIAN HOY SU VISITA A INDONESIA

(Viene de la anterior)

yes españoles algunas canciones en nuestra lengua, entre ellas la conocida «Clavelitos».

Juan Carlos pronunció unas palabras en el centro, en respuesta a las pronunciadas por el canciller de la Universidad, Mursuo Yanase, y el presidente del centro docente, Josepk Pittau.

Juan Carlos destacó en sus palabras el papel que desempeña esta Universidad en Japón: «Llegar a oriente el pensamiento y la cultura occidental e interpretar, a su vez para occidente la rica y antigua sabiduría oriental».

Destacó el papel histórico cumplido por San Francisco Javier en estas tierras y señaló que la Universidad Sofía no ha renunciado jamás a ser un bastión del occidente cristiano en el mejor sentido de la expresión y que ha mantenido por encima de los avatares de la historia los principios esenciales de su viaje tradición.

Finalizando, el Rey español añadió: «Yo quisiera decirlos a guisa de despedida que vuestra aplicación de estudiantes y vuestra vocación sin par de profesores son la mejor garantía de que la Universidad Sofía continuará siendo como en el pasado puesto de comprensión y diálogo

entre dos mundos cada vez más interdependientes y embarcados en la irrenunciable aventura de la ciencia, la técnica y la renovación cultural, sin las cuales poco o nada quedaría de la dignidad del hombre».

Cena en honor de Hirohito

Con la cena ofrecida por la noche en honor del Emperador Hirohito, se dio oficialmente por terminada la visita de los monarcas españoles a Japón. Esta mañana, a primeras horas, emprendieron vuelo hacia Indonesia, penúltima etapa de este viaje real, que concluirá con una estancia de veinticuatro horas escasas en el pequeño emirato de Qatar, el próximo día 3 de noviembre.

Al tiempo que los Reyes han cumplido un amplio e interesante programa preparando en su honor por los japoneses, la delegación política que encabeza el ministro de Exteriores, señor Pérez Llorca y una delegación económica, con el subsecretario de Comercio, señor Hidalgo de Quintana, a la cabeza, han mantenido entrevistas con sus colegas japoneses. Pérez Llorca intercambió puntos de vista sobre la situación internacional con el ministro japonés del Exterior, Mashayosi Ito, mientras que la delegación comercial lo hacía con autoridades y hombres de empresa japoneses. El resultado más concreto de estas conversaciones es el anuncio de la próxima firma por parte de España y del Japón de un acuerdo cultural. Aparte de ello, se ha hablado de inversiones japonesas en España —concretamente de la posible participación de capital de «Toyota» en la empresa «SEAT», de energía (los dos países dependen del exterior casi absolutamente en materia de petróleo) y del acuerdo comercial del 86, que los japoneses quieren ver reformado en el sentido de una liberación de las tarifas aduaneras para sus productos de exportación, y que los españoles quieren ir reformando poco a poco para no colisionar con los intereses del Mercado Común Europeo.

crónica política

(Viene de la anterior)

existe la democrática tensión entre quien gobierna y quien se opone, la televisión está invariablemente en manos absolutas de quien manda y no por ello deja de ser uno de los primeros objetivos de cualquier reivindicación como se ha visto recientemente en Polonia.

A esas características de arma principal de los políticos (que ha llevado a los teóricos a parafrasear aquello de «¿adónde la televisión y levantará al mundo») se suma en el caso español el hecho de que la oposición —y los socialistas en singular— hayan decidido abrir a propósito de la televisión un frente de batalla continuo no sólo en el largo camino de la transición política, sino hasta consumar después, un satisfactorio reparto en el trozo de pastel.

La configuración del ente como una sociedad anónima gobernada por un consejo de administración planteó primero un problema de cuotas en el reparto del pastel. Ese fue el primer punto de una negociación que venía impuesta por el número de votos precisos. Pero eso podía haber quedado resuelto ya en el propio mes de febrero, porque no es tan difícil llegar a la proporcionalidad, pero entonces los socialistas no se conformaron y bloquearon la constitución prevista por el Estatuto porque los centristas no aceptaron sus exigencias sobre el cargo de director general y la bola negra a ciertos mandos intermedios en la casa de Prado del Rey. Esa fue la segunda fase, y la tercera, según se estima en los comentarios del Congreso ha sido ya —quizá sigue abierta— una cuestión estrictamente interna UCD y sus respectivos patrones destacados figuras de ciudades para el principalísimo cargo.

En el reparto de cuotas cabían dos salidas. Una que UCD y PSOE se repartieran en exclusiva el pastel con 7 vocales para el centro y 5 vocales para los pesos. Otra que se diera en el Congreso una representación que primara a la Minoría Comunista y a la Coalición Democrática. Finalmente se ha optado por esta ampliación de mayor espectro dándose dos nombres a UCD, dos al PSOE, uno al PC y otro a AP. Y la prima de exceso que en la proporción han tenido comunistas y derecha se ha compensado con el reparto de cuatro nombres UCD y dos el PSOE que propondrá la semana que viene el Senado con

lo que se completan los doce nombres. El reparto es un reflejo de los partidos que tienen representación en todo el territorio y bien que se han encargado las minorías regionales de exigir una compensación en sus propios ámbitos autónomos del trozo de pastel televisivo. Ni los andaluces ni los catalanes han tenido como querían un bocado directo en la televisión nacional.

No habrá «purga» televisiva

Eso, traducido al castellano quiere decir que no se reconocen los mandos intermedios que los socialistas querían (y de la que Alfonso Guerra hizo un desafortunado uso en el debate de la moción de censura en mayo) ni del derecho socialista a dar su «inhibido» al nuevo director general. Pero que con el tiempo ambas cosas van a producirse. El actual director general, Fernando Arias seguirá en su puesto durante unos meses y con él —quizás por unos meses— los mandos intermedios «contestado».

El tercer asunto es quien acabará sentándose en el lugar del piloto cuando Fernando Arias se marche. Y ahí es donde aseguran que existe un cabal pugilato entre dos figuras capitales de la UCD de hoy, Rafael Calvo que como secretario general patrocina a José Antonio Escudero y Pío Cabanillas ministro adjunto a Suárez que patrocina a Fernando Castedo. Las posibilidades, son vistas en Prado del Rey en una relación de «60 a 40 a favor del segundo, si bien la continuidad pactada de Fernando Arias les ha quitado a muchos el miedo del cuerpo por aquellos prados.

El defensor del pueblo

De la actividad parlamentaria

ría de ayer hay que resaltar también por su importancia los dos dictámenes de la Comisión Constitucional del proyecto de ley que modifica la patria potestad y filiación en el Código Civil y el del defensor del pueblo. Esta especie de «hombre bueno» que muchos comparan al «ombudsman» sueco cuando mejor comparación podría hallarse en la figura del antiguo justicia mayor de Aragón, ha llegado con muy buen pie porque todas las fuerzas políticas se han puesto de acuerdo en valorarlo. En temas tan próximos y a la vez tan confusos o desconcertantes como los del consumo de carne de vacuno o la contaminación de las aguas de Madrid etc., podría ser, por encima de los intereses egoístas de agrupaciones de productores o de consumidores el verdadero interlocutor de la Administración en defensa del pueblo.

Por su parte el ministro Iñigo Cervera ha expuesto ante la Comisión de Cultura del Congreso el programa de actuación de sus cinco direcciones generales y ha anunciado la pronta remisión a las Cortes (antes de Navidad) del proyecto de ley sobre patrimonio artístico.

Kuwait doblará sus exportaciones de petróleo a España

TOKIO, 30. (Efe). — Kuwait aumentará sus exportaciones de petróleo a España en una cantidad similar a la que tenía contratada en la actualidad, como resultado de las conversaciones mantenidas por el subsecretario de Comercio, Agustín Hidalgo de la Quintana, con el ministro kuwaití del Petróleo, con ocasión de la visita que los Reyes de España realizaron recientemente a aquel país.

La firma definitiva del contrato se realizará dentro de unas semanas entre la «Kuwait Oil Corporation» e «Hispanoil». En el acuerdo de compra se especificarán las cantidades exactas y las condiciones de venta.

Hidalgo de la Quintana manifestó el jueves, en Tokio, a «Efe»

que el tema del petróleo estará también presente en la visita que hagan los Reyes de España a Qatar, a su regreso de Indonesia. Teniendo en cuenta que Qatar dispone de una menor producción de crudo, las esperanzas de las autoridades españolas están encaminadas a asegurar el volumen actual de suministros de petróleo. En el caso de Indonesia, el subsecretario español explicó a «Efe» que las dificultades son mayores, especialmente por la lejanía de Indonesia, y España. Por ello, en dicho país se tratará de abrir mercados para otros productos españoles y, sobre todo, para las industrias de bienes de equipo.

Fraga presenta el último libro de Vizcaino Casas

MADRID, 30. (Efe). — Manuel Fraga Iribarne secretario general de Alianza Popular, ha presentado esta noche en un hotel madrileño el último libro de Fernando Vizcaino Casas «Viva Franco (con perdón), de la editorial «Planeta».

El salón donde se celebró el acto, con una capacidad máxima para 350 personas, resultó totalmente insuficiente para dar cabida a todas las personas que asistieron.

Nada más iniciarse el acto, Vizcaino Casas disculpó la incomprensión del presentador, que —dijo— estaba en ese momento en el Congreso de los Diputados, asistiendo a la elección de los vocales de Radio Televisión Española (RTVE). En su lugar y en espera de Manuel Fraga, el señor Vizcaino invitó a que ocupase el lugar del presentador al escritor y periodista, Angel Palomino, quien se disculpó por ocupar el lugar de Manuel Fraga, «que no tiene sustituto, para una vez que se tiene que encontrar con la derecha —añadió Palomino— llega tarde».

Mientras llegaba el presentador, Angel Palomino y Vizcaino Casas, en un mano a mano, amenizaron al público asistente con comentarios sobre el libro y sobre la situación política actual.

Media hora más tarde, se presentaba Fraga en el local y sin más prolegómenos que la disculpa de su tardanza, pasó a leer su discurso de presentación, en el que comenta precisamente: «He preferido escribir estas palabras, para evitar cualquier intento de psicofonía —mala interpretación de las mismas— por la importancia y delicadeza de las grandes cuestiones que están en el fondo».

También agregó que el libro a presentar está destinado a la etapa franquista, dijo que se trata de una etapa polémica, en su origen, en su evolución, en su final y en su compleja herencia, es una notable ironía de la situación —subrayó— que algunos de sus más incondicionales y duraderos defensores figuren ahora entre sus más banales críticos, «he dicho banales y no venales, aunque en más de un caso los dos expresiones serían intercambiables» —añadió el señor Fraga.

En estas circunstancias del país —leyó Fraga—, vamos a reconocer a Vizcaino y a otros muchos el derecho a gritar, cuando lo crean oportuno ¡Viva Franco! sin necesidad de pedirle algo, como ellos han de reconocer a otros la posibilidad de opinar lo contrario.

Entre bromas y veras, comentó Fraga en su presentación que Vizcaino estampa tres juicios fundamentales, un juicio del pasado, un juicio del carácter histórico del mismo y un juicio sobre la reforma política realizada en los últimos cuatro años. Vizcaino —agregó— es aquí muy severo, se hizo engañando al pueblo español, que quería reforma y no ruptura.

No comparto —dijo por último— la idea de Vizcaino sobre

si tal vez los españoles no estamos hechos para la democracia, para esta democracia, probablemente, no, pero puede haberla también sin terroristas sin separatistas y sin golfos.

A continuación y cerrando el acto, Fernando Vizcaino Casas agradeció a Manuel Fraga Iribarne sus palabras, así como las de Angel Palomino, y refiriéndose a su libro, dijo que la primera parte sería un ensayo sobre el franquismo y transición, ensayo que me ha llevado terminar mucho tiempo.

«Trato de reflejar —añadió— lo que el ciudadano de a pie cree que fue la transición. La segunda parte del libro —siguió comentando el señor Vizcaino— es de humor benévolo, escrita gracias a mis lectores, que me envían muestras de lo que pasa en España. Yo la llamo «La berberna democrática».

No soy —dijo— ni destabilizador, ni carca, ni todas esas cosas que se dicen de mí, sino un ciudadano de a pie.

El Parlamento iraní aplaza el debate sobre los rehenes USA

(Viene de la anterior)

jante han circulado en Washington desde el lunes, pero todos ellos fueron desmentidos por la Casa Blanca o por el Departamento de Estado.

En esta ocasión, sin embargo, la portavoz del Departamento de Estado, Sue Pittman, pareció algo más explícita cuando dijo: «Nosotros no podemos confirmar ni desmentir la existencia de semejante mensajes».

La estación de televisión dijo que el presidente Carter había prometido que, de producirse la liberación de los rehenes, Estados Unidos reconocería la legitimidad de las quejas iraníes y accedería a un debate público para su investigación en un foro apropiado, las Naciones Unidas probablemente.

Según la cadena, el presidente garantizó asimismo la descongelación de los bienes iraníes siempre que Teherán reconociese sus obligaciones financieras con las compañías norteamericanas que han reclamado en tribunales internacionales.

SALUD DE JOMEINI

WASHINGTON, 30. (Efe). — Un comunicado oficial de la Casa Blanca señaló hoy jueves que Frank Moore no es la persona más indicada para comentar cuestiones relativas a las relaciones entre Estados Unidos e Irán.

Moore, encargado de las relaciones del ejecutivo con el Congreso y asesor del presidente Carter, declaró ayer miércoles que el ayatollah Jomeini tiene cáncer de colon y no va a durar mucho».

PROMOCION DE LA NARANJA ESPAÑOLA

(Viene de la anterior)

de Miguel, señaló la importancia de los cítricos españoles, cuya contramarca «España» está respaldada por una producción real de tres millones de toneladas anuales, de la que se exportan 1.800.000 toneladas.

De esta cantidad, por un valor de 7 millones de dólares, el 95 por ciento va al área del Mercado Común.

Esta exportación se ve actualmente discriminada en la Comunidad Económica Europea, con

respecto a los países competidores, por un gravamen de 60 centavos de dólar por cada 16 kilos, el cual desaparecerá una vez haya entrado España en la Comunidad.

Júlio de Miguel señaló también el esfuerzo de los productores españoles por mejorar en la calidad, control de enfermedades como la «tristeza» que aqueja a los naranjos, en el propósito de afianzar a España en el lugar que ya ocupa de primer exportador de cítricos.

TERMOLUNA NATALINO. Aislamiento térmico. Suprime la sensación de frío, aprovechando los aportes solares. El sistema TERMOLUNA mantiene el grado higrométrico del local, y por tanto el confort respiratorio. CRISTALERIA SEBASTIA. Teléfono 21 42 77

Mediterráneo. AÑO XLIII N.º 13.130. Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29. Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO. Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS. Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN. Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Viernes, 31 de octubre

El Sol, en Castellón, sale a las 7:29

y se pone a las 17:58

Luna nueva el día 7

SANTOS DEL DIA

Ss. Aristóbulo cf.; Baudacario, monje; Ampliado, Urbano, Narciso y Quintín, mrs.; Estaquis, Antonino, Wolfango, obs.; Nicolás y Leonardo, obs.; Agapita, Nemesio y Lucina, mrs.; Cisa, Egberto y Titirino anacoretas.

SANTOS DE MAÑANA

La Fiesta de todos los Santos: — Ss. Juan, ob.; Benigno, Diego pbs.; Cesáreo, Dacio, Pedro del Barco de Avila, Clemen y Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licinio, obs.; Severino, m.; Maturino, Rainiero, Hermenegildo, cfrs.

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 31

24 HORAS

MULET, Segorbe, 41, DE 8 TARDE A 10 NOCHE MATUTANO, Navarra, 37,

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

7 8 5

MADERAS CLEMENTE, S.A.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 39 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero - C/ Alloza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA VALENCIA, DE CERCANIAS, CASTELLON - VALENCIA, HACIA BARCELONA. Includes departure and arrival times for various train types.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stands and their phone numbers in Castellón.

PLENOS DEL AYUNTAMIENTO

EL CLUB DE GOLF TENDRA QUE ABANDONAR EL PINAR

Presupuesto extraordinario de 151 millones para obras diversas • Cesión de terrenos municipales para escuelas y viviendas • Rechazada una moción de EIC sobre enseñanza del valenciano

Más de tres horas de duración tuvieron los plenos extraordinario y ordinario que ayer celebró el Ayuntamiento de Castellón, y que se prolongaron de manera especial a causa de los amplios debates registrados en torno a una moción del teniente de alcalde Vicent Pitarch, sobre las normas ortográficas para la enseñanza del valenciano, y un dictamen de la Comisión de Hacienda declarando finalizado y extinguido cualquier derecho sobre la parcela del campo de golf, de la playa del Pinar. En otro orden de cosas, los plenos fueron interesantes desde el punto de vista de la gestión municipal, ya que se aprobaron inicialmente cinco proyectos de obras de urbanización, otros cuatro resultaron aprobados provisionalmente, se acordó ceder parcelas al Ministerio de Educación y al Instituto Nacional de la Vivienda, y fue aprobado un préstamo de cerca de 49 millones de pesetas con la Caja de Ahorros de Castellón y un presupuesto extraordinario de 150 millones para obras diversas.

de calzada, aceras y alcantarillado en la calle Crevillente, entre Segarra, Ribes y Maestro Ripollés, con expropiaciones, cuyo presupuesto asciende a pesetas, 12.711.872.

Pavimentación de calzadas, aceras y alcantarillado en la calle Pintor Vergara, entre Paseo Ribalta —impares— y la calle Concepción Arenal, con un presupuesto de 2.213.372 pesetas.

Y pavimentación de calzada, aceras y alcantarillado en la calle Palanques, entre Manuel Bellido y avenida Villarreal, con expropiaciones, por importe de 5.310.188 pesetas.

Aprobaciones provisionales

Superado el período de información pública que sigue a la aprobación inicial de los proyectos de obras, el Pleno aprobó ayer con carácter provisional los siguientes:

Pavimentación de calzadas, aceras y alcantarillado en la calle Tarragona, entre Gobernador y Peñíscola, con un presupuesto de 2.788.520 pesetas.

Pavimentación de calzadas, aceras y alcantarillado en la calle Palanques, entre Sagunto y Manuel Bellido. Presupuesto: 2.408.999 pesetas.

Pavimentación de calzada en el segundo tramo de la calle Estatuto. Presupuesto: 1.109.403 pesetas.

Pavimentación de calzada, aceras en las calles Lérica y Juan de la Cierva. Presupuesto: 4.518.568 pesetas.

Jardines y semáforos

Por unanimidad, como en los anteriores dictámenes, se aprobó la convocatoria de concurso público para adjudicar los trabajos de conservación de los jardines y arbolado de la ciudad, por un plazo de dos años y un presupuesto de millón y medio de pesetas.

El mismo criterio unánime existió para aprobar el proyecto de instalación de semáforos en la intersección formada por la avenida del Mar, avenida Serrano Lloberas, calle don Juan de Austria y camino del Serradal, en el Grao, con un presupuesto de 2.706.726 pesetas.

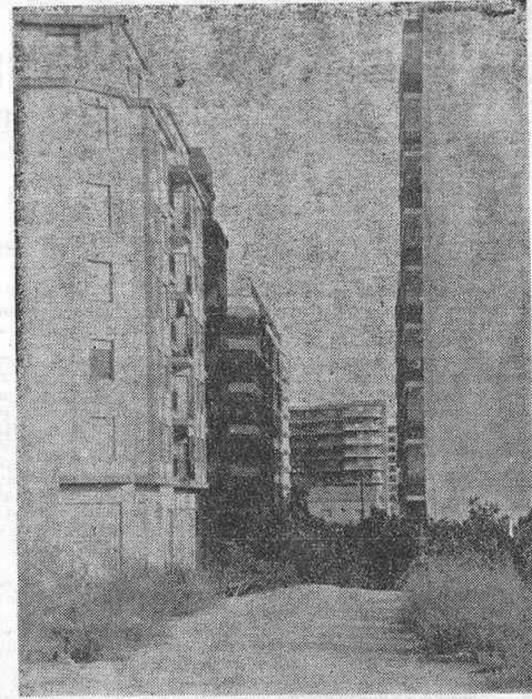
Campo de Golf

La unanimidad se rompió cuando se dio lectura a un dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo la adopción de un acuerdo declarando

finalizado y extinguido cualquier derecho sobre la parcela del Pinar que ocupa el campo de golf e instalaciones deportivas y sociales complementarias, lo que significa conceder un plazo de cinco meses al Club de Golf Costa de Azahar para que deje libre tales instalaciones.

El concejal Escuin presentó una enmienda, proponiendo respetar las instalaciones del campo de golf y delegar el control y organización de actividades deportivas en el Club de Golf, bajo supervisión municipal. La enmienda fue rechazada con un voto a favor (CD), dieciséis en contra (PSOE, PCPV y EIC) y nueve abstenciones (UCD).

Rechazada la enmienda se en-



Cerca de 20 millones de pesetas se invertirán en las obras de urbanización de la calle Madre Vedruna, cuyo proyecto fue aprobado ayer inicialmente. — (Foto: HEREDIO)

A cerca de veinte millones asciende el presupuesto de urbanización de la calle Madre Vedruna

tró en el debate del dictamen, que como hemos señalado al comienzo de la información fue bastante largo, aunque hoy, por razón de tiempo y espacio, no vamos a referirnos a su desarrollo, que dejamos para una crónica posterior. Decir únicamente que el portavoz del grupo de concejales de UCD, Vicent Petit, solicitó que el tema quedara sobre la mesa. Por su parte el socialista José Luis Villamarín pidió que fuera declarado de urgencia, como así se hizo finalmente, por lo que se sometió a votación la propuesta, que resultó aprobada con 16 votos a favor (PSOE, PCPV y EIC) y 10 en contra (UCD y CD).

Cesión de terrenos

Más adelante el pleno acordó ceder al Ministerio de Educación una parcela de 1.500 metros cuadrados, en el Polígono Rafalafena, para construir cuatro unidades de preescolar. Al Instituto Nacional de la Vivienda se cedieron dos parcelas, una de 1.670 metros cuadrados de superficie junto al grupo Santa Rosa, en el Grao, y otra de 1.139 metros cuadrados en la calle Moncór, de Castellón, en ambos casos para la construcción de viviendas destinadas a las familias de menores niveles retributivos.

Dentro de este mismo capítulo debemos señalar también que, modificando un acuerdo anterior en el que se ofrecía al Patronato del Colegio Universitario de Castellón los terrenos para construir el Campus Universitario, el pleno acordó ayer ofrecer el solar a la Diputación Provincial, para el fin ya señalado.

Pofresores de valenciano

Tras aprobar un dictamen de la Comisión de Gobernación, prestando conformidad a la organización y funcionamiento de la Olimpiada del Deporte Escolar que promoverá la concejalía de deportes —señor Escuin Monfort—, con un presupuesto de 1.400.000 pesetas, la Corporación aprobó por unanimidad un dictamen de la Comisión de Enseñanza en el que se acuerda dotar a los centros de EGB de la ciudad de siete profesores de valenciano que dedicarán 25 horas semanales. La retribución es de 37.000 pesetas al mes, lo que hasta fin de curso totaliza un gasto de algo más de dos millones de pesetas, que se abonarán a través de la Fundación Gaetà Huguet. En este punto se constató el éxito de la campaña de enseñanza del valenciano que el Ayuntamiento organizó el cur-

so anterior, criticando el teniente de alcalde Vicent Pitarch el incumplimiento de la Orden Ministerial que regula la enseñanza de nuestra lengua —el catalán—, puntualizó—, afirmando que ello es denigrante y ofensivo para todos los valencianos.

Normas ortográficas del valenciano

Por último se llegó al otro tema de debate, una moción del teniente de alcalde de EIC, señor Pitarch, rechazando las normas ortográficas para la enseñanza del valenciano de la Academia de Cultura Valenciana aceptadas por la Comisión Mixta Gobierno-Consell, y proponiendo en su lugar las normas aprobadas en Castellón en 1932, basadas en las de Pompeu Fabra.

En razón de la hora en que redactamos esta crónica —cerca de las doce de la noche— no entramos en los detalles del debate, que fue largo y con intervención de todos los grupos políticos. Finalmente la moción no fue aprobada porque votaron a favor de la misma siete miembros de la corporación —Pitarch, señora López, Marqués, Vicent, Beltrán, Mata y Martí—, en contra votó Escuin, y se abstuvieron los dieciocho restantes.

INAUGURACION DEL CURSO EN LAS RESIDENCIAS JUVENILES



En un acto presidido por el delegado provincial del Ministerio de Cultura, José Solernou Lapuerta, se celebró la inauguración oficial del curso 1980-81 de las Residencias Juveniles Santa María del Lidón y Primo de Rivera de nuestra capital. Figuraban también en la presidencia del acto Joaquín Fornós Gauchá, presidente de la Diputación Provincial Antonio Herrador Sarmiento, que pronunció la conferencia inaugural, así como Conrado Font, presidente de la Asociación de Padres de Alumnos y Germán Reguillo y Carmen Damí, directores de las Residencias antes citadas.

Dió comienzo el acto interviniendo en primer lugar los secretarios de ambos centros que, dieron lectura a las respectivas memorias del pasado curso. En el uso de la palabra, les sucedió Germán Reguillo, que tras agradecer la presencia de las autoridades, presentó al conferenciante, destacando su capacidad para comprender a los jóvenes y sus títulos publicados, casi todos sobre temas juveniles.

Antonio Herrador Sarmiento, pronunció a continuación una conferencia con el título «La representación cultural de los jóvenes». Destacó en primer lugar la crisis de la juventud, sus modos de desahogo y su relación con la cultura, cultura que se halla, dijo, en una constante transformación, hasta el punto

de convertirse en el instrumento de usar una vez y tirar. Los jóvenes cambian la sociedad, argumentó en otro momento de la conferencia, cambian la sociedad empezando a transformarse ellos mismos y este cambio lo consiguen estando en ella, no alejándose a pesar del shock de la cultura visualizada y del hundimiento de muchos valores morales y espirituales de la sociedad occidental dentro de la cual nos encontramos.

El acto finalizó con la intervención de José Solernou Lapuerta que declaró oficialmente inaugurado el curso.

(Foto: HEREDIO)

HOY INAUGURACION 8 TARDE



JOSE MONTAÑES OLEOS

NUESTRA UNIDAD

En su sede de Castellón

A. P. del Reino de Valencia presentó su proyecto de Estatuto

"Nuestro partido tiene que estar presente a la hora de fundamentar la autonomía de todos los valencianos"

En la sede provincial de Castellón de Alianza Popular del Reino de Valencia, ha tenido lugar la presentación del anteproyecto de estatuto de autonomía para la región valenciana, elaborado por el citado partido político. Entre otros dirigentes castellonenses de A. P. del Reino de Valencia, asistieron a la reunión el presidente provincial, José María Escudé, el vicepresidente, José María Escudé, y el secretario, Juan Arizo.

En la elaboración del anteproyecto de estatuto que defiende Alianza Popular, han tenido una intervención muy directa los señores Tovar y Escudé, que, conocedores a fondo del contenido del documento, lo expusieron con amplios detalles ante los representantes de los medios informativos castellonenses.

Junto a los proyectos de estatuto presentados por PSOE, PCE y UCD, dijo José Tovar, creíamos que en los mismos existían lagunas y que se marginaba lo que era la personalidad auténtica del Reino de Valencia, y dentro de este conjunto regional la de la provincia de Castellón, que debe tener el mismo grado de protagonismo que Alicante y Valencia.

Una de las cosas importantes y que por supuesto queremos que constase en el documento es el principio, que nosotros intercalamos en el preámbulo, de solidaridad del Reino de Valencia con la nación española, siguiendo una larga tradición histórica. Y por supuesto, dentro de ese Reino de Valencia constituido por Alicante, Castellón y Valencia, creemos que Castellón, por su situación geográfica, ha sido un vehículo importantísimo, sobre todo los comienzos de la nueva España, que se hizo tras la época visigoda, para llevar adelante el proyecto de lo que sería la gran nación española.

Diferencias con otros proyectos

José María Escudé, vicepresidente provincial de A. P. del Reino de Valencia, se refirió por su parte a las diferencias existentes entre las propuestas de éste y los otros estatutos presentados con anterioridad por UCD, PSOE y PCE.

Existen diferencias y algunas de ellas, según podremos ver, son incluso bastante notables.

Lógicamente, no es cosa, por falta de tiempo, de hacer una puntualización caso por caso, pero sí atender a lo más importante.

Tenemos, por ejemplo, el tema de la bandera. No nos gusta la propuesta de UCD, que trata de contentar a todos y no satisface a nadie, porque añada los escudos de las tres provincias a la bandera formada por franjas rojas y amarillas que es el escudo de la tradición. Estamos de acuerdo en los colores, pero en lugar de los escudos de las provincias, las tres coronas reales que tienen un mayor contenido histórico. Del PSOE y en esta cuestión concreta, nos separan muchas cosas, porque la cuadrada de una senyera similar a la de Cataluña y pienso que en algo nos tenemos que diferenciar, cuando, a mayor abundamiento, las diferencias tienen unas raíces históricas.

En relación al tema de la lengua, nos interesa destacar que, defendiendo la importancia del valenciano y la necesidad de fomentar su aprendizaje, bajo ningún concepto aceptamos que éste tenga que ser impuesto por obligación. Lo mismo decimos del uso de la lengua valenciana.

En el terreno de las instituciones, coincidimos con otros estatutos en cuanto a configurar un poder legislativo, el ejecutivo y el poder judicial, si bien hay diferencias de matiz, centradas específicamente en la denominación de los órganos, en lo que, como en otras muchas cosas de nuestro anteproyecto, somos fieles a la tradición histórica. Así, pensamos que la institución legislativa debería denominarse Cortes Generales del Regne. El PCE llama a esto el Parlamento, UCD las Cortes Valencianas. Coincidimos con los demás en denominar Consell al órgano ejecutivo, y tampoco hay diferencia respecto al Tribunal Superior de Justicia.

No es mucha esa diferencia, señor Escudé.

Bueno, ya le he dicho que ir detallando todas y cada una de las diferencias resultaría muy laborioso. Pero de todas modos, hay algunas más sobre las que me gustaría insistir. Tenemos el caso de la forma de componer las Cortes Generales del Regne, diferenciando las primeras y posteriores elecciones. En las primeras, tendríamos que atenernos a la división provincial, pero una vez constituido el Reino de Valencia como comunidad autónoma, una ley que promulgue esta comunidad debe dictar una disposición

Denominación y símbolos

En relación con estos dos temas, el presidente provincial de A. P. del Reino de Valencia, explicó:

— Hemos considerado fundamental la cuestión de la bandera del Reino de Valencia, en consonancia con la historia. Jaime I otorgó una bandera, que luego Pedro IV «El Ceremonioso» terminó. Ese es, para nosotros, el símbolo de los valencianos: la bandera con franjas rojas y amarillas, una banda lateral azul y, sobre ésta, las tres coronas reales que simbolizan las tres provincias valencianas. Otra de las cosas que también hemos tenido muy en cuenta es la intercalación en el proyecto de estatuto del himno propio del Reino de Valencia, que es el popular «Himno Regional», de José Serrano.

En relación con la lengua, nuestro proyecto establece la cooficialidad del valenciano y el castellano, y vela por el desarrollo, pureza y estudio del valenciano mediante la propuesta de creación de una Academia de la Lengua del Reino de Valencia.

Instituciones

Respecto a las instituciones que A. P. propone para el Reino de Valencia como comunidad autónoma, José Tovar explicó:

— Respetando la tradición, nosotros consideramos que las Cortes Generales tienen que ser el órgano superior. Junto a ellas, el Consell y el Tribunal Supremo de Justicia. También intercalamos algo que ha quedado olvidado en otros proyectos

Curso de Formación de Iniciados en Alimentación y Nutrición

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, convoca un Curso de «Formación de Iniciados en Alimentación y Nutrición», de especial interés para todas aquellas personas que están trabajando o piensan dedicarse a Guarderías, Centros Sanitarios, Comedores Escolares etc., o cualquiera que tenga interés por estas materias.

El Curso dará comienzo el día 10 de noviembre, y su duración será de 15 días. Las clases se impartirán en el Centro Social que esta Delegación tiene en la Avda. Hermanos Bou 26

La participación en el mismo tiene carácter gratuito y se formalizará mediante impreso que facilitará el Negociado de Acción Juvenil y Comunitaria, Avenida del Mar 23, a partir de las 9 horas hasta las 14 horas. Teléfono 23 29 11.

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- ★ SANTA MARÍA. — Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.
 - ★ SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde.
 - ★ SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 tarde.
 - ★ SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
 - ★ SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.
 - ★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.
 - ★ SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
 - ★ SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.
 - ★ SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.
 - ★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y a las 7 de la tarde.
- Mañana a las 7 de la tarde estudio de las enseñanzas de Babá'u'láh. Centro Local (Avda. Casaldich, 43-2.º-1.º).

HOY, ENTREGA DE LOS TROFEOS DEL "DIA DEL MAR"

Hoy se darán por concluidos los actos que se han celebrado en nuestra provincia con motivo del «Día del Mar». Las últimas actividades han estado a cargo de los escolares de toda la provincia, que han participado en los Concursos de Dibujo, Redacción y Recortables, que fueron convocados con motivo del «Día del Mar» y cuyo resultado daremos a conocer próximamente. Con todo ello, ha llegado la hora de la entrega de los premios a los vencedores en las diferentes actividades y competiciones celebradas.

Este acto tendrá lugar hoy a las 7 de la tarde en los salones de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, y los trofeos y premios que se entregarán corresponden a los Concursos de Periodismo, Modelismo Naval, Recortables, Redacción, Dibujo, Regatas de Optimist, Regatas de Vaurients, Regatas de Piragüismo, Concurso de Pesca (Infantil y Seniors), Travesía a nado y concurso de Vela.

Al acto quedan invitados cuantos participaron en todas estas actividades, así como los deportistas y familiares.

—¿Competencias?
—Hay un compromiso autonómico firmado por todos los partidos de la región en el que se pedían las máximas. Nosotros seguimos en esa misma línea. Todas las que permita la Constitución.

—¿Posibilidad de reforma del Estatuto?
—Es algo que también nos ha preocupado, porque consideramos que el tema tiene su importancia. Puede ocurrir que, aunque todos los partidos ponen su máxima ilusión en el Estatuto, existan algunos defectos. Por eso mismo, entendemos que la reforma del Estatuto tiene que responder bien a iniciativa del pueblo o de las Cortes Generales del Regne, mediante un mecanismo que contempla nuestro proyecto.

—¿Algo más?
—Me gustaría hacer hincapié en un hecho. Y es que, estamos advirtiendo que a la hora de afrontar el tema de la autonomía y el estatuto del Reino de Valencia, parece que se quiere dejar a un lado a nuestro partido. Alianza Popular del Reino de Valencia. Siempre se está hablando de los partidos con representación parlamentaria, que en esta región con el PSOE, UCD y PCE. Pero Alianza Popular es un partido de amplia implantación parlamentaria a nivel estatal y la cuarta fuerza política de la región, con porcentajes que en Castellón concretamente son superiores al 5 por ciento del censo electoral. Por eso Alianza Popular del Reino de Valencia tiene que estar presente, pues, a la hora de fundamentar la autonomía de todos los valencianos.

COMUNICADO DE LA COORDINADORA DE AA. VV.

La Coordinadora de AA. VV. de Castellón, nos remite, con la firma, entre otros, de Vicente Grau Reig, el siguiente comunicado:

La Coordinadora de AA. VV. de Castellón exige del delegado del Ministerio de Educación que cumpla y haga cumplir la Orden Ministerial del 7 de julio de 1980, donde establece la aplicación del valenciano como una asignatura (durante el presente curso 1980) de pleno derecho. Como quiera que la disposición antes mencionada no prevé que pueda demorarse su aplicación por ningún concepto; consideramos que no sólo su incumplimiento atenta contra las leyes del Estado, sino que su no aplicación inmediata es un ataque al pueblo valenciano en uno de sus derechos básicos, cual es el que se le da una consideración digna a su lengua.

Estamos en contra de que se política interesadamente una cuestión que es estrictamente científica y que ahí, ni la política de ninguna sigla ni personas ajenas a la educación tienen nada que decir (a no ser que quieran confundir al pueblo). Nos referimos principalmente a los tres miembros de la Comisión Mixta que no proceden del campo de la educación ni son especialistas en lingüística (estos señores son los que quieren dar las normas y establecer programas, textos, etc., ¿no es un poco absurdo?).

Por ello nos sentimos obligados a recurrir a todas las vías legales, incluidas las manifestaciones, para defender uno de los derechos fundamentales de los ciudadanos de Castellón y del País Valenciano a que se dé la enseñanza del valenciano gratuita, que es la lengua del país donde se vive.

El nuevo director regional del Banco de Vizcaya para la Zona de Levante, Joaquín Sánchez Izquierdo, quien sustituye a Ventura López Amigo. Este ha pasado a ocupar un alto cargo en Madrid.

El nuevo director regional del Banco de Vizcaya tiene 39 años y viene avalado por una amplia experiencia bancaria. Joaquín Sánchez Izquierdo es licenciado en Ciencias Económicas y ha realizado cursos de estudios superiores de alta dirección de las empresas (IESE de Barcelona). Ingresó en el Banco de Vizcaya en 1968, habiendo pasado por diversos departamentos en el central del Banco para, en 1970, trasladarse a Vigo como apoderado de la oficina principal. En 1974 fue destinado a Madrid como subdirector regional del Área de Promoción y Control para la Zona Centro. A principios de 1979 se hizo cargo de la dirección del Departamento Central de Promoción, puesto que ha dejado para incorporarse a la dirección de la Zona Levantina.

En el transcurso de una reunión en la que estuvo acompañado por el director del área de Castellón, Pedro Molina Canada y otros directivos de la misma, tuvimos oportunidad de contactar, una vez más —como es sabido el Banco de Vizcaya organiza todos los años una reunión con los medios de comunicación de todas las provincias a raíz de la celebración de la Junta General de Accionistas— con lo que el Banco de Vizcaya viene realizando día a día entre nosotros. Según nos informa el nuevo director regional, el Banco de Vizcaya tiene en nuestra provincia 18 oficinas que dan ocupación a 117 empleados.

En cuanto a la marcha del Banco de Vizcaya en Castellón —pronto, se cumplirá el cincuentenario— se nos dijo que era muy buena, manteniéndose un razonable equilibrio entre el activo captado y la inversión realizada en la zona. Como dato significativo, cabe señalar que entre las 39 entidades bancarias establecidas en la zona, el Banco de Vizcaya supera la cuota de participación del 10 por ciento.

LA FAMILIA, UNA ESCUELA DE AMOR

(y III)
LA PLANIFICACION FAMILIAR

Por Evaristo de Vicente López

«El tema de la natalidad es el más importante, porque es el tema de la vida misma». (Prof. Pérez Puchal)

Hace muy pocos días, con motivo de la solemne apertura del Curso 1980-81 de la Universidad de Valencia, pronunció la lección magistral el Catedrático de Geografía Humana D. Pedro Pérez Puchal. Habló sobre «La natalidad en España», captando inmediatamente la atención de los que tuvimos la suerte de escucharle, porque dijo cosas —todas ellas importantes— que guardan relación directa con la familia, pues es en ella donde, normalmente, se manifiesta la maravillosa fuerza creadora del hombre y de la mujer, que con generosidad, da vida a nuevos seres que a su vez, volverán a darla a otros que vendrán después, y así ininterrumpidamente, mientras haya ilusión y esperanza entre hombres y mujeres amantes de la libertad.

No vamos a recoger aquí lo mucho y bueno que dijo el Profesor Pérez Puchal, pero sí queremos destacar que insistió en el hecho de que el índice de natalidad decrece a medida que aumenta la cultura y el bienestar. Por eso se ha podido escribir que el anticonceptivo más efectivo es el desarrollo económico y social. Nadie que sea sensato se contraría a éste, pero sí rechazará aquél. Es un fenómeno propio de países «cultos» y ricos, pero que ocurren en el gravísimo error, a pesar de su cultura y de su riqueza, de disminuir la natalidad hasta términos alarmantes, como al que se ha llegado en el momento actual, debilitando así las familias que pierden su solidez tradicional. Y al debilitarse las familias, se debilita la sociedad.

La oportunidad de esta magistral lección, ha servido para unir los anteriores trabajos sobre la familia y el divorcio, con estas consideraciones sobre la planificación familiar, porque se da el caso —como demostró hace años Ernst Ell— que el divorcio y el número de hijos guardan una relación inversamente proporcional; cada nuevo nacimiento una más a los padres, y, en consecuencia, hace más difícil la separación. Y así podemos llegar a la conclusión de que los matrimonios con más hijos se divorcian menos.

Es evidente que la autorización para la venta de anticonceptivos, los centros de planificación familiar que se van abriendo en muchas de nuestras ciudades, las campañas de cierta «educación» sexual, etc. etc., son claros ataques a la institución familiar, y constituyen el caldo de cultivo ideal, para que nazca y se desarrolle la idea de un sistema, que, entre otros males, nos trae el de la reducción de la tasa de natalidad. Sabido es que los pueblos envejecen a medida que disminuye el número de nacimientos, y estamos llegando a límites muy peligrosos, situación a la que contribuye notablemente el divorcio. Es Louis Martin Jentel, director del Instituto de Estudios Profesionales y Familiares, quien en «Le Monde» (25 de octubre de 1979), destaca que «sorprende que el paralelismo entre el aumento de divorcios oficiales u officiosos y la baja de natalidad, no sea nunca evocada por los

especialistas. Sin embargo —si que diciendo— ¿no es evidente que los esposos cuya unión es conflictiva o carece de vida, están menos inclinados a reconciliarse y a procrear. Por el contrario, aquellos que se entienden bien, tienen fe en la vida. En vez de cambiar de coche cada dos años, prefieren, con naturalidad, satisfacer su deseo de tener un hijo y beneficiarse del efecto vivificante y rejuvenecedor de un nuevo nacimiento que, además, colmará sus deseos de paternidad».

El tema de la natalidad es muy discutido, como se puso de manifiesto en las Conferencias de Población que, bajo los auspicios de las Naciones Unidas se celebraron en Roma (1954) y en Belgrado (1965), para culminar en la de Bucarest en 1974, donde se aprobó, por consenso, que los gobiernos del mundo deben dar prioridad al establecimiento de políticas demográficas. La polémica no ha terminado y hay todavía científicos y países, además de la Iglesia Católica, que rechazan como vejatoria para el hombre, no sólo la planificación familiar, sino algo mucho más peligroso para la humanidad, como son las políticas de población en algunos Estados.

Y es lógico que se rechace la planificación porque «el matrimonio y el amor conyugal están ordenados por su propia naturaleza, a la procreación y a la educación de los hijos». Cosa distinta son las «uniones sentimentales», como distinta es la paternidad responsable que nada tiene que ver con la paternidad confortable. Aquella está orientada hacia el amor y la generosidad, porque el matrimonio es fuente de vida, no de círculo ni cuquería. No se puede decir: «nos casaremos, compraremos un apartamento, el coche, la televisión en color y tendremos un niño». Ni se debe planificar así a nivel familiar, ni se puede hacer a nivel mundial, como ha pretendido la Conferencia de Población de Bucarest citada anteriormente, donde se habló mucho de explosión demográfica, de miedos y de egoísmos de los nacidos que temen por alimentos y el medio ambiente de los que han de nacer; pero donde también se escucharon voces de esperanza: «Hemos venido aquí por nuestro amor a la vida, no por nuestro miedo a ella», dijo el Secretario General. Y el propio Presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, ya conocido en España, rechazó categóricamente al idea de que el crecimiento de la población llevaría a una carestía general de productos alimenticios y al agotamiento de recursos naturales, y se mostró optimista también en cuanto al progreso de la ciencia y al desarrollo de la humanidad. «El problema del futuro de la población —dijo— está vinculado principalmente al desarrollo multilateral y progresivo de la sociedad humana. Vivimos en una era de revolución técnico-social, de grandes cambios sociales y nacionales, que ofrecen la posibilidad de una prosperidad sin precedente para la civilización humana». Y en la misma línea de optimismo se pronunció vehementemente, el representante de la China Popular: «Todos los puntos de vista pesimistas carecen de fundamento. El futuro de la humanidad es infinitamente brillante».

Podríamos seguir citando opiniones sobre la materia, pero lo cierto es que todo el entramado de la demografía, gira también sobre el eje de grandes intereses económicos, en los que participan desde empresas multinacionales que controlan el importante y creciente mercado de los contraceptivos, hasta organismos de las Naciones Unidas —lo decimos con dolor— como la UNICEF y la OMS, cuyos fines originarios eran los de salvar y defender a los niños y a los enfermos, y en la actualidad tienen como objetivo prioritario, el control de la natalidad. (Las Políticas demográficas, edic. 1975, pág. 18).

Terminamos insistiendo sobre una más de las consecuencias de ese divorcio a la europea hacia el que caminamos. Será un nuevo factor, a

no dudario, que contribuirá a reducir notablemente el índice de natalidad de España, que, como decíamos al principio, está llegando a cotas alarmantes. Es grave lo que está ocurriendo en grandes países de la civilización occidental, como por ejemplo en los dos Alemanias, Austria y Bélgica por citar algunos, donde se ha llegado al índice de crecimiento cero, con lo cual la población envejece afectando a algo tan importante como la vida misma. Que de eso se trata, porque la generación siguiente ya no sustituye por completo a la generación anterior, interrumpiéndose así el desarrollo económico y desdiciendo el nivel de vida de los pueblos. Y pensemos lo que ocurriría si llegara a aprobarse la despenalización, y hasta el fomento del aborto, que —como ha dicho el Profesor Pérez Puchal— «está demostrando en otros países ser el arma más mortífera para el suicidio de los pueblos». Lapidariamente nos dejó escrito el recordado Félix Rodríguez de la Fuente, un pensamiento que nos puede hacer reflexionar: «Ningún ser es, a veces, tan despiadado como los que son de su sangre como el ser humano. El aborto no existe en la naturaleza».

Joaquín Sánchez Izquierdo, director regional del Banco de Vizcaya

Estuvo ayer en Castellón el nuevo director regional del Banco de Vizcaya para la Zona de Levante, Joaquín Sánchez Izquierdo, quien sustituye a Ventura López Amigo. Este ha pasado a ocupar un alto cargo en Madrid.

El nuevo director regional del Banco de Vizcaya tiene 39 años y viene avalado por una amplia experiencia bancaria. Joaquín Sánchez Izquierdo es licenciado en Ciencias Económicas y ha realizado cursos de estudios superiores de alta dirección de las empresas (IESE de Barcelona). Ingresó en el Banco de Vizcaya en 1968, habiendo pasado por diversos departamentos en el central del Banco para, en 1970, trasladarse a Vigo como apoderado de la oficina principal. En 1974 fue destinado a Madrid como subdirector regional del Área de Promoción y Control para la Zona Centro. A principios de 1979 se hizo cargo de la dirección del Departamento Central de Promoción, puesto que ha dejado para incorporarse a la dirección de la Zona Levantina.

En el transcurso de una reunión en la que estuvo acompañado por el director del área de Castellón, Pedro Molina Canada y otros directivos de la misma, tuvimos oportunidad de contactar, una vez más —como es sabido el Banco de Vizcaya organiza todos los años una reunión con los medios de comunicación de todas las provincias a raíz de la celebración de la Junta General de Accionistas— con lo que el Banco de Vizcaya viene realizando día a día entre nosotros. Según nos informa el nuevo director regional, el Banco de Vizcaya tiene en nuestra provincia 18 oficinas que dan ocupación a 117 empleados.

En cuanto a la marcha del Banco de Vizcaya en Castellón —pronto, se cumplirá el cincuentenario— se nos dijo que era muy buena, manteniéndose un razonable equilibrio entre el activo captado y la inversión realizada en la zona. Como dato significativo, cabe señalar que entre las 39 entidades bancarias establecidas en la zona, el Banco de Vizcaya supera la cuota de participación del 10 por ciento.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Dolores Capdevila Vallés

(Esposa de Antonio Almela Jubilado de Junta del Puerto)
QUE FALLECIÓ EL DÍA 30 DE OCTUBRE A LOS 74 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenado esposo D. Antonio Almela Prats; hijos, Antonio y Manuel; hijos políticos: Rosario y Encarna; nietos, Antonio-Fco., Begoña, Paloma, Encarna y Manuel; hermanos, Miguel, Carmen, Remedios y Manuel; hermanos políticos, José y Carmen; tíos, primos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de los Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las 11 de la mañana, en la Parroquia de la Sagrada Familia, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio de la finada: Ricardo Carreras, núm. 5
(No se invita particularmente)
Funeraria La Magdalena.

Castellón, 31 de octubre de 1980

NUESTRA CIUDAD

hablenos

JAIME RIERA

Hoy, Día Universal del Ahorro



El 31 de octubre de 1924, en la clausura del congreso internacional de cajas de ahorro celebrado en Milán...

Finalmente, y en la celebración del Día Universal del Ahorro, la Caja entrega mediante sorteo piezas de cerámica artesana...

¿Y por qué? Piense por un momento lo que significaría para la economía de nuestra provincia el restarle ahora mismo los diez millones de pesetas que la Caja tiene prestados...

Comisión Provincial de Urbanismo

El plan parcial "La Coma", aprobado

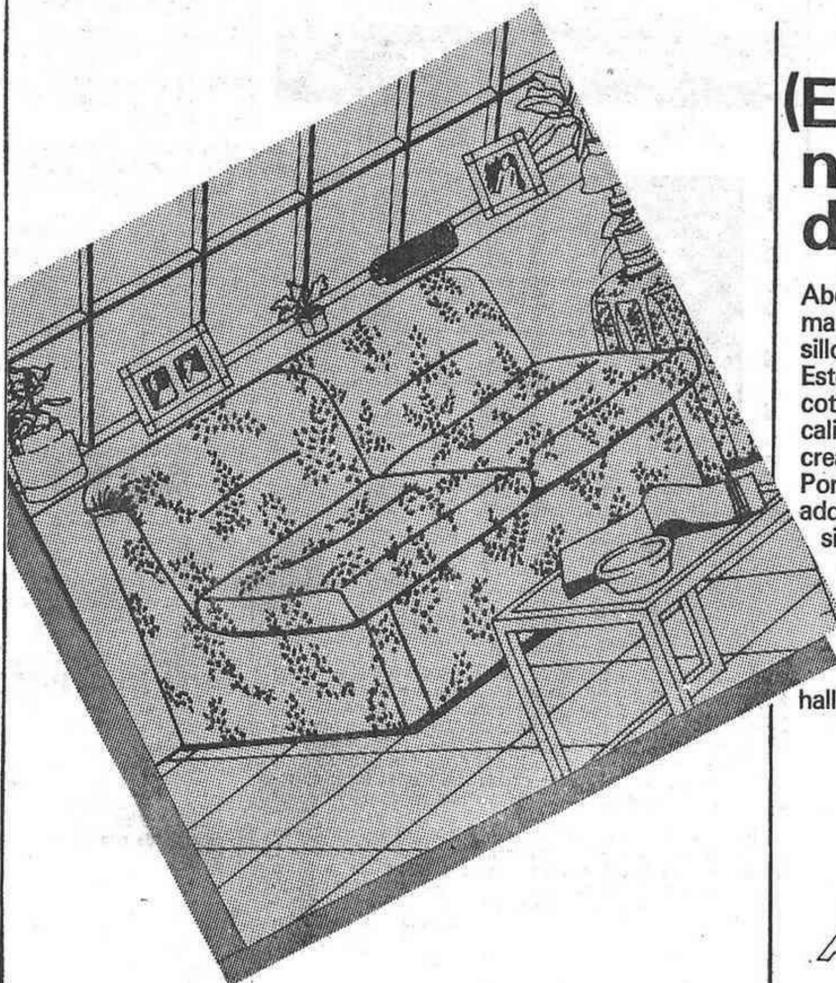
La Comisión Provincial de Urbanismo ha aprobado definitivamente varios proyectos de obras a realizar en Burriana, Viver, Peñíscola, Borriol, Vinaroz, Castellón, Adzaneta y Alcalá de Chivert...

BUENOS DIAS

POSIBLE PASO ATRAS

Nos estamos quejando, casi continuamente, de que el crecimiento del parque automóvil crea multitud de problemas. El hecho ya ha sido comentado en alguna ocasión en esta sección...

ABDON y LUCAS una exclusiva de NARBON



(En Castellón nadie puede decir lo mismo.)

Abdon y Lucas es la más importante marca nacional de sofás, tresillos, sillones, sillas y muebles tapizados. Este liderazgo es fruto del buen hacer cotidiano y de los materiales de primera calidad que esta firma utiliza en sus creaciones.



Abdon y Lucas

¡Atención Opositores!

El día 3 noviembre iniciación de clases para las oposiciones siguientes: Ujler y Auxiliares Administrativos Diputación Auxiliares Administrativos para los Ayuntamientos de Vall de Uxó, Villarreal y Alcalá de Chivert...



Ximenez, 10 Tel. 22 45 21



Avda. Hermanos Bou, 201 Tel. 23 24 11 (centralita)



Maestro Ripollés, 36 Tel. 22 64 40

Otras exclusivas de NARBON: ALMAZAN, AREMI, BLOK, CONTEMP, GAMBIL, RICO, VALSAYM, Etc....

Narbon, la mayor organización del mueble al servicio de Vd. en Castellón.

anuncios por palabras



VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para aljibes, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa «Can». Residencia Canina. Tel. 300650. Benicasim.
- (2301) FINANCIAMOS: INSTALACIONES COMERCIALES; urbanizaciones, chalets, fincas rústicas, traepasos de establecimientos, descuento de letras de pises (constructores). Tel. 52 14 18 (mañanas).
- (2330) SE ARREGLAN PERSIANAS a domicilio. Razón: Teléfono 21 73 89.
- (2205) MASAJES EVA ATENDIDO por bellas señoritas. Avda. Valenciana, 94-6-23. Incluye sábados.

VENTAS

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21-54-83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidad des. 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Galiat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS; pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

edificio

NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage

5 estrellas (muy) bien situadas

chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TELF. 21 25 00.

El anuncio más pequeño en una sección, muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

(1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garage, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A. c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.

(2318) VENDO O CAMBIO maser con tres hanegadas naranjos. Camino San Jaime. 23 00 52.

(2338) OPORTUNIDAD: VENDEMOS PARCELAS con agua y 90.000 Ptas. Tel. 22 62 81.

(2343) SE VENDE BAR con vivien da. Razón: Tel. 21 43 29.

(2354) PARCELAS, AGUA Y LUZ en Urbanización a 12 Kms Castellón. Buen precio. Informes: Rayca. Tel. 226545

(2362) VENDO ATICO EN calle República Argentina. 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo y amplia terraza. Tel. 22 62 81.

(2372) VENDO LOCAL COMERCIAL de 110 m2. Calle Herero 88 zona ideal para cualquier clase de negocio. Teléfono 23 09 47.

(2385) VENDEMOS: 19 HANEGADAS clementina (Onda) Teléfono 22 62 81.

(2390) SE VENDE O SE alquila local de 105 m2. Razón: llatrenar. 21 10 09.6 20.06.45.

(2400) GRAN OCASION PISOS precio total 2.100.000 Ptas. Crédito oficial 1.338.000 Ptas. Tel. 23 00 52.

(2356) OPORTUNIDAD ATICO calle Navarra. Informa: Inmocas. Poeta Guimerá. 6-bajos. Tel. 217087.

(2357) COMERCIALES EN RA FALAFENA. Informa: Inmocas. Poeta Guimerá. 6-bajos. Tel. 21.70.87.

(2404) VENDEMOS: ATICO-APARTAMENTO 2 dormitorios. Avda. Casalduch. Teléfono 22 62 81.

(2418) POR NO PODER ATENDER vendo Pub céntrico, 150 m2. Interesados llamar al 22 18 53.

(2423) ¡INVERSORES! VENDO una parcela con agua y luz en Benadresa y 7.500 metros en el Serradal. Teléfono 21 52 92.

(2399) EMPRESA NACIONAL PARA su Delegación en Castellón precisa hombres dinámicos. Buscamos 6 personas de fácil relación humana para integrarse en Organización Comercial dirigidos apoyados por la propia Empresa. No necesita vehículo propio. Se ofrece puesto estable y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados. Garantía diaria durante el periodo de preparación. Interesados presentarse en Sigma. Calle Trullols, 2 o solicitando entrevista al teléfono 21 26 38. Ref. Of. Empleo. CS-0180.

(2409) EMPRESA AMBIENTE NACIONAL por ampliación Zona Castellón, precisa personal ambos sexos mayores 21 años, interesados llamar al 22 60 66, concertar entrevista. Ref. INEM CS-0211.

(2351) ATENCION OPOSITORES magisterio, profesores. Información. Teléfono 23 31 14.

(2366) IZQUIERDO, OPOSICIONES A MAGISTERIO Comenzará 1.º de noviembre. Información: Navarra, 118. Teléfono 22 16 07.

(1400) FOTO-TALLER. Cursos básicos de Laboratorio. Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suena Teléf. 21-19-14 Enmedio-123 Castellón.

(1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.

(1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas. Escuela Oficial. Plan General Contable. Mecanografía. Taquígrafía. Trinidad 5.

(2096) CLASES UNIVERSITARIAS. Matemáticas, Física, Química, todos los niveles. Tel. 234955, 237774, 233170.

(2097) CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, Formación Profesional, Oposiciones. Teléf. 234955, 237774, 233170.

(2240) OPOSICIONES MAGISTERIO Informes: Tel. 22 65 45. horas oficina. Tel. 21 84 33 de 8 a 10 noche.

(2407) NECESITO PROFESOR DE BUP para clases particulares a domicilio. Interesados llamar. Tel. 21 53 86

AUTOMOVILES

(38) AUTOMOVILES DOUGLAS CLARA. 17. vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.

(40) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial TALBOT Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros) Tel. 21 84 53 Castellón.

(41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuarteles) Tel. 21 13 22. Castellón.

(2350) VENDO DYANE-6. Manue Bellido núm. 8. Tel. 215907.

ALQUILERES

(27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.

(28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

(29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón.

(30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

(1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con, sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.

(2342) ALQUILO DOS ALMACENES. 1.000 y 300 m2, muy céntricos. Tel. 21 09 89 21 28 83.

(2387) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón. Tel. 22 25 90. Llamar horas comidas.

(2410) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón. Tel. 22 16 83.

(2411) SE ALQUILA PISO amueblado en Castellón. Teléfono 22 50 26.

(2414) ALQUILO APARTAMENTO AMUEBLADO desde 9.000 Ptas. mensuales. Teléfono 30 13 74.

(2415) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Oropesa, 6-1.º.

(2416) SE ALQUILA PISO amueblado calle Toreblanca, 1-1.º, información mismo piso día 1 de 11 a 1.

(2417) SE ALQUILA o se vende planta baja 100 m2, en el Grao, edificio Correos. Teléfono 22 20 18.

(2420) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Plaza Cardona Vives Tel. 21 11 28.

(2424) ALQUILO PISOS AMUEBLADOS en Castellón, en Benicasim y Príncipepsim. 216762

(2426) BUSCO PISO AMUEBLADO completo, 17.000 pesetas. Razón: Tel. 21 44 68.

MOTOCICLETAS

(47) MONTESINOS CONGESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lam-Minarello, Mecatecno Venta, garantía, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20 DE CARRETERA, BENELLI Laveida, Morini, trial y cross; Fantic, todoterreno; Fantic velomotores; Fantic y Benelli, infantiles; Merlin, equipos trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Ribelles Comin. 3. Teléfono 21 69 23.

(2425) VENDO BENELLI 175, seminueva. Tel. 22 20 70.

ENSEÑANZA

(2349) ACADEMIA SAN CRISTOBAL, oposiciones magisterio, oposiciones a banca inglés, mecanografía y taquígrafía. BUP, COU EGB información. Tel. 22 57 96.

ORTOPEDIAS

(51) PIERNAS ORTODONCIAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y normas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

(52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch, 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

(2393) ALQUILARIA UNA HABITACION con derecho cocina. Tel. 22 17 27.

(2421) ALQUILO HABITACIONES SOLO dormir. Tel. 227759. Calle Jover, 3-1.º izda.

TRASPASOS

(2355) HOSTAL-RESIDENCIA: SE traspasa, buena clientela Informes: Rayca, Pescador, 72. Tel. 22 65 45.

(2398) SE TRASPASA BAR «Los Palmeras». Avda. Capuchinos, 24.

(2422) SE TRASPASA BAR en el Grao, Alcocebre 63, a partir 6 tarde, alquiler no excede de 5.000.

BRICOLAGE

(1116) BERNILUX MADERAS MOL-DURAS, listones, manuales, dadas, herramientos. Bernilux. Sagasta, 25. Castellón.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

FORMA DE PAGO (*) (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE 3.900 Ptas.

ANUALMENTE 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interese.

OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfalto a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08

(1548) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 310218

(1668) VENTA DIRECTA: Pisos en Avda. Rey D. Jaime, amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 22 48 12.

(1669) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim 1.ª línea playa y en la mejor zona residencial. Piscina, juegos infantiles, etc. Condiciones de pago a convenir. Razón: 30 16 12.

(1670) VENTA DIRECTA: Plazas de garage en el centro de Castellón. Facilidades 5 años. Razón: Tel. 22 48 12.

(1671) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de la Concha Oropesa, 1.ª línea, piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: 31 03 38.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

HORIZONTALES.— 1: Abreviatura de punto cardinal.— 2: Superficie plana en que se trituran y mordan los minerales.— 3: Arrima una cosa a otra, apoyándola en ella.— 4: Dame noticias, adviérteme de algo.— 5: Obispo de Barcelona, confesor de Carlos IV (1750-1824). Piedra muy dura y sólida.— 6: Rásgalo ligeramente con los uñas.— 7: Removiéla la tierra con el arado para sembrar en ella.— 8: Tiempo que tarda la Tierra en hacer su revolución alrededor del Sol.— 9: Conjunción disyuntiva.

VERTICALES.— A: Preposición.— B: Criada que suele haber en casa del clérigo.— C: Dicese de la mujer que acumula dinero y no lo emplea.— D: Publicara un libro por medio de la imprenta. E: Palo de la baraja de naipes española. En sentido figurado, tímido, melindroso.— F: Pusiéralo al fuego el cordero para poderlo comer.— G: Afila un arma o instrumento en la muela.— H: Signo que se percibe muy débil y confusamente.— I: Letra que designa las dos primeras rayas negras del espectro solar.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: M.— 2: Col.— 3: Citar.— 4: Tábanos.— 5: Sire, Amón.— 6: Colador.— 7: Setas.— 8: Sas.— 9: N.

VERTICALES.— A: S.— B: Tic.— C: Caros.— D: Cibeles.— E: Mota, Atan.— F: Lanadas.— G: Romos.— H: Sor.— I: N.



Cartelera

- ASTORIA.—7,30 y 10,30. CEMONIA DE LOS SENTIDOS. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
- AVENIDA.—7,30 y 10,30. A LA CAZA. Mayores 18 años.
- AZUL.—7,30-10,30. LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS. 16 años.
- CONDAL 2.—7,30 y 10,30. INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES. Clasificada «S». Mayores 18 años.
- CONDAL - Villarreal.—7,15 y 10,30. LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS. Mayores 14 años.
- CINE CLUB VILLARREAL.—Salón Instituto. 10,30: TROLL, de Vilgot Sjoman.
- GOYA.—7,30 y 10,30. EL DESAFIO DEL CONDOR. Tolerado menores.
- REX.—4,45 y 9,30. LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. M. 14 años.
- RIALTO.—7,30 y 10,30. DESEOS IMPUROS DE UNA ADOLESCENTE. Mayores 18 años.
- SABOYA.—7,30 y 10,30. DONA FLOR Y SUS DOS MARIDOS. Mayores 18 años.
- TEATRO PAYA.—Burrilana, 7-10,15. EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. Todos los públicos.
- TEATRO PRINCIPAL.—Burrilana. Hoy 7 y 10,15: AMOR NUESTRO DE CADA DIA. «S». 18 años.
- BAHIA - Villarreal.—10,15 noche. LA COLINA DE LAS BOTAS. Tolerada.
- VICIANA.—Burrilana, 7 y 10,15. CHOCOLATE. Mayores 18 años.
- BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.
- BINGO CLUB FRONTENIS Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3'30 de la madrugada.
- CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.
- PUB BAR CALIPSO.—Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche. Actuación de «EL DUENDE». Calle General Moscardá, Villas de Benicasim.
- PUB «EL CAU».—Viernes y sábado noche, actuaciones en directo.
- MUSIC PUB JB (Villarreal).—Abierto todos los días de 5,30 a la madrugada, viernes, sábado, domingo, tarde y noche, actuación de JUAN SANTIGOSA.
- PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche, actuación de Miguel Pereira.
- PUB ZOCCO.—Ambiente distinto. Todos los días. Te esperamos San Francisco, 92.
- SALA DE FIESTAS D. HILARION.—Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

NUESTRA CIUDAD

Comisión Municipal Permanente

Autorizadas las obras de ampliación de la refinería de Petromed

Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento...

Petromed

A propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedió licencia a Petromed para ampliar refinería...

Se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de estación de bombeo...

A propuesta de la misma Comisión de Urbanismo se aprobaron las memorias valoradas de las obras de: Instalación de bocas de riego...

Seguidamente, a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos se aprobó la valoración de los daños causados por el vehículo propiedad de José Ramón Escuriola...

Fiestas Juventud

De conformidad con los dictámenes presentados por la misma Comisión de Hacienda se acordó: aprobar los justificantes de pago...

misión Municipal Permanente quedó enterada de las disposiciones oficiales y de interés publicadas durante la semana...

Quedó enterada de un saludo del director de Unión Explosivos Río Tinto en Castellón, en el que da cuenta de la mención honorífica otorgada por la VII Convención Nacional de la Industria Química...

Igualmente se acordó conceder un trofeo a la Federación Castellonense de atletismo con motivo de los pruebas Trofeo Presidente...

Congreso de bomberos

En despacho extraordinario, la Comisión Permanente, a propuesta de la Comisión de Gobernación acordó conceder una subvención de 200.000 pesetas para contribuir a los gastos de organización del III Congreso Estatal de Bomberos...

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL.— 7,55 Sintonía y apertura.— 8 Dario hablado de España a las ocho.— 9 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10,07 Usted programa.— 10,30 Musical Ortopono.— 10,45 Continuación de la audición: Usted programa.— 11 Servicio informativo.— 11,05 Continuación de la audición: Usted programa.— 11,20 El intérprete de la semana.— 11,30 Programa Lubasa: Recordando el ayer.— 11,45 La voz de...— 12,03 Servicio informativo.— 12,10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12,15 Sintonía 15.— 12,30 Magazine 80.— 13 Servicio informativo.— 13,05 Sabor español.— 13,35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14,30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14,40 Penalty, edición de sobremesa.— 15 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16,05 Con-

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

ATRACO A LA SUCURSAL DEL BANCO DE VIZCAYA DEL POLIGONO Identificado el hombre arrollado por el tren

Poco antes de las dos de la tarde de ayer se cometió un atraco en la sucursal que el banco de Vizcaya tiene en el Polígono Rafalafena de nuestra capital...

ATRACO EN EL BANCO DE VIZCAYA

Un hombre que cubría el rostro con un pasamontañas, perpetró un atraco a la sucursal del Banco de Vizcaya, sita en el Polígono, en el número 29 de la calle Rafalafena.

El hecho lo llevó a cabo minutos antes de las dos de la tarde, cuando ya los dos funcionarios de la entidad se disponían a cerrar el establecimiento, momento en que un individuo cubriendo el rostro penetró en las oficinas...

Se ignora si tenía algún vehículo apostado en las cercanías, así como si intervino algún cómplice en el hecho.

IDENTIFICADO EL HOMBRE ARROLLADO POR EL TREN

Dábamos cuenta ayer del desgraciado accidente en el que perdió la vida un hombre que, de momento, no había podido ser identificado. La Policía, que entiende en el caso, practicó una serie de informes y averiguaciones que finalmente llevaron a tener conocimiento de la identidad del muerto.

Se trata de Leandro Tena Andrés, de 59 años, nacido en Linares de Mora (Teruel) vecino de Castellón.

CUATRO HERIDOS EN LA AUTOPISTA

Los cuatro ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en la autopista A-7, en el término municipal de Benicarló.

En el mencionado punto kilométrico, el turismo matrícula B-7949-AG conducido por Manuel Gutiérrez López, de 36 años, vecino de Barcelona, se salió de la calzada.

Resultaron lesionados a causa del accidente, el mencionado conductor, Manuel Gutiérrez; su esposa, María Angeles Grau Alcaina, de 34 años, y los hijos de ambos, Manuel Gutiérrez Grau, de 11 años, y María

Angéles Gutiérrez Grau, de 7, todos ellos vecinos de Barcelona.

El accidente se produjo al sufrir el vehículo un pinchazo, momento en que el conductor perdió el control del coche, saliendo de la calzada con los resultados ya mencionados.

Fuerzas de la Guardia Civil del Destacamento de la Autopista instruyeron las diligencias del caso para su entrega a la Autoridad Judicial.

Los heridos fueron asistidos en un centro hospitalario de Vinaro, donde quedaron internados.

AGREDIDO POR DOS INDIVIDUOS

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Onda, observaron que en las proximidades del Instituto de la población, había un hombre que sangraba abundantemente por una herida en la pierna derecha.

Inmediatamente fue trasladado a un centro asistencial de Onda y posteriormente evacuado a la Residencia de la Sagrada Social de Castellón.

Actuamente se están llevando a cabo investigaciones para esclarecer los hechos así como a la identificación de los dos agresores.

GOBIERNO CIVIL

ABONO TASAS EN PAPEL DE PAGOS AL ESTADO

Para general conocimiento y en particular para aquellas personas y entidades que recaban servicios de este Gobierno Civil, se hace saber que desde el 1º del próximo mes de noviembre, la cuantía de la tasa que por servicios se abonaba en metálico, en el Gobierno Civil, deberá efectuarse en Papel de Pagos al Estado.

Los administrados deberán acompañar con su instancia, el Papel de Pagos, en cuantía correspondiente a la tasa del servicio.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Sorteo ARTE-SORPRESA celebrado con motivo del '56 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO'

100 PREMIOS

cada uno de ellos consistente en

10 PIEZAS DE CERAMICA ARTESANA

una de cada uno de los maestros artesanos que realizan obras para la promoción mientras manos artesanas crean arte

Han sido agraciados, con uno de estos premios, todos los folletos que tengan una de las terminaciones siguientes:

Table with 2 columns of numbers: 0661, 0984, 1045, 1125, 2312, 3282, 3833, 4432, 4690, 4939, 5357, 6295, 8227, 9608

...y el barro, en sus manos, se hizo Arte.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON para apoyar todo lo nuestro, para proteger un futuro al alcance de todos

MUESTRA PROVINCIAL

BORRIOL

Actividades musicales

Desde hace ya algún tiempo existe en nuestra Villa una preocupación cultural verdaderamente prometedor...

te un interés por la música y una reacción positiva acerca de la misma. La prueba la tenemos en los veintidós alumnos matriculados en este curso en el recién creado Conservatorio de Música de la capital...

Queremos añadir en esta breve crónica a un renglón que tiene profundas raíces en los borriolenses, aunque atargado desde un tiempo: la música. Por muchas razones, las organizaciones formalmente constituidas en nuestra Villa con dedicación especial a la música han ido languideciendo en su actividad...

Sin embargo, este último ha experimentado notorio auge desde mayo de 1979, contando actualmente con más de cuarenta componentes que, asiduamente, concurren a los ensayos cada viernes por la noche...

Con el fin, pues, de determinar y concretar diversos puntos, ha tenido lugar una reunión a la que han asistido el alcalde, José S. Ramos; el director de la banda, Ramón Sala y el cronista. En ella se informó a los padres allí presentes de los pormenores relativos al instrumental escogido por los alumnos, el plan de enseñanza y al desplazamiento a la capital...

HENRI BOUCHE

VALL DE UXO

Informada favorablemente la construcción de un motel

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Vall de Uxó, ha acordado por unanimidad informar favorablemente el proyecto de construcción de un motel en zona calificada como «suelo no urbanizable» del término municipal...

Social una subvención de 1.800.000 pesetas, para el Hogar de la Sagrada Familia, dependiente del Ayuntamiento. Se acordó también advertir de la responsabilidad en que incurre el propietario de un bar situado en la calle 10, número 18, del barrio Carbonaire...

A propuesta de la alcaldía, la Comisión Permanente acordó hacer público un escrito recordando a los vecinos de la Colonia que deben abstenerse de realizar obras sin licencia municipal o fuera del Plan. Dicho escrito será repartido en todas las casas, y entre otros detalles debe hacerse constar que, a partir de la fecha de recepción, no se tolerará el incumplimiento de las normas urbanísticas y de construcción...

Respecto a la tramitación del plan parcial de San José, se informó a la permanente que hasta finales del mes de noviembre no podrá procederse a la designación de los cargos del órgano rector de la Junta de propietarios y demás trámites, hasta inscribir la Junta de Compensación.

LA PROVINCIA EN FIESTAS

Actos para hoy

SUERAS

- A las 11 horas. — Típico «esmorzar de pa-i-porta».
A las 13'30 horas. — Encierro de vaquillas.
A las 16 horas. — Exhibición de ganado vacuno.
A las 23 horas. — Sorpresa.

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

SIN TITULO - Desde 18 años - Sobre 600.000 PTS.

CIENTOS DE PLAZAS EN RENFE (600-800) PARA TODA ESPAÑA

Convocatoria de RENFE para españoles, VARONES Y MUJERES, desde 18 años (sin límite). CIENTOS DE PLAZAS (600-800 o más) para TODA ESPAÑA, de Ayudante de Maquinista, ÚNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Retribuciones sobre 600.000 pesetas anuales o más (vase GUIA). Interesantes perspectivas y posibilidades (una vez ingresado podrá acceder a puestos superiores dentro de la misma RENFE)...

EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DEL PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS, EN INFORMACION PUBLICA

Figura en período de información pública, a efectos de examen y reclamaciones, el acuerdo adoptado por la Diputación Provincial en sesión extraordinaria celebrada el pasado día 28, aprobando el presupuesto extraordinario del Plan Provincial de Obras y Servicios de este año, en cuyo estado de ingresos se consigna un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por importe de 162.297.877 pesetas.

Dicho crédito devengará un 11 por ciento de interés, siendo el período de reembolso de 15 años, uno de carencia y 14 de amortización.

Las posibles reclamaciones contra el presupuesto extraordinario y contra el préstamo pueden presentarse, indistintamente, ante la Diputación y el delegado de Hacienda.

BENICARLO

Falla el servicio de Correos. — Actividad fallera. — Concierto del guitarrista Antonio «El Góngora»

Otra vez, tras largo período de tiempo de regularidad, vuelve a fallar el servicio de Correos en cuanto a puntualidad en la entrega de los misivos depositados en sus buzones.

Esta afirmación viene cogida de la mano de una observación metódica que hemos estado llevando a cabo con misivos depositados en los buzones de Benicarló, y que para hacer un trayecto de 70 kilómetros (hasta Castellón) han necesitado hasta cuatro días, dado que una carta depositada en Correos, en la misma oficina central, el domingo por la noche a las nueve treinta horas, ha llegado a Castellón o se ha entregado al destinatario el miércoles siguiente, es decir cuatro días. Se comprenderá la extrañeza de tan largo espacio de tiempo, para tan corto recorrido.

Esta se viene sucediendo en las últimas semanas. Estimamos que habrá sido un lapsus de traslado, o alguna avería de los medios de transporte lo que lo haya hecho posible, dado que la irregularidad es manifiesta, y el perjuicio que ello comporta, altamente significativo y en ocasiones hasta grave.

FALLAS

La falla «Mercat Vell», de Benicarló, sus componentes, han realizado viaje colectivo hasta Andorra, con el fin de colaborar con los ingresos a la recaudación de fondos pro-falla.

Por otra parte, los componentes de la falla «El Embut» celebraron en el Campo de Deportes de Benicarló, un encuentro amistoso de fútbol con el mismo fin, enfrentándose a un combinado de veteranos de San Jaime de Emeiga (Tortosa) y en cuyo encuentro hizo el saque de honor la fallera mayor, Felisa Pueyo Martínez.

Otra actividad la centramos en la presentación de las fallas mayor e infantil y falleros respectivos, por la falla «El Caduf», eligiéndose para 1981 como fallera mayor a Encarnita Branchart y como infantil a la hija del presidente de la falla, señor Montaña.

Para el sábado 1.º de noviembre

SE PRECISAN

OFICIALES FONTANEROS

INTERESADOS LLAMAR TELEFONO 22 16 96 PREGUNTAR SR. ALBIOL

(Ref. INEM - CS-25.231-1)

MONCOFAR

Fiestas bajo el signo de la participación

Un año más Moncofar celebró sus fiestas en honor de su patrón, San Antonio Abad. Cuarenta miembros formaron la comisión. Al frente, como presidente, Andrés Arnau Tel. Ocho días ha tenido el programa de actos elaborado por esta comisión, con el coste de un millón doscientos mil pesetas.

Los actos han sido muy variados y sobre todo populares. Entre los que caben resaltar, el concierto por la Banda Unión Musical Santa Cecilia, de Moncofar, bajo la dirección del veterano pero joven director Eugenio Martí Catalá.

Brillante y graciosa fue la cabalgata que emocionó a propios y extraños con una gran participación popular, así como la solemne procesión, pues desde hacía muchos años no se veía tanta gente con muchos niños vestidos con el traje típico provincial y la nueva Banda de Tambores y Cornetas de esta localidad, cerrando la misma la Banda de Música. En cuanto a los bailes populares, fueron muchos en los que reinó en todo momento la alegría y sobre todo participación.

Fue un éxito «La torrá» de sardina en medio de la plaza para todos los asistentes, con cacahuets, ajo aceite, pan y vino «a gogó», acudiendo más de dos mil comensales que lo pasaron muy alegremente.

Otros actos que brillaron en estos festejos fueron los deportivos, como son la pelota valenciana con participación de las primeras figuras del momento, jugándose una partida en la calle entre el Genovés I, Genovés II y Virgilio, contra Antonio, Vicentico y Gerardo. También fue muy entretenido el encuentro de fútbol que disputaron un equipo del Castellón y el Moncofar reforzado, siendo la entrada libre y para todos los asistentes. Brillante la carrera ciclista social en un circuito urbano con 34 corredores participantes, de las categorías de profesionales, juveniles, cadetes, aficionados y veteranos. Muy divertidas la variedad de cucañas y juegos infantiles, así como las vaquillas y becerras.

Lo que quizás deslució la fiesta brava fueron los dos toros mansurroneos de la ganadería del Conde de la Maza, de Sevilla, que sólo tuvieron presencia y buenos en el plato. Brillante y desinteresada actuación del cantante, el Chato de Utrera, en la noche de la fiesta u aire libre con el concurso de cante flamenco.

En resumen, unas fiestas en las que la gente ha participado, divertido y ha gozado de alegría. La comisión dio el ejemplo de cómo se puede elaborar un programa que sea de todos y para todos, con poco presupuesto.

PACO YSACH

ONDA

Concierto de la Coral Polifónica Castellonense

De sumamente positiva cabe aditivar esta nueva salida a la provincia de la Coral Polifónica Castellonense que dirige el maestro don Juan Ramón Herrero Llidó.

En Onda, que bulla en fiestas, y ante un numerosísimo y atento auditorio, que ocupó la Iglesia Parroquial de la Asunción, nuestros coralistas volvieron a dar muestras de su cada vez más afianzada preparación en cuanto a empaste, conjunción y matices.

El concierto cerraba el ciclo extraordinario organizado por la sociedad «Unión Musical Santa Cecilia», con motivo de las Fiestas Patronales de Onda, y estaba patrocinado por el Ayuntamiento de la Villa. Han intervenido, en estos interesantes jornadas artísticas y culturales, que tantos seguidores han demostrado tener en Onda, las bandas «La Primitiva Setabense», de Xàtiva, la local de «Santa Cecilia», la Coral Polifónica Ondense y la Coral de Castellón.

El programa ofrecido por nuestros representantes, fue en extremo variado, dentro de sus indudables dificultades, pues abarcaba una selección muy interesante de autores y épocas. Sin solución de continuidad —puesto que se evitaron los minutos de descanso, para que el público que lo deseara pudiera acudir luego a una representación de zarzuela programada para la misma noche—, se interpretó el siguiente repertorio: «Castellonenses», del maestro José García, solista Rosa Iturra;

«Benedictus» (Salvador Giner); «Mi estrella eres tú», un negro espiritual de Josy, que tuvo como solista a María Consuelo Aguilar; «El moliner del ferrer» (M. Oltra); «Sant Josep se fa vallet», de Luis Blanes; «Gloria Lous», de Vicent Garcia Julve; «Canto de trilla» (Oscar Espiá); «Hacé est dies», de José María Peris, actuando como solista el barítono Ricardo Pitaroh; «O Cruz», de Juan Ginés Pérez; para concluir con un tríptico de «Nadales», de Miquel Salvador - Miquel Peris, pertenecientes al «Betlem de la P. G.», que está ensayando la Coral para su estreno. La persistente ovación final, había de traer, junto a la deseada obra «de propina», un detalle conmemorativo de la Villa. Han intervenido, en estos interesantes jornadas artísticas y culturales, que tantos seguidores han demostrado tener en Onda, las bandas «La Primitiva Setabense», de Xàtiva, la local de «Santa Cecilia», la Coral Polifónica Ondense y la Coral de Castellón.

Finalmente, la Junta Directiva de la Coral Polifónica Ondense ofreció, en los salones de la sede de la «Unión Musical Santa Cecilia» un cumplido agasajo, en el que se confraternizó durante largo rato.

F. V. D.

Advertisement for Textil Hogar 81, featuring images of sewing machines and spools of thread. Text includes: 'TEXTIL HOGAR 81', '12ª FERIA INTERNACIONAL DE MANUFACTURAS TEXTILES PARA EL HOGAR Y LA DECORACION.', 'VALENCIA DEL 20 AL 24 DE ENERO DE 1981', 'Textil Hogar le dá la bienvenida y le ofrece la posibilidad de realizar cómodamente sus mejores negocios.', '50.000 metros cuadrados de: Alfombras y revestimientos de suelos, Textiles para la decoración, Cortinajes, visillos y tapicerías, Ropa de cama, mesa, baño y cocina, Fibras e hilados, Accesorios.', 'INFORMACION: TEXTIL HOGAR/81 - Apartado 476 VALENCIA, Direccion Telegrafica: FERIA/10 Telex: 62435, Teléfono: (96) 340 10 11'

NACIONAL

En septiembre

AUMENTO DEL 0'9 DEL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMO

MADRID, 30. (Efe). — El índice de precios al consumo ha subido el 0'9 por ciento durante el pasado mes de septiembre...

La variación del índice general con respecto al mes de diciembre del año anterior supone el total del período de 9 meses transcurridos del año, un aumento del 11'3 por ciento.

La variación del índice general, con respecto al mes de septiembre del año anterior, supone para el período de los últimos 12 meses un aumento del 14'8 por ciento.

Las variaciones de los índices de los grupos generales componentes en el mes de septiembre de 1980 han sido las siguientes:

Alimentación, bebidas y tabaco, aumento del 0'5 por ciento; vestido y calzado, aumento del 1'7 por ciento; vivienda, aumento del 0'4 por ciento; menaje y servicios para el hogar, aumento del 1'0 por ciento; servicios médicos y conservación de la salud, aumento del 3'2 por ciento; transportes y comunicaciones, aumento del 0'3 por ciento; esparcimiento, deportes, cultura y enseñanza, aumento del 2'7 por ciento; y otros gastos, aumento del 1'3 por ciento.

No quedan medidas políticas para aplicar al terrorismo

MADRID, 30. (Efe). — «Cuando el pueblo vasco dé la espalda a ciertos líderes y sea capaz de llamar asesinos a algunos de sus hijos sin ruborizarse, entonces, sólo entonces, ETA no tendrá nada que hacer», declara el comisario general de Información, Manuel Ballesteros...

Lo que aplica contra el terrorismo, «lo que quiere decir que éste ha quedado reducido a su aspecto de violencia y terror químicamente puros».

El señor Ballesteros dice en este sentido que «al menos ahora, si las medidas políticas fracasan es porque el terrorismo español, estamos pensando fundamentalmente en ETA y GRAPO, no es político».

A la pregunta de por qué ETA no ha saltado ya a una fase más avanzada de la guerra revolucionaria, a base de acciones más arriesgadas y sonadas, el entrevistado señala que los etarras cada vez son menos, aunque están mejor armados, y que su infraestructura cada día es más débil.

«Estamos comprobando que la organización está utilizando nuevamente a etarras históricos y ya «quemados» para, eso sí, mucho más peligrosos, puesto que al empezar su asaltamiento se radicalizan y sus acciones son más desesperadas».

Respecto a la coalición vasca Herri Batasuna, el comisario general de Información no duda de la identidad de ésta con ETA. ¿Qué diferencia hay entre el que asesina y el que jalea al asesino?, se pregunta. Para mí, simplemente, la de que el asesino es capaz de coger la metralleta y matar y el que lo «jalea», no.

Sobre los GRAPO, Manuel Ballesteros dice que son «una organización minoritaria, de gente marginada, sin arraigo social y sin el menor apoyo o cobertura. De ahí —dice— los éxitos políticos, porque la lucha es frente a frente y en esa lucha, lógicamente, gana la Policía».

En cuanto al MPAIAC afirma que «este fenómeno es el más claro ejemplo de cómo un pueblo, el canario, no aceptó los planteamientos terroristas para resolver sus problemas».

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Continúa la falta de interés

MADRID, 30 (Efe). — Continúa el mercado dentro de la misma orientación de falta de interés; los descensos son poco pronunciados, pero marcando un «goteo» de pérdida de enteros, que, como es natural, se reflejan en el índice general de la jornada con pérdida, aún cuando de escasa significación.

De los 41 valores contratados hoy, siete más que en la sesión de ayer, 22 repiten posiciones, mientras que los que suben y los que bajan son, en cada caso, diez.

EN BARCELONA

La sesión de hoy de la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado con características similares a las jornadas precedentes. Dentro de un clima de escasa actividad y sobre un fondo poco firme, la oferta predominó de forma generalizada, si bien la aparición de discretos tanteos selectivos del dinero hizo que la contratación evolucionara en un tono irregular.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio en la evolución del mercado.

A nivel sectorial, los grupos bancarios se mostraron firmes y las mejoras registradas en algunos de sus valores se tradujeron en un avance de conjunto.

En alimentación, textiles, papeleras, cementos y construcciones se produjeron tentativas en ambos sentidos aunque con ligero predominio de órdenes compradores.

Los sectores eléctrico, servicios y varios tuvieron un flojo comportamiento debido al predominio del papel que fue contrastado en pocas ocasiones por

dinero orientado a determinados valores.

Los grupos siderometalúrgicos y químicos han sido los más perjudicados, afectando la oferta a los valores de forma generalizada y especialmente a algunos de los más representativos de ambos sectores.

En total se contrataron 118 clases de acciones de las que 28 suben, 33 bajan y 57 no experimentan variación. El índice general ponderado perdió 20 centésimas y se situó a 105'16 y en base 1-163 cedió 22 y cerró a 113'80.

EN BILBAO

Sesión muy deslucida, con transacciones muy cortas y con papel raro en la mayoría de los sectores, dando lugar a repliegues si bien, ningún caso ha resvestido significación.

Los bancos muy pesados, recogiendo su papel a prorrato, con solo nota alcista en Urquijo, Goteos en las eléctricas, así como en Telefónica.

Inoperantes las siderúrgicas, debilidad en las químicas, buen momento en Bodegas Bilbaínas y Koipe, en el grupo de alimentación y algunos desmerecimientos en los departamentos de inversión y de otros valores.

Cierre vendedor. Índice general, 120,85 —0,29; suben, 16; bajan, 16; repiten, 40.

Corrección de errores

Decreto de regulación de funciones de los delegados del Gobierno en las comunidades autónomas

MADRID, 30 (Efe). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy la corrección de errores en el real decreto por el que se regulan las funciones y atribuciones de los delegados del Gobierno en las comunidades autónomas, que consiste en cambiar, en dos ocasiones, la expresión «gobiernos generales» por «órganos de apoyo de los gobiernos generales».

La disposición adicional primera en su apartado uno decía: «Por los ministerios de la Presidencia, Interior, Administración Territorial y por el Ministro Adjunto al Presidente para la administración pública, se elevará propuesta al Gobierno antes del uno de enero de 1981, sobre la estructura orgánica y de personal de los gobiernos generales en las comunidades autónomas». La corrección debe hacerse en las últimas líneas, que quedarán redactadas así: «Sobre la estructura orgánica y de perso-

nal de los órganos de apoyo de los gobiernos generales en las comunidades autónomas».

En el apartado tres de la misma disposición, que decía: «A propuesta de los gobernadores generales, los departamentos ministeriales destinarán temporalmente a los gobiernos generales funcionarios que en la actualidad presten servicios en los gobiernos civiles o en las delegaciones periféricas de ministerios y de sus organismos autónomos», debe decir: «Destinarán temporalmente a los órganos de apoyo de aquellos a funcionarios que en la actualidad presten servicios en los gobiernos civiles o en las delegaciones periféricas de los ministerios y de sus organismos autónomos».

EN VALENCIA

La sesión de hoy de la Bolsa de Valencia supuso pocas alteraciones en la línea que el mercado venía siguiendo en las últimas jornadas.

Hay algunos deseos de consolidación o mejora de posiciones, pero el volumen de contratación sigue siendo moderado y el tono general ofrece un panorama del mercado sensiblemente lineal.

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns for VALORES and BANCOS COMERCIALES, listing various stocks and banks with their respective values.

COTIZACIONES

Table with columns for INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., MONOPOLIOS, PAPERAS, QUIM. Y TEX., AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORAS, and DERECHOS, listing various market categories and their values.

Importante Empresa de Relojería Necesita Distribuidor en Castellón. Citizén. Dirigirse a Precisión Hispano-Nipona. Torre de Madrid. Teléfono 241 22 68 y 241 18 91. Horas de oficina.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana SUBASTA PUBLICA. El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca subasta pública para la adjudicación en arriendo del kiosko para la venta de periódicos, revistas y novelas instalado en la Puerta del Sol de esta Ciudad, con arreglo a las siguientes condiciones: PRESENTACION DE PROPOSICIONES, APERTURA DE PLICAS, FIANZA PROVISIONAL, FIANZA DEFINITIVA, TIPO DE LICITACION, MODELO DE PROPOSICION.

EL SR. RICARD SIGUE VISITANDO LOS HOGARES DE CASTELLON



Si señores, nuevamente el Sr. RICARD se presentó en un hogar concretamente el de la Sra. Ana Saborit Vidal, que vive en calle Jover, 15-4-B, la cual escogió una tarjeta mágica con un premio de 1.000 Ptas. y como además sirvió correctamente la copa refrescante, este importe se le multiplicó por cinco. En total 5.000 Ptas. ¡Enhorabuena!

Escopetas, ¡apunten! Tomen nota, cazadores. Con la apertura de la nueva veda coincide la apertura de Deportes Teyca. Especializándose en artículos de caza. Joaquín Rosell, «Chimo», está al frente. Hable con él. Y, desde ahora, sáquele más partido a su deporte. DEPORTES TEYCA CAZA Y PESCA gasset, 11, tel. 22 49 02 castellón

Mercado de divisas

Cambios oficiales de mercado libre, correspondientes al día 31 de octubre de 1980, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns for Divisa, Comprador, and Vendedor, listing exchange rates for various currencies like Dólar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

por una ciudad limpia por una ciudad sin roedores contribuye y denuncia. señala donde has visto un roedor por el bienestar común, colabora. ayuntamiento-castellón t. 22 40 00 tenencia de alcaldía-grao t. 22 29 88

NACIONAL

PERSONAS

FERERICO CARLOS SAINZ DE ROBLES Y RODRIGUEZ, primer presidente del Consejo General del Poder Judicial, ha declarado al diario «ABC» «necesitamos una reforma urgente de las leyes procesales. Estamos en un momento crítico de la justicia española».

PEDRO ORIVE RIBA, catedrático de la Facultad de la Información, se presentará a las elecciones de rector de la Universidad Complutense, con el respaldo de mil firmas de catedráticos.

BEVERLY SILLS, soprano norteamericana, se despidió de veinticinco años de carrera operística cantando en el «Lincoln Center» de Washington la misma ópera con que debutó: «Die Fledermaus».

LOLA FORNER, «Misa» Española del pasado año, ha anunciado que contraerá matrimonio próximamente con su «manager», Carlos Moro, quien dirige los pasos artísticos de Lola desde sus inicios.

ANDREI SAJAROV, Premio Nobel de la Paz, disidente soviético actualmente desterrado de Moscú, ha sido galardonado con el Premio Humanista del Año, que concede la Asociación Humanista norteamericana.

DUSTIN HOFFMAN, protagonista de «Kramer contra Kramer» se ha casado de nuevo, seis días después de divorciarse de Anne Byrne, la actriz y bailarina que fue su compañera durante once años. La nueva esposa es abogada y se llama Lisa Gottseger.

JULIA GUTIERREZ CABA, actualmente en Barcelona, ha recibido el premio «Miguel Mihura» concedido por un jurado de Madrid, por su actuación en «Petra Regalada».

La frase del día

CANDIDO: «Por lo menos los fascistas tenían un sentido geométrico del idioma, hablaban geoméricamente bien». («ABC»)

PARLAMENTO DE PAPEL



(De «Pueblo»)

UN PUEBLO SIN MEMORIA («PUEBLO»)

Nuestro querido colega «Ya» comentaba no hace demasiados días que vivíamos en un país sin fiestas nacionales, donde el único día que se conmemora oficialmente es el santo del Rey. Ignoradas están nuestras victorias en la Europa del siglo XVI, y muy pocos —¡qué pocos, casi nadie!— recuerdan que un 10 de agosto no tiene tanta importancia, porque en ese día se sublevase el general Sanjurjo, como porque en la misma fecha se ganase la victoria de San Quintín, en recuerdo de la cual se edificó nada menos que el monasterio del Escorial. Este es un país sin memoria, que deja que otros celebren nuestras fechas, incluso aquellas que en América contribuyeron decisivamente a la historia universal. Francia tiene su 14 de julio, aniversario de la toma de La Bastilla; Norteamérica el 4 de julio, cuando se inicia su independencia; Rusia, la fecha en que da comienzo la gran revolución de octubre; Portugal, un legendaria día de diciembre de 1640; Argentina, el 25 de mayo, y hasta las Naciones Unidas conmemoran su día el 24 de octubre de cada año. Nosotros, país repleto de historia desde la legendaria fundación de Cádiz, no tenemos una fiesta colectiva que llevar al recuerdo. Las que había han sido abolidas, sin que se sustituyesen por otras nuevas. El 12 de octubre, día del descubrimiento de América, ha quedado como día feriado casi por milagro —en 1980, porque cayó en domingo—, y nadie conmemora el día de la entrada en Granada, cuando con los Reyes Católicos comenzó allí a forjarse la unidad. Somos un país sin fiestas, porque hasta hemos borrado el 2 de mayo de la memoria nacional. Acaso para que nuestros vecinos franceses no se pudieran molestar.

CLOTALDO

EL AHORRO, CASTIGADO («CINCO DIAS»)

Dos días antes de la celebración del 56.º día universal del ahorro, el vicepresidente económico, Calvo Sotelo, ha dicho en televisión que «mientras no dominamos la inflación, el ahorro estará castigado». Tiene toda la razón, aunque lo contrario también es cierto. Por supuesto que de nada vale ahorrar si la rentabilidad de lo ahorrado en términos porcentuales es inferior a la tasa de inflación. O lo que es lo mismo, no vale la pena posponer un gasto o una inversión si con la suma de la cantidad ahorrada y sus intereses no se puede comprar lo mismo dentro de un año que lo que podía comprarse hoy. El castigo al que se ve sometido el ahorro también contribuye a incrementar la tasa de inflación. El aumento de la presión fiscal, directa e indirecta, es un ejemplo de la penalización progresiva de los ren-

tas de capital y trabajo, que en definitiva son el origen y la base de toda posibilidad de ahorro.

LUIS IGNACIO PARADA

TRATADO DE ARTILLERIA («EL PAIS»)

Si un oficial artillero orienta el tiro de una batería sobre un casco urbano, merece, como poco, una severa descalificación profesional en su hoja de servicios —salvo que el casco urbano fuera el objetivo—, y el Ministerio de Defensa debiera hacer algo más que pagar los platos rotos: pedir excusas, situar los polígonos de tiro en áreas deshabitadas y mejorar, si es el caso, sus manuales de artillería. Pero es que, además, España es ahora un Estado de Derecho y el bombardeo casual de Morzarzal ha originado no sólo daños, sino inseguridad y alarma pública. Un juez debe de instruir el caso y juzgar a los responsables —al margen sanciones administrativas y jerárquicas—. Y alguien nos debería decir el nombre del autor del desaguisado. En estas cosas, y no sólo en los símbolos, también reside el honor y el prestigio del Ejército.

OBSERVATORIO

Pensando en América

SE queja amargamente don Manuel de Prado y Colón de Carvajal de que anda apuradísimo de cuartos. Se refiere el señor citado a la institución que preside, no a él. Dicha institución es el Instituto de Cooperación Iberoamericana, sucesor del Instituto de Cultura Hispánica, el cual, a su vez, sucedió al Consejo de la Hispanidad, hace de esto último muchos años.

España hace su política con los países hispano-hablantes, más Brasil, a través del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI). Se trata de veinte naciones jóvenes, potencialmente ricas por la enorme cantidad de recursos primarios de que disponen. Algunos, como Méjico y Venezuela, con una industria petrolera fuerte, van camino de llegar a ocupar las más altas cotas de prosperidad. ¿Qué atención prestamos a esta política con un grupo de naciones llamadas a ser en un mañana próximo los ases del mundo? De palabra, mucha; pero de obra, casi ninguna. Ahí estamos, erre que erre, como en los mejores tiempos, hechos unos tópicistas impenitentes, unos folkloristas de estilo Matusalén. Si se nos saca del piropro y los juegos florales, de la cordialidad fugaz y los abrazos calientes, parece que somos hombres al agua. Si, como decía don Gregorio Marañón en un ensayo eminente, para los españoles Hispanoamérica es una emoción más que un conocimiento. Todo en el corazón y casi nada en la cabeza, en la voluntad.

No soy pesimista, sino realista. Es decir, me atengo a los hechos, a los miseros hechos y, con ellos en la mano, es fácil predecir que si no variamos el rumbo de nuestra política pueda que Iberoamérica nos vuelva la espalda. De momento, y por una cuestión —gravísima cuestión— de denominaciones, Iberoamérica ha empezado a llamarse Latinoamérica, es decir, está olvidando su apelativo hispano, su raíz racial y cultural. Por ahí se empieza, y no sé como nos reaccionamos ante la agit-prop de quienes están muy interesados en borrar nuestra huella en el nuevo mundo, especialmente los americanos del Norte y los queridos vecinos franceses. Aquí, para colmo, nuestros pedantes, latinicursis y agabachados sujetos de pluma o de pelotona política —no todos, por fortuna— se han apuntado fervorosamente a los de América Latina. Su ignorancia les hace cómplices de un programado desfuerzo contra España.

El Instituto de Cooperación Iberoamericana, como instrumento de enlace con la realidad económica, cultural, científica y técnica de un bloque de veinte naciones hispanoparlantes, dispone de unos recursos presupuestarios del orden de 850 millones de pesetas; es decir, el 0'00023 por 100 de los presupuestos generales del Estado para 1980. Con esos 850 millones de pesetas, naturalmente, no se puede hacer nada serio y esa es la razón en virtud de la cual, después de tantos años de tropezar en la misma piedra, nos estamos jugando el futuro de nuestra presencia en aquel hemisferio, en el que deberíamos sentirnos obligados a estar con lucimiento y decoro, perfectamente compatibles con nuestras posibilidades económicas.

Creo que en Hispanoamérica existe un cierto mal sabor de boca con respecto a España, únicamente aliviado por las visitas de los Reyes a varios naciones hispánicas. Pero, en general, la impresión que dejamos no es demasiado buena, pues aún se recuerda en aquellos pagos al ir y venir frenético de un ministro cirujallo de mucha labia y grandes promesas... Incumplidas. Y esto, aunque sea agua pasada, deja poso y memoria y resta credibilidad a la hora de proponerse hablar seriamente, si es que nos decidimos a hacerlo, en vez de perder el tiempo lastimosamente como parece ser nuestro sino.

El ICI, según ha hecho constar su presidente, el citado señor De Prado y Colón de Carvajal, tiene buenos proyectos —una conferencia de ministros de Economía Iberoamericanas, entre otros—, pero carece de dinero. Esta insuficiencia presupuestaria es endémica y dice muy poco en favor de la solvencia de los planteamientos de nuestra política con los países hermanos del otro lado del atlántico. ¿Habrá posibilidad de replantear sobre bases firmes nuestra política Iberoamericana? Vamos a ver si de una vez por todas, nuestros gobiernos se despojan de una piel de elefante que embota la sensibilidad para entender lo que sucede al otro lado del mar.

Cristóbal PAEZ

Blas Piñar pide una investigación parlamentaria del suceso de Ortuella

MADRID, 30. (Efe) — El diputado del Grupo Mixto y líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, ha solicitado la constitución de una comisión parlamentaria especial que investigue, aclare y dé información pública sobre la causa que motivó la explosión de Ortuella.

procedente del robo de más de siete toneladas que tuvo lugar hace meses.

En su petición, Blas Piñar afirma que la tragedia del colegio nacional «Marcelino Ugaldes», de Ortuella (Vizcaya), por el número y edad de las víctimas, ha conmovido a la opinión pública.

Agrega que la causa de la explosión no está clara y que surge la duda de que si la tragedia pudo ser motivada por la existencia de la «Gama 2» escondida en la misma escuela y

El Compás

«CONSENSO» PARLAMENTARIO

MADRID. — (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — El «Financial Times» del 24 de octubre, analizando los últimos acontecimientos políticos en España, concluía que «el referéndum andaluz del 28 de febrero marcó el fin de la política de consenso en la España franquista, ahora el nuevo acuerdo señala un retorno al consenso».

Es muy difícil no compartir este criterio a la vista de los acuerdos de los últimos días: desbloqueo de la autonomía andaluza, aceleración de la autonomía gallega, aprobación nutridísima de la Ley de Seguridad Ciudadana, avances sustanciales de los trámites de las leyes de Autonomía Universitaria y del Divorcio...

Sin embargo, hay puntos que se presentan mucho más conflictivos, como la Ley de Presupuestos, cuyo debate el Gobierno quiere amarrar en sus menores detalles, ante el temor fundado de que prosperen rechazos y cambios sustanciales. La señal de alerta fue, hace pocos días, esa pirrica victoria por un voto que evitó la devolución del proyecto. Tanto es así que, según se rumorea en las Cortes, el Gobierno piensa posponer los trámites de proyectos conflictivos hasta después de que se debatan los presupuestos. Se intenta preservar, a toda costa, la disciplina de voto del grupo parlamentario centrista, cuyo portavoz Herrero de Miñón, por cierto, ha recibido una reafirmación de respaldo de los «jóvenes turcos».

¿A qué proyectos de ley pudiera afectar la demora? Su simple rumor provocó el miércoles y ayer una pintoresca, pero muy bien montada ofensiva de la derecha reaccionaria contra el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria, que acaba de superar el trámite de ponencia y entra en comisión el próximo día 10 de noviembre, tras la pausa de actividades del Congreso durante la próxima semana.

«ULTRAS» CONTRA LA L.A.U.

La en otros tiempos polémica L.A.U. ha entrado asimismo en vías de amplio consenso, ya que no sólo cuenta con el respaldo de todos los sectores de UCD, sino que se han reducido muy sustancialmente las diferencias con los partidos de la izquierda parlamentaria, hasta el punto de que se espera quede aprobada por el Congreso dentro del año en curso.

Ha sido una ley muy debatida en el seno del grupo parlamentario centrista y respecto a la que se tuvo, por parte del Gobierno, gran flexibilidad a la hora de facilitar enmiendas de los propios diputados de UCD, lo que facilitó precisamente la unidad del partido en torno al proyecto. Este último miércoles, en reunión presidida por Emilio Altard, por ausencia de Herrero de Miñón, los diputados centristas analizaron cuidadosamente el paso de la Ley de Autonomía Universitaria por la ponencia, en un clima de gran cordialidad.

Sin embargo, hay un curioso diputado de UCD que lleva su guerra personal, o su cruzada particular —en términos que producen frecuente hilaridad incluso entre sus compañeros más conservadores—, que es Díez Pinés. De modo que en la noche del miércoles circularon falsas noticias de que demócratas cristianos y liberales centristas discrepaban del proyecto de L.A.U., noticias que, pese al desmentido de la propia agencia que había sufrido la «intoxicación», fueron publicadas ayer, con indignación de Altard y de los demás diputados ucedistas que habían asistido a la reunión. Excepción hecha, hoy que suponer, de Díez Pinés.

La jugada era demasiado ruda para que prosperase: se trataba de «vender» la imagen de que la Ley de Autonomía Universitaria era conflictiva dentro de UCD, para posponer su debate y montar, mientras tanto, una ofensiva reaccionaria en toda regla contra ella. Lo dicho: un juego demasiado descarado y que mal hubiera podido tener éxito. Pero va siendo hora de que los políticos dejen de manipular a los medios informativos para sus intereses. Va a llegar un momento en que vamos a tener que ir con notorio para recibir «filtraciones» de algunos hombres públicos.

FUERTE DEFICIT EXTERIOR

En el terreno económico, siguen los ecos favorables a las declaraciones del vicepresidente Calvo-Sotelo por televisión. En conjunto, predomina la idea de que, por fin, se ha llevado a los españoles una idea bastante clara de la grave realidad de nuestra situación, y que Calvo-Sotelo ha sabido hacerlo sin melodramatismos ni toques retóricos.

Lo cierto es que, por ejemplo, la balanza de pagos de España está experimentando un déficit mucho mayor de lo que se calculaba meses atrás. Según fuentes solventes, si esperáramos acabar el año con un déficit de 2.500 millones de dólares en nuestra cuenta corriente exterior. Ahora ya se dice que va a ser incluso superior a los 4.500 millones a que había ascendido la previsión a principios de verano.

Y un dato digno de reflexión, que extraigo de «The Wall Street Journal»: de las cien empresas mayores de España, las diez que van a producir este año las mayores pérdidas pertenecen todas —insisto todas— al INI. Según la prestigiosa publicación americana, «mientras que otros países europeos han estado intentando reestructurar sus industrias de acero durante los últimos veinte años, no se espera que el Gobierno español lance un programa destinado a reactivar su industria hasta enero».

GIBRALTAR, MAS LEJOS

Por lo demás, dos temas en los que las negociaciones marchan por muy diferentes vericuetos: mientras el famoso «Acuerdo de Lisboa» entre Gran Bretaña y España, para desbloquear el contencioso gibraltareño, se da ya por fracasado en medios del Foreign Office británico, en cambio, hoy muy buenas esperanzas en las negociaciones que el diplomático Emilio Casinello tiene con el Frente Polisario para la liberación de los pescadores españoles retenidos por los saharauis. Aunque el Polisario declara su preferencia por negociar con los enviados del Gobierno español, al mismo tiempo se insiste en las fraternales relaciones con el PSOE, por lo que las gestiones del líder socialista Felipe González, pudieran cooperar intensamente al éxito de las negociaciones.

En el tema de Gibraltar, las posturas han vuelto a donde solían. El Gobierno británico estima que las recientes declaraciones de Pérez-Llorca son un fuerte paso atrás respecto a los acuerdos de Lisboa. Según los británicos, en dichos acuerdos se concretaba la apertura de la verja como «paso previo» a las negociaciones. En cambio, Pérez-Llorca ha maniobrado sin ambages su no disposición a una apertura de la verja que no entraña, automáticamente, igualdad de condiciones para ambos lados de la misma. Abrir por los buenos, podría significar un perjuicio para la población andaluza llimitrofe, si no recibe iguales condiciones de trato dentro del País.

NOVIEMBRE

1

Solemnidad de Todos los Santos SABADO

Una fecha con vigencia.

El pueblo que respeta sus tradiciones, se respeta a sí mismo, manifestando su cultura por el amor a sus costumbres.

En la intimidad de tu hogar, celebra la tradición degustando los sabrosos y típicos.

- PANELLETS
- HUESOS DE SANTO
- BUÑUELOS

Encárgalos con tiempo suficiente en tu pastelería habitual.



UN SIMBOLO DE CALIDAD Y ATENCION AL CLIENTE

GREMIO PROVINCIAL DE PASTELERIA DE CASTELLON



ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Avda. Rey D. Jaime, 58 - Teléfono 21 40 72 CASTELLON

NACIONAL

COMISION CONSTITUCIONAL

PROPOSICION DE LEY ORGANICA DEL DEFENSOR DEL PUEBLO

Presentada por los socialistas y aprobada con el consenso de todos

MADRID, 30. (Efe). — La proposición socialista de Ley Orgánica del defensor del pueblo ha sido aprobada esta mañana con el consenso de todos los grupos en la Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados.

Argumentaban en contra los centristas, cuya opinión compartían los grupos comunista y de Coalición Democrática de que al exigirse en esta ley la mayoría de tres quintos para la elección del defensor del pueblo, el señalar un plazo sería un tanto arriesgado al no ser posible su cumplimiento como se deduce de la experiencia similar ocurrida con los vocales del Consejo Rector de RTVE.

El defensor del pueblo tiene una función indicadora a la Administración para lo cual elaborará un informe anual y cuenta con un presupuesto aprobado por las Cortes y con dos defensores del pueblo adjuntos.

La proposición de ley orgánica que desarrolla la Constitución se planteó a iniciativa del grupo socialista y establece la figura del defensor del pueblo que será elegido por las Cortes Generales por cinco años y por mayoría de tres quintos en Congreso y Senado en una primera vuelta, rebotando la mayoría del Senado a la mayoría absoluta en una segunda vuelta.

En la ley se describen con amplitud las funciones del defensor del pueblo, cuya figura goza de las garantías de inviolabilidad e independencia y sobre la que se exige la incompatibilidad con cargos políticos, afiliaciones sindicales y cargos en la Administración.

Se prevé en la proposición de

El término de la votación intervinieron los diferentes portavoces de los grupos parlamentarios para expresar su postura. Manuel Fraga fue el primero en intervenir y después de recordar que su partido, Alianza Popular, fue el primero en traducir al castellano la figura del «ombudsman» como defensor del pueblo, decidió integrarlo en su programa electoral desde 1977, felicitó al grupo socialista por esta iniciativa parlamentaria que ha prosperado además con el consenso de todos los grupos.

El proponente Peces-Barba mostró su satisfacción por la aprobación de esta proposición y el agradecimiento a los otros grupos que han contribuido a perfeccionar el texto inicial. Destacó que la aceptación general se debía a que el proyecto desarrolla la filosofía de la Constitución.

Gregorio Peces-Barba dijo que ésta era la primera vez en que la iniciativa de un grupo parlamentario lleva adelante el desarrollo de un artículo de la Constitución y, además, en una institución tan importante como la del defensor del pueblo.

Por el grupo comunista intervino «Jorge Solé», como le llamó el presidente de la comisión Emilio Altard, quien señaló que este texto recoge las aspiraciones de todos los grupos. Añadió que, sin embargo, no se nace ilusiones sobre las facilidades con que contará el defensor del pueblo, dadas las características de la Administración española, nada permeable y que la tarea será ingente, requiriendo el apoyo de los diversos grupos.

Finalmente, intervino por el grupo centrista José Luis Melián, quien resaltó la vitalidad del sistema parlamentario que permite la iniciativa legislativa de los diferentes grupos, y tras felicitar al grupo socialista por la autoría de esta ley, señaló que lo más importante del defensor del pueblo es su carácter de institución del sistema de garantías a los ciudadanos, establecido en la Constitución.

“La evolución de la Iglesia española dará resultados positivos”

“Puse todo mi empeño para servir a la Iglesia y en bien del pueblo español”

(Monseñor Dadaglio)

MADRID, 30. (Efe). — Al dejar España para ocupar la Secretaría de la Sagrada Congregación para los Sacramentos y el Culto Divino, el hasta ahora nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, entrevistado por la agencia «Efe», ha hecho las siguientes declaraciones:

—¿Cómo enjuiciaría V.E. la evolución de la Iglesia en nuestro país durante los 13 años de su permanencia entre nosotros? —«Me parece que, durante los 13 años transcurridos aquí, la evolución de la Iglesia en España, como en otros países, se produjo con cierta prisa, y la prisa nunca es buena. Se preocuparon convenientemente de las personas timoratas y de más edad o más sosiego. D. ahí una desconfianza mutua entre grupos de distinta tendencia. Es un viejo inconveniente que se ha presentado muchas veces en la historia. Recordamos esa frase de San Agustín, tan significativa: «Los que camináis ligeros esperad a los que andan lentos y caminad juntos». Pero, a pesar de los numerosos y no pequeños inconvenientes, que a menudo han sido exagerados, espero que la evolución de la Iglesia española dará resultados positivos».

—¿Cuáles considera V.E. los logros más valiosos de su gestión entre nosotros? —«Como usted comprenderá, para mí es difícil hablar de logros de mi gestión en España. Este es un asunto que deben enjuiciar los demás. Yo puedo solamente decir que puse todo mi empeño y hasta entusiasmo para servir a la Iglesia con fidelidad, según Dios, y en bien del pueblo español».

—¿Cuáles los momentos más difíciles? —«Los momentos más difíciles o más sufridos fueron cuando me encontré frente a la falta de diálogo, frente a tensiones o divisiones; porque las divisiones son expresión de intolerancia o falta de amor, todo lo cual, evidentemente, no es cristiano».

—¿Cómo ve V.E. el futuro de la Iglesia en España? —«Ve el futuro de la Iglesia en España con optimismo, a pesar de los negros augurios de algunos individuos o sectores. Que haya dificultades y peligros es natural. Pero ¿cuándo la Iglesia, en su larga historia, vivió libre de dificultades y peligros? Da mucha confianza, a quien considera serenamente las condiciones religiosas actuales, el hecho de la gran carga de espiritualidad que existe en España. Prefiero el cristianismo dinámico al cristianismo estático y convencional, a pesar de los

problemas que esto puede traer. Las Iglesias apostólicas primitivas fueron dinámicas porque eran fervorosas, vivían a la intemperie, pero eran muy auténticas. Una cosa es ser fiel a la tradición y otra ser tradicionalista. Las Iglesias tradicionalistas, a menudo, corren el peligro de buscar seguridades humanas más que la seguridad que viene de Dios».

—¿Qué desearía decir V.E. a los españoles, al marchar de nuestro país? —«Le agradezco la oportunidad que me brinda de decir algo que llevo muy dentro. Deseo decir que, entre mí, como pastor de la Iglesia, y España—donde pasó años inolvidables como representante de Su Santidad el Papa—, se ha formado un vínculo especialísimo de amor de padre que nunca podrá romperse o debilitarse. Estando en España ha sido mi obligación rezar diariamente por el bien de la Iglesia y del país y, en especial, por la reconciliación de los españoles que todavía estén separados o distanciados. Estando en Roma, continuaré haciendo lo mismo para que este pueblo maravilloso olvide los motivos de división y, como cristiano que es, tenga muy presente el mandamiento del amor mutuo que el Señor nos ha dejado».

EL TIEMPO

Temperaturas suaves

MADRID, 30. (Efe). — En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido seco en toda España y, en general, soleado, exceptuando algunas nieblas matinales en Galicia, Cantabria y cuenca del Duero y Ebro. Las temperaturas se han mantenido muy suaves, aunque algo menos altas que ayer, miércoles.

PRONOSTICO

Para mañana, viernes, se espera que continúe el tiempo seco y soleado en todo el país, con nieblas matinales dispersas en la mitad Norte peninsular.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO: Empeoramiento por el Noroeste, con chubascos en Galicia; sin cambios en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL DOMINGO: Generalización del tiempo lluvioso a todo el país, con temperaturas en descenso.

LEVANTE, SUDESTE Y BALEARES: Nubes y claros, con temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de hoy, en capitales de provincia: Mínima, 3 grados en Teruel; máxima, 26 grados en Santa Cruz de Tenerife; máxima peninsular, 25 grados en Almería y Cáceres.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 30. (Efe). — Mañana predominará el cielo casi despejado, excepto al amanecer. Se formarán nieblas o neblinas en toda la costa del Golfo de Valencia. Las temperaturas serán muy similares a las de hoy.

En las pasadas 24 horas, la única nota destacada ha sido la formación de nieblas al comienzo de la mañana; especialmente espesa en el área de Valencia. Las temperaturas han resultado inferiores a las de ayer, mientras que los vientos han continuado débiles.

Temperaturas extremas en capitales de provincias:

Alicante, 9 y 23. CASTELLÓN, 11 y 21. Murcia, 10 y 24. Valencia, 11 y 22.

Predicción marítima zonas de Baleares y Países. Norte a Nordeste hacia León; 3 a 4, pasando a variable 1 a 3 en el resto de las zonas. Nieblas o neblinas. Marejadas por límites con León y marejadilla o rizada en el resto de las zonas.

Suárez recibió al embajador de España en Guinea

MADRID, 30. (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde, en el palacio de la Moncloa, al embajador de España en Guinea, José Luis Graullera.

EN CORTO...

La reunión que no fue

SUAREZ, como si le hubiesen endosado una patata caliente, se quitó de enmedio con la rapidez del rayo. Los diputados andaluces de su partido le habían pedido audiencia para ver qué pasaba con los doscientos mil millones de pesetas que, según el PUA, tenían que ir a Andalucía. Hubiera sido una audiencia de alto voltaje por tres razones: porque, efectivamente, la Ley de Presupuestos Generales del Estado para el año 81 no contempla el envío de tanto dinero al territorio andaluz; porque los líderes centristas se han comprometido, en declaraciones públicas, a no abandonar esa bandera. Y porque la oposición está al acecho. Alfonso Guerra, en Granada, ya avisó que a Andalucía le están robando dinero. Y los comunistas andan también en la misma longitud de onda. Hay, ahí, un hervidero que puede cargarse de presión en cuestión de horas.

Suárez se ha quitado de enmedio ante semejante paisaje, y ha dado instrucciones al equipo económico del Gobierno para que asuma el problema. Ayer se produjo la primera reunión. Una reunión en la que se han dividido los criterios. Hay ministros que respaldan la postura de los diputados y hay ministros que quieren proteger, a toda costa, la autonomía de sus departamentos. Esos ministros son los más afectados. Los que tendrían que ceder dinero a Andalucía para que se cubran las provisiones establecidas en el célebre PUA.

El argumento que conmovió la reunión fue el siguiente: Andalucía, por extensión y población, se hace acreedora de un 17 por ciento del presupuesto general del Estado. Ese 17 por ciento, traducido a dinero, supone 150.000 millones de pesetas. El doble de lo que el Gobierno envía, a través de la Ley Presupuestaria. Será muy difícil explicar que eso no es un robo. La oposición tiene, con ese solo argumento, munición suficiente para convertir el Congreso de los Diputados en una trinchera de granadas rompedoras.

Se ve venir que, al final, triunfará el sentido común dentro del partido del poder.

Luis HERERRO.

Boicot a la carne de vacuno engordado con hormonas

OVIEDO, 30. (Efe). — En una conferencia pronunciada hoy en Oviedo, el presidente de la Orga-

nización de Consumidores y Usuarios, Antonio García de Pablos, se ha ratificado en la necesidad de que los consumidores españoles hagan un boicot activo en contra de la carne de ganado vacuno con hormonas.

García de Pablos señaló que, si el Gobierno se lo propone, en cuarenta días pueden desaparecer las hormonas de la carne de vaca.

Afirmó igualmente que, nada más adoptar la OCU las medidas de boicot hacia esta carne, el porcentaje de abstención en su compra puede calcularse en un 30 por 100.

EL TEMA DE LA CARNE NO HA SURGIDO POR UN PROBLEMA SANITARIO

MADRID, 30. (Efe). — El tema de la carne ha aparecido en la prensa con motivo de una regla comercial entre los países comunitarios. No ha surgido por un problema sanitario, ha declarado el subsecretario de Agricultura, señor García Ferrero, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en el Colegio Oficial de Veterinarios.

Asimismo, el señor García Ferrero subrayó que la administración está en contra del uso de hormonas y que el Ministerio de Agricultura ha tomado muestras que han sido sometidas a análisis y actualmente, hay abiertos expedientes sobre algunos productos.

No obstante, añadió, no hay motivos de alarma en el tema de la carne.

ATENCION CUANDO PIDAN “LA COPA REFRESCANTE”



Este día al presentarse el Sr. RICARD en el Bar Cañones de la calle Cordones, 51 de Villareal pidió una copa refrescante, y le aconsejaron tomar un RICARD. Bien, por este solo hecho, propuso a los camareros que eligieran una tarjeta mágica. El valor de esta tarjeta multiplicado por el núm. de cápsulas que contenía el bote de RICARD ha sido entregado tanto a los camareros como al dueño, que han recibido la bonita suma de 1.200 Ptas. ¡Enhorabuena!

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON. Con motivo de la celebración del 56 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.

Iniciará su funcionamiento el CLUB INFANTIL. EN EL QUE PODRAN INSCRIBIRSE, GRATUITAMENTE, LOS NIÑOS/NIÑAS DE EDAD COMPRENDIDAS ENTRE LOS 9 Y 14 AÑOS. PARA SOLICITAR EL CARNET DE SOCIO Y PODER HACER USO DE LAS INSTALACIONES, DEBERAN DIRIGIRSE AL: EDIFICIO HUCHA. CALLE DE ENMEDIO, NUM. 92, EN CUYA SECRETARIA SE FACILITAN LAS INFORMACIONES NECESARIAS.

NACIONAL

Acuerdo Iglesia - Estado sobre patrimonio histórico artístico

MADRID, 30. (Efe). — El presidente de la Conferencia Episcopal Española, Monseñor Enrique Tarancón, y el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, han firmado esta tarde el «documento relativo al marco jurídico de actuación mixta Iglesia-Estado sobre patrimonio histórico-artístico».

Al acto, celebrado en el Ministerio de Cultura, asistieron también diversas personalidades eclesiológicas y de la Administración, entre ellas, los obispos de Ciudad Rodrigo y Teruel, el secretario y el gerente del Episcopado, los subsecretarios de Cultura y Educación, y los directores generales de Patrimonio Artístico y de Asuntos Religiosos.

En el documento, que es aplicación de los acuerdos firmados entre España y la Santa Sede, «la Iglesia y el Estado reiteran su coincidente interés en la defensa y conservación de los bienes que forman parte del patrimonio histórico artístico y documental de España de los que son titulares por cualquier derecho o relación jurídica personas jurídicas eclesiológicas, en el marco de lo dispuesto en el artículo 46 de la Constitución Española y en las normas legales vigentes».

Rosón se reunió con los delegados de la Unión Internacional de Policías

MADRID, 30 (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, se ha reunido, esta tarde, con una comisión de la Unión Internacional de Sindicatos de Policía, según ha sabido «Efe» en fuentes policiales.

Dicha comisión se encuentra en España para analizar el conflicto policial, originado por el Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía (SPCSP).

ACUERDAN SOLICITAR PERMISO PARA UNA ASAMBLEA GENERAL EN MADRID

BARCELONA, 30 (Efe). — La asamblea de representantes del Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía de Barcelona acordó esta noche solicitar al jefe superior de Policía de Barcelona su autorización para desplazarse a Madrid y efectuar allí una asamblea general.

En esta asamblea general, máximo órgano decisorio del sindicato, se intentaría reunir a todos los representantes del sindicato a nivel del Estado español, para adoptar medidas conjuntas, ante la grave situación creada.

Por otra parte, la asamblea de representantes acordó mantener los mismos medios de presión efectuados hasta ahora para los próximos días y la creación de una caja de resistencia para los expedientes.

Esta noche, los representantes del sindicato se reunirán con representantes de la Unión Internacional de Sindicatos de Policía, desplazados para estudiar el conflicto de la Policía española.

sucesos en España

Cuatro muertos al caer un turismo al río Aragón, en Huesca

Detenidos los atracadores y recuperación del botín, en Valencia

HUESCA, 30. (Efe). — Un total de cuatro personas han resultado muertas a consecuencia de un accidente ocurrido sobre las once de la noche de ayer, cuando el vehículo «Seat-124 Sports» cayó al río Aragón en el punto kilométrico 176'1 de la carretera de Zaragoza a Francia, en las proximidades de Villanueva (Huesca).

Los fallecidos son Vicente Sánchez Lecha, de 33 años, casado, contratista de obras; Julián Capdevila Oliva, de 31 años, casado, mecánico; Mariano Lores, de 25 años y Francisco Mateo Soría Rasal, de 17 años, soltero. Todos ellos vecinos de Huesca.

Hasta el momento se desconocen las causas que provocaron el accidente, dado que ocurrió por la noche, en una zona poco transitada y que no se ha sabido hasta el mediodía de hoy.

HERIDOS GRAVES POR TIROS DE ATRACADORES

MADRID, 30. (Efe). — Dos personas resultaron esta tarde heridas de gravedad por los disparos de los autores de un asalto a mano armada contra la empresa de electrodomésticos «Madrid, S.A.», sita en la calle de Embajadores, número 86 —se ha informado a «Efe» de fuentes policiales.

Se trata de Julio Martínez Zarzo, ingresado en la residencia sanitaria «Primer de Octubre», y Antonio López García, que se encuentra en el «Hospital Clínico».

Sobre las cinco de la tarde, dos individuos armados y empuñando sus armas allanaron el local y se apoderaron de un botín de 800.000 pesetas; Acto seguido, se dieron a la fuga.

Julio Martínez y Antonio López, que se encontraban en el establecimiento, persiguieron a los atracadores hasta que, en la calle de Martín de Vargas, muy próxima al local, éstos abrieron fuego de sus armas, hiriendo gravemente a sus perseguidores.

DETENIDOS DOS ATRACADORES DE BANCOS

MADRID, 30. (Efe). — La Policía ha detenido a dos individuos a identificado a un tercero, presuntos autores de nueve robos con intimidación por arma de fuego en sucursales bancarias.

Se trata de Gregorio Dufort Burgos, alias «El Pato», de 28 años; Pedro González Herrera, alias «Pedro el Viejo», de 41, y José L. Martínez González, alias «José el Pelos», de 28. Este último se encuentra detenido en la prisión de Alicante, a disposición del Juzgado de Instrucción de Villajoyosa.

También se ha detenido a Valentín Poderoso Flores, de 21 años, quien tenía escondida una pistola «Campo Giro», calibre nueve largo, que le había entregado Gregorio Dufort y con la que éste había cometido los atracos.

En los nueve delitos citados, perpetrados desde septiembre del pasado año a octubre del presente, parece haber intervenido Dufort, mientras que González Herrera ha sido reconocido solamente en algunos de ellos.

La cantidad total sustraída supera los siete millones de pesetas. Dufort es adicto a las drogas y el principal móvil de su actividad delictiva, según la Policía, era conseguir dinero para la adquisición de éstas.

DETENIDOS TRES ATRACADORES, CON EL BOTÍN

VALENCIA, 30. (Efe). — Tres atracadores, que acababan de asaltar un banco en Valencia, fueron detenidos a los veinte minutos, en veloz persecución, por la Policía.

El atraco se cometió, a últimas horas de esta mañana, en la oficina del «Banco de Bilbao», sito en la avenida del doctor Waskeman, donde dos hombres y una mujer, que llevaban una escopeta recortada y una pistola, lograron apoderarse de algo más de medio millón de pesetas.

A los veinte minutos de cometido el robo, el coche de los atracadores era localizado en la vecina población de Alfafar, donde se les cerró el paso; como se resistieron, se efectuaron varios disparos, sin que al parecer haya heridos, deteniéndose finalmente a los tres fugitivos, con el botín y las armas.

ATRACADOR RETENIDO POR LOS VECINOS DE UN INMUEBLE

BARCELONA, 30. (Efe). — Varios vecinos de un inmueble al-

tuado en la calle Concepción Arenal de Barcelona retuvieron hasta la llegada de la Policía a un joven que, acompañado por otros dos individuos, acababa de asaltar a un viandante.

El detenido es Jorge Rivera Murcia, de 18 años de edad, que junto a otros dos, que lograron darse a la fuga, asaltó al transeúnte, Blas García Alonso, de 40 años, obligándole a entrar en un portal de la calle Concepción Arenal.

Algunos vecinos se apercebieron del hecho y acudieron al portal, logrando retener a uno de los autores del asalto. Inmediatamente, dieron aviso a la Policía y la dotación de ese vehículo del «091» se hizo cargo del atracador.

ROBO SACRILEGO EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño), 30. (Efe). — Un robo sacrilego se registró la pasada madrugada en la iglesia de San Francisco de Santo Domingo de la Calzada, situada en la plaza del mismo nombre.

Los ladrones se apoderaron de dos cálices, dos copones, cinco candelabros y cinco ánforas, todo ello de bronce y cobre con afección de plata, y valorado en unas cien mil pesetas.

Los ladrones entraron en el interior del templo forzando una puerta, a la que se tiene acceso a través de un convento en ruinas y deshabitado.

La Guardia Civil instruye las diligencias relativas al caso.

LAS FINANZAS PUBLICAS ANTE LA INFLACION

La inflación, al proyectar la incertidumbre sobre la actividad económica, provoca graves efectos perjudiciales para la reactivación. Ante este hecho, toda la política fiscal ha de ponerse en marcha para evitar tales consecuencias, utilizando el doble instrumento del gasto y del ingreso público. El gasto público puede dirigirse a combatir la inflación de demanda en sus propias reducciones y puede también, mediante la redistribución de las partidas que lo integran o mediante una política de inversiones públicas o de subvenciones a determinados sectores, actuar beneficiosamente sobre la inversión. Por su parte, los impuestos constituyen también un arma fundamental en esta lucha, ya que cada figura tributaria puede operar como instrumento para incentivar o retraer.

La fiscalidad debe relacionarse armoniosamente con la situación coyuntural de la economía que, desde hace bastante tiempo, se caracteriza por la presencia de la inflación. Esta relación armónica exige que los sistemas impositivos favorezcan el proceso de ahorro-inversión, sin perder nunca de vista la necesaria progresividad que determine el tratamiento equitativo de los contribuyentes.

Teniendo en cuenta los imperativos de la coyuntura, es preciso dejar de asociar la progresividad con la renta y la regresividad con la imposición indirecta. En este momento un impuesto será progresivo si puede cumplir objetivos antinflacionistas y será regresivo si no lo consigue. La imposición indirecta, al restringir el consumo, tiene grandes posibilidades de eficacia si se articula de tal modo que no afecte a los costes de la cadena productiva sino solamente al consumidor final.

De todos modos, la imposición sobre la renta constituye un ámbito apropiado para operar eficazmente sobre la inflación, al ser un instrumento concebido para lograr una aplicación equitativa de la carga tributaria y dado que no suele generar directamente alzas en los costes. No obstante, pueden surgir inconvenientes derivados de que también grava el beneficio de la riqueza acumulada y de que al operar sobre la base de la renta ingresada —se dedique o no ésta al consumo— no constituye un incentivo para no gastar. Incluso puede disminuir los estímulos para trabajar, restringiendo los deseos de obtener nueva renta, si la elevación de sus tipos es en exceso «progresiva». Por lo que respecta al impuesto sobre sociedades, hay que considerar que siempre puede suponer un arma de dos filos, pues al ser también una exacción sobre los beneficios puede limitar la inversión e incluso restringir la producción, facilitando así la permanencia de la situación estacionaria.

Cuando se quieren utilizar instrumentos fiscales para actuar sobre la economía, sea cual sea la finalidad pretendida, es necesario partir de las reacciones previsibles de los contribuyentes, pues estas actitudes psicológicas operan sobre la situación económica y pueden modificarla en un sentido distinto al de los fines perseguidos.

Se adoptan todo tipo de precauciones en los ejercicios de tiro del Ejército

(Rodríguez Sahagún)

PAMPLONA, 30 (Efe). — El ministro de Defensa asegura que es falso que no se adop-

ten «todo tipo de precauciones» en los ejercicios que el Ejército realiza en sus polígonos de tiro existentes en Navarra, en respuesta a una pregunta realizada a través del Senado por Víctor Manuel Arbeloa, sobre «peligros derivados de la celebración de maniobras militares en las sierras de Urbasa y Andía (Navarra)».

Refiriéndose a otros extremos de la pregunta del señor Arbeloa dice que tampoco es cierto que no se adoptan las medidas de limpieza precisas.

«En cuanto al control de proyectiles no explotados —añade— se realiza siempre, como es preceptivo mediante el oportuno rastreo. Tampoco se estiman imputables los posibles perjuicios a la utilización turística o a la belleza del paisaje, ya que la zona de tiro está totalmente deshabitada y carente de todo tipo de vegetación».

La respuesta del ministro de Defensa indica que los accidentes citados por el señor Arbeloa «parece que fueron debidos a negligencias, al no observarse las medidas dictadas por las autoridades competentes».

Finalmente, la respuesta del señor Rodríguez Sahagún, tras enumerar la situación y condiciones de los tres campos de tiro existentes en la provincia (sierra de Andía, Aizoaín y Aye-gui), dice que «para obtener el máximo rendimiento de los ejercicios que realizan los grandes unidades, es necesario que el terreno en que se efectúe sea el adecuado a sus características y misiones que tienen encomendadas» y que en consecuencia «la División de Montaña «Navarra», número 16, precisa de un terreno de montaña para efectuar sus maniobras».

MARTIN VILLA RECIBE A JOSEP MELIA

MADRID, 30. (Efe). — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, recibió esta mañana al gobernador general de Cataluña, Josep Meliá, según han manifestado a «Efe» fuentes bien informadas.

Martín Villa estudió con Meliá, antes de que éste regresara a Barcelona, los temas más urgentes relacionados con el proceso autonómico catalán, entre los que cabe señalar el Real Decreto sobre competencias de los gobernadores generales que ha provocado el rechazo de numerosas fuerzas políticas catalanas y vascas.

OPERACION DE PRESTAMO INTERNACIONAL A SEAT

Se ha firmado en Madrid un contrato de préstamo de la Banca extranjera, por valor de 5.000 millones de pesetas, a favor de SEAT, Sociedad Española de Automóviles de Turismo. Se trata del primer préstamo sindicado que se hace en nuestro país y en pesetas, habiendo actuado como organizadores un importante grupo de Bancos extranjeros establecidos en España y participando conjuntamente en el mismo otros Bancos extranjeros, Bancos comerciales españoles y Cajas de Ahorro. El Banco que ha llevado a cabo la responsabilidad de la operación como Agente es el Manufacturers Hanover Trust Company, asimismo instalado en España.

El plazo del préstamo es de dos años y el tipo de interés se puede considerar sumamente ventajoso para esta clase de operaciones, pues ha sido fijado en un 075 % por encima del «MIBOR» (Madrid Inter Bank offer rate, equivalente a la media de los tipos de interés para depósitos en el mercado interbancario de Madrid). Este primer préstamo sindicado introduce en nuestro país las pautas del moderno mercado de eurodólares, abriendo así un nuevo y positivo campo para la financiación de las empresas españolas.

Para SEAT, este préstamo supone no sólo obtener los recursos financieros para llevar a cabo en los plazos previstos su vasto programa de inversiones y renovación industrial, sino el claro respaldo de la Banca internacional a dicho Plan.

Entrevista Fernández Ordóñez-Sainz de Robles

MADRID, 30. (Efe). — El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, se ha entrevistado hoy en su despacho con el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Federico Carlos Sainz de Robles, que ayer tomó posesión de sus nuevos cargos, ha sabido «Efe» en fuentes oficiales.

Aunque se desconoce el tenor de esta conversación, las mismas fuentes señalaron que es previsible que se tratará la solicitud de un informe sobre la situación de la Justicia española, que Fernández Ordóñez anunció con motivo de la apertura del año judicial.

Es propósito del ministro de Justicia proceder a una dotación adecuada de medios para atender las necesidades más urgentes del aparato judicial, a la vista de este informe.

Cafetería Bay-Bay Disco HiFi

COMUNICA

A SUS AMIGOS Y AL PUBLICO EN GENERAL QUE MAÑANA

SABADO INAUGURACION

DE CAFETERIA - PUB - FRANKFURT

Avda. Casalduch, 34 - CASTELLON

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana SUBASTA PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca subasta pública para la adjudicación en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas a instalar en la Plaza del Real de esta Ciudad, con arreglo a las siguientes condiciones:

PRESENTACION DE PROPOSICIONES:

En el Negociado de Hacienda dentro de los veinte días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, en horas de 10 a 13 de la mañana.

APERTURA DE PLICAS:

A las 12 horas de la mañana del día siguiente hábil al de expirar el plazo de presentación de plicas, en estas Casas Consistoriales.

FIANZA PROVISIONAL:

El tres por ciento del tipo de licitación.

FIANZA DEFINITIVA:

El seis por ciento de la cantidad por la que fuera adjudicado el kiosco.

TIPO DE LICITACION:

300.000'— Ptas. al alza.

MODELO DE PROPOSICION:

D., mayor de edad, vecino de..... con domicilio en la..... de..... n.º....., enterado del pliego de condiciones, que acepta en todas sus partes, por las que el Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana saca a pública subasta la adjudicación en arriendo del kiosco para la venta de periódicos, revistas y novelas situado en la Plaza del Real de esta Ciudad, se compromete a tomar a cargo dicho arrendamiento con sujeción al pliego de condiciones por la cantidad de..... (en letra y número). Ptas.

(Fecha y firma del licitador)

Castellón de la Plana a 29 de octubre de 1980

El Alcalde, Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

BARCELONA, 30. (Efe). — Varios vecinos de un inmueble al-

FRENTE AL PALENCIA

EL CASTELLON repetirá la alineación de Getafe

El Castellón realizó ayer el que podríamos calificar de entrenamiento principal de la semana y, por la tarde, en el Estadio Castalla evolucionaron prácticamente todos los jugadores de la plantilla a las órdenes del entrenador, Benito Joanet.

Lógicamente se ensayó el posible equipo que jugará en Palencia y que, por lo visto, si no hay incidencias de mayor importancia, será el mismo que empató en Getafe. O sea que jugarán Ració, Navarro, Pulido, Ferrer, Valbuena, Ribes, Jaeger, Baltrán, Roberto. — Viña, Planellas y Mestre. Este equipo, teóricamente titular, se enfrentó al cuadro de aficionados que jugará en Primera Categoría Regional y que resultó un buen «esparring» hasta el extremo de que los aficionados que asistieron al entrenamiento presenciaron un partidillo realmente bonito e interesante. Posteriormente un equipo formado por los jugadores que habitualmente no forman parte del cuadro titular o que se están recuperando de lesiones, se enfrentó al equipo juvenil, y asimismo el encuentro, que se prolongó hasta bien avanzada la tarde y bajo los focos, resultó entretenido.

Hoy, nueva sesión de entrenamiento y, por la tarde, lista de convocados para el partido de la próxima jornada. El equipo, según nuestras noticias, viajará a Palencia en autobús y saldrá el sábado a primera hora, para permanecer ya en la capital castellana, desde donde regresará el mismo domingo, inmediatamente después de finalizado el encuentro.

El partido de La Balastera ha despertado gran expectación en Palencia, pues al fin y al cabo el equipo local recibe la visita del líder, circunstancia que también motivará la afluencia de aficionados no sólo de la provincia, sino incluso de la llanura de Valladolid. Naturalmente, en el ambiente palentino, existe cierto temor ante el Castellón, pues el equipo local no puede perder puntos en su campo para mantenerse a flote en la Segunda División. De lo que no hay duda es de que el Palencia estará fuertemente respaldado por su afición ante un rival al que se considera superior técnicamente. Habrá apoyo entusiasta en las gradas. Pero es algo con lo que ya debe contar el Castellón, pues por su posición privilegiada de líder la

exigencia es también mucho mayor en todos los aspectos. Lo importante es mantener en alto la moral y no caer en perniciosos excesos de confianza, para a la hora de la verdad dar en el campo todo el esfuerzo que la afición castellonense espera de su equipo titular.

El Vall de Uxó recibe al San Fernando

Logró arrancar un positivo al Vall D'Uxó en su difícil salida a Cartagena, y en el «Almarjal» sorprendió al vice líder, aunque sin realizar en ningún momento un gran partido, ya que se jugó sin brillantez ni color.

Esta situación hace que el partido del próximo domingo frente al San Fernando, uno de los equipos que se encuentra en la zona baja de la tabla, sea esperado con cierto optimismo y se confíe en una victoria del conjunto del Vall D'Uxó.

No obstante, esa delicada posición en la tabla hará sin duda que el partido sea interesante y bastante competido, pues los dos equipos están necesitados de los puntos en litigio, el Vall D'Uxó para no verse abocado a posi-

ciones comprometidas, y el San Fernando para intentar salir de ellas.

Los jugadores locales esperan poder resolverlo con cierta facilidad y asegurarse una reconciliación con su afición, a la que no le han dado aún grandes alegrías en esta temporada.

Teniendo en cuenta la lesión de Tonín, el once inicial más probable lo integrarán: Jiménez, Tena, Torres, Babilón, Corrales, Planellas, Sancho, Adalberto, Camacho, Vicente y Carlos. Para posible cambios estarán Villalba, Francisco, Sanz y Olive. — (EFE)

REGIONAL PREFERENTE

EL BENICARLO EMPATO EN PICASENT

Con un arbitraje muy malo de Tomás Candela (y al que no se sabe más que remedio) estas alineaciones:

BENICARLO. — Salvador (Monforte), Maza, Rubén, Cruseilles, Ruiz, Paquito, Vasconcellos, Vázquez, Santillán, Raúl, Ramón (Forner).

PICASENT. — Soto, Tarazona, Pedro, Moratá, Fortuny, Romaguera, Rosalench, Angel, Sans, Miki y Yago.

MARCADOR

7 minutos: 0-1. Grandiosa jugada de Vasconcellos que salva contrarios a placer, para ceder a Ramón, éste dispora sin pensarlo, el portero despeja con apuros y Vasconcellos, que sigue la jugada manda el balón al fondo de las mallas.

81 minutos: 1-1. Centro largo de Romaguera, hay tres jugadores en fuera de juego que el árbitro no señala, y Yago marca a placer el empate definitivo.

COMENTARIO

Se volvió a demostrar que el Benicarló tiene equipo para jugar de distinta forma a como lo hace. Y lo prueba ese contragolpe rápido de los primeros minutos, con un gol que se debió buscar compañía, y que sin embargo, se arrojó en un juego defensivo, que perjudicó a su propia ambición.

Pudo, el Benicarló, por esa forma de jugar, perder el partido, y menos mal que el Picasent no se encontró con otro regalo como el del gol del empate, caso contrario, estaría ahora aún lamentándose de su forma de jugar.

El Benicarló, bien arropado por su defensa, con una línea media que con Ruiz se asienta aún más, y con una delantera a la que Vasconcellos le aporta todos los ingredientes que le hacen falta para hacerla peligrosa, puede, lo hemos dicho en infinidad de ocasiones, ganar en todos cuantos campos visite, a no ser que se tercié la mala suerte, en forma de hechos que delatan la forma de proceder.

Habrà que tomarse en cuenta este detalle, por cuanto el Benicarló, con un solo gol a favor, y más de 82 minutos de juego por delante, debía esperar la reacción, la actuación arbitral (ya tenía referencias de su partido jugado en Alginet) y como consecuencia, verse acorralado por unas decisiones, que por injustas igual llegan en un partido de fútbol. Perdió un punto el Benicarló en lugar de ganar uno, y eso es una forma lamentable de aspirar a los puestos que con desahogo conducen a la división superior.

JOSE PALANQUES

En VALL DE UXO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Cifuentes y José María Guzmán

LA HUELGA DE FUTBOLISTAS, CADA VEZ MAS LEJOS

El ministro de Cultura se reunió con Hermida y una representación de la AFE

Está en elaboración la normativa jurídica del deportista profesional

MADRID, 30. (Efe). — El Ministerio de Trabajo se comprometió esta tarde a que el Gobierno promulgue la normativa jurídica del deportista profesional, informaron a «Efe» el ministro de Cultura, Iñigo Cervero, y el presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles, Joaquín Sierra «Quino».

El ministro de Cultura, Iñigo Cervero y el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, recibieron esta noche al presidente de la «AFE», Joaquín Sierra, «Quino» y a uno de los miembros de la Comisión Ejecutiva, el jugador del Getafe, Alfonso.

La conversación, que duró cuarenta y cinco minutos, fue calificada por los interlocutores como «positiva y cordial».

Quino declaró que el ministro aportó a la conversación la promesa de que «se va a presentar la ordenanza laboral de los futbolistas en el Consejo de Ministros, entre el 31 de diciembre y el 31 de enero».

«De momento —agregó Quino— esto puede ayudar bastante a una posible salida para los temas de las normas limitativas que actualmente padecemos».

Sin embargo, Quino no quiso decir que la huelga se había desconvocado porque quedan el tema de las deudas y el de las conversaciones con la Federación Española de Fútbol, pero el tema de los Sub-20 puede quedar resuelto con la ordenanza laboral».

El presidente de la AFE finalizó diciendo que «de cualquier forma habrá que seguir negociando también sobre este punto de los Sub-20».

DECLARACIONES DEL MINISTRO

Cervero se refirió, en rueda de prensa, a la visita que le realizó ayer el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, tal que «dijo» no conocía, que le expuso la versión federativa de las diferencias que tenían la AFE y la Federación y al deseo de la AFE de entrevistarse con él.

«Como consecuencia de ello —manifestó el ministro— he recibido gustosamente a la AFE, en una conversación que ha tenido una gran parte informativa. Quiero dejar claro que la administración no es parte en la posible tensión o conflicto, que tiene implicaciones profesionales, es decir por un lado empresas y por otro trabajadores del deporte, que son los futbolistas. Debe ser ciertamente, entre las partes donde se encuentren las soluciones».

«Sin embargo —agregó— el Ministerio y el Consejo Superior de Deportes no pueden permanecer insensibles ante el riesgo de un conflicto que determine la suspensión de la liga de fútbol, con todos los perjuicios que de esto pueda derivarse, para los aficionados, los quinistas o los intereses de clubs y jugadores. Aunque nadie nos ha pedido una función arbitral si consideráramos que, oyendo a las partes, tratando de aproximarnos posturas, quizá se pudiera superar el conflicto».

Se refirió más tarde Iñigo Cervero a la preocupación de los profesionales del futuro desarrollo de la normativa sobre la situación profesional o laboral de los deportistas tema que tendría que ser objeto de desarrollo en un decreto, que conforme a la normativa vigente, tenía de plazo hasta septiembre del año que viene».

El ministro de Cultura, respecto a este decreto, se puso al habla hoy con su colega de Trabajo, Pérez Miyares, quien «me dio ciertas garantías de que el decreto está en avanzado grado de redacción y no más tarde del treinta y uno de enero se someterá al Consejo de Ministros».

En la reunión también estudiaron la posibilidad de que un

representante del Consejo Superior de Deportes figurara en la comisión mixta Federación-AFE, para que actuara como mediador. Jesús Hermida, con la conformidad del ministro, aceptó esta sugerencia «que —dijo el ministro— a los representantes de la AFE les ha parecido positiva».

También se habló en la reunión del posible programa de acción social del Consejo Superior de Deportes «como una salida para la mejora profesional de los jugadores, una vez que terminen su carrera deportiva».

En el tema de las deudas el ministro dijo que «hay posibilidades de que la Federación establezca una solución satisfactoria con la creación del fondo de garantías».

El ministro de Cultura declaró haber encontrado en ambas partes «buena voluntad, y en este momento están deseando encontrar una salida, porque la huelga no la desea ni uno ni otros» aunque «nadie me ha dicho que se va a desconvocar la huelga, ni yo lo he preguntado pero me ha dado la sensación de que van a encontrar una solución, cosa que me satisfaría mucho. Soy relativamente optimista».

Sobre la norma Sub-20, Iñigo Cervero dijo «Me quedan, respetando las decisiones que han podido adoptar los presidentes de los clubs y la propia Federación, los dudas de que la norma sea suficientemente eficaz para alcanzar los objetivos que podían haber justificado su establecimiento».

El ministro aseguró que el tema de la huelga no está en el orden del día del Consejo de Ministros del viernes «al Consejo le preocupa todo lo que afecta al normal funcionamiento del país —dijo— pero, aunque está sensibilizado en los temas deportivos, hay muchos problemas en el país que ocupan al Consejo de Ministros, sin que esto signifique establecer comparaciones valorativas».

Finalmente dijo el ministro que «me alegraré mucho y deseo fervientemente que no haya huelga, pero no pretendo ni remotamente apuntarme ningún éxito en este sentido, deseo que el buen sentido de las partes les lleve a un entendimiento».

Resumió el ministro que «no deseo que nadie reconozca que si mi intervención ha sido o no importante. Si ha servido, encantado, pero no voy a disputar con nadie ningún tipo de protagonismo en el problema, ante el que no puedo permanecer insensible. Nunca he tenido vocación de «brillante» mediador de los temas».

Fiesta del fútbol valenciano

ANTONIO SALES RECIBIO LA MEDALLA DE ORO DE LA FEDERACION

Saura y Roberto, medallas de oro y plata para jugadores. — Placa especial a la Caja Rural de Villarreal. — Distinciones a Vicente Vidal, Vicente Lloréns y Alberto Felip

En una auténtica fiesta de exaltación del fútbol valenciano anoche tuvo lugar en la sede de la Federación Valenciana de Fútbol el acto de entrega de los premios correspondientes a la temporada 1979-80. Asistieron destacadas representaciones deportivas, y más concretamente del fútbol, tanto de Valencia como de las provincias de Alicante y Castellón, ex-directivos federativos, presidentes y directivos de distintos clubs, así como los altos cargos de la Federación.

Pronunció unas palabras de felicitación a los premiados, cuyos valores destacó en cada caso, el presidente de la Federación, Miguel Monleón.

Entre los trofeos concedidos hay que destacar la Medalla de Oro de la Federación al presidente del C.D. Castellón, Antonio Sales. También Medalla de Oro, esta para jugadores, al castellonense y hoy internacional en las filas del Valencia, Enrique Saura. La Medalla de Plata para jugadores se otorgó, junto con otros dos, al centrocampista del Castellón, internacional juvenil en repetidas ocasiones y en la actualidad seleccionado Sub-19, Roberto.

Por otra parte se adjudicó la placa para directivos y técnicos al presidente del C.F. Torreblanca, Vicente Vidal Vilaplana, y al directivo de la Delegación de la Federación en Castellón, Vicente Lloréns Muñoz.

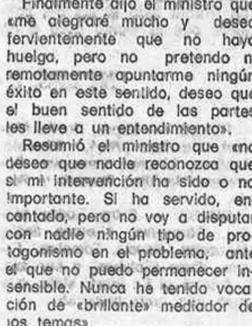
De las tres placas para entrenadores de club concedidas en esta ocasión, una fue para Alberto Felip Gali, por su campaña como entrenador del C.D. Burriana.

Y entre las placas especiales, una de ellas fue concedida a la Cooperativa de Crédito Caja Rural Católico-Agraria de Villarreal, que fue recogida por un

destacada representación de la citada entidad.

N. de la R.

Por nuestra parte queremos felicitar muy sinceramente a todos los galardonados en esa amplia representación que el fútbol provincial castellonense ha tenido en la relación de los premios anuales de la Federación Valenciana. Nunca como en este caso puede decirse aquello de que son todos los que están, porque en cada uno de los premiados concurren circunstancias meritorias que avalan la distinción. La hoja de servicios no ofrece ninguna duda y está en el ánimo de todos los aficionados. Enhorabuena.



Antonio Sales, presidente de la Federación Valenciana de Fútbol.

Advertisement for 'Almacenes Avenida' featuring various household appliances like refrigerators, televisions, and washing machines with prices and promotional text.

DEPORTES

Primera Regional

ALCALA, 0 — BURRIANA, 2

C. D. BURRIANA. — Blasco, Garrido, Víctor, López, Montoya, Miki, Tena, Toni (Domingo), Boi (Portolés), Sanahuja y Miquel.

ALCALA C. F. — Edo, Gil, Pitarich, Alonso, Segura, Fuster, Romero (Soriano), Bayarri, Avila, García y Romero II.

Colegiado Sr. González Redondo, tarjeta para Montoya del Burriana. Arbitraje perfecto. Siguió el juego de cerca y aplicó correctamente la ley de la ventaja.

Destacados: Del Alcalá, García sobre todos. Del Burriana, todos a gran altura. Mención especial para López y Miquel.

MARCADOR

0-1. Minuto 30. Centro de Miki y antológico cabezazo de Sanahuja al ángulo contrario.

0-2. Minuto 44. Jugada de Miquel hasta la línea de fondo, centra atrás y en el mismo borde empalma Sanahuja a ras del suelo y junto al palo.

COMENTARIO

Partido jugado de poder a poder, con un Alcalá que tuvo en García todo el eje del conjunto que le plantó cara a un

Burriana que venía con ciertas garantías de puntuar como así fue. Y no es que le resultara fácil al conjunto azul a pesar de los 2 goles superar al propietario del terreno. Hasta el minuto 30 el Alcalá llevaba la iniciativa del encuentro, bien situados sus hombres y respondiendo el Burriana con jugadas de peligro. En el minuto 30, el soberbio gol de Sanahuja y la repetición en el 44 para retirarse enseguida, hasta la segunda parte, hizo que fuera mucho resultado para un Alcalá que parecía lo tenía todo hecho.

En la segunda parte, el Burriana, que en la primera se había dedicado a verlas venir, a pesar del resultado a su favor fue cuando apretó el acelerador a fondo tratando de no dejar escapar tan buen resultado y así jugando a un contragolpe mortal con un Miquel que nos hizo recordar su velocidad y valentía se malograron 3 ó 4 ocasiones incomprensiblemente.

Hacia el final el Alcalá quiso pero no pudo, la zaga del Burriana hizo un encuentro completísimo y respondió a los ataques contrarios a la perfección.

A. OSCA

NULES, 2 — FOYOS, 2

FOYOS. — López, Jesús (Pérez), Martínez (Villy), Alberola, Moliner, Linares, Carrasco, Carretero, Andujar, Rausell y Parro.

NULES. — Felip, Tudón (Julio), Nogueira, Herrero, Bullis, Mezquita, García, Sánchez, Ferrer, Vilves (Esteban) y Lorenzo. Arbitró el Sr. Martí Valls, que tuvo una gran actuación.

GOLES

0-1. A los 24 minutos, la defensa local sale para hacer el fuera de juego, pero Carretero arranca desde atrás y remata cruzado a la red.

1-1. A los 30 minutos, Nogueira saca una falta cerca del banderín de córner y Lorenzo remata desde cerca.

2-1. A los 44 minutos, otra vez Lorenzo desviando con la cabeza una falta sacada por Sánchez.

ONDA, 3; MASAMAGRELL, 1

Muy disputado y jugado con garra este partido entre el Onda y el Masamagrell, incluso con el detalle de que la primera parte terminó con el resultado de 0-1 favorable al Masamagrell. En el segundo tiempo el Onda jugó con una formidable compensación y arrolló al Masamagrell, de tal manera que el resultado fue muy corto dado que nuestro equipo tuvo muchas oportunidades para marcar. Unas veces los maderos, en plural, y en otras por salir el balón rozando el larguero y también por aciertos del portero visitante Navarro, el resultado fue el de, 3-1 favorable al equipo local.

Arbitró el Sr. Villalonga Rovira, con buen arbitraje.

Los goles fueron: a los 20 minutos del primer tiempo, Rus marca el gol del Masamagrell, y así finaliza la primera parte. En el segundo tiempo, a los 15 minutos Caneto, de gran remate, logra el empate a un gol. En el minuto 17 Domingo marca el 2-1 y en el minuto, 25 Miralles logra el 3-1 que fue el resultado definitivo.

ALINEACIONES

ONDA: Julio, Miralles, Barrachina, Franch, Vilalta, Carlos, Ramón, Beire, Pina, Caneto y Domingo.

MASAMAGRELL: Navarro, Manolo, De la Torre, Benjamín, Este-

2-2 Definitivo, a falta de tres minutos para el final del partido, tras un saque de banda, remata Willy, tropezó en un defensa local y lo desvia a la red.

Jugadores destacados: Por el Foyos, Carrasco, Linares y Carretero, y por el Nules, estuvieron a gran nivel García, Felip, Herrero y Ferrer.

COMENTARIO

El mejor partido de la temporada en el Estadio Noulas. El Foyos causó buena impresión, destacando su enorme poderío físico, no exento de calidad técnica. En la primera mitad las fuerzas estuvieron igualadas, pero en la continuación, el Nules se encerró en su parcela para tratar de defender su ventaja, y a punto estuvo de conseguirla.

M. MARTINEZ

Vicente Queral, nuevo presidente del C.D. Burriana

«Me he hecho cargo del club interinamente». — «El objetivo es subir a Tercera División». — «De la afición lo espero todo»



Don Vicente Queral Ramia, amante nuevo presidente del C. D. Burriana, es un apasionado del fútbol de toda su vida. Los de su generación, recuerdan aquellos campeonatos locales que tanta expectación despertaban y en los que el señor Queral era un destacado participante.

Posteriormente, espectador en los encuentros del C. D. Castellón, y socio de número y promotor del Valencia C. F. Por lo que en su doble aspecto de practicante en su juventud y asiduo espectador es un perfecto conocedor de todos los secretos del fútbol.

Hasta tal punto llega su afición por nuestro deporte rey, que quien pase por la carretera del puerto de Burriana, donde tiene instalada su industria, podrá ver un pequeño y cuidado campo de fútbol para el disfrute de sus trabajadores y amigos.

—¿En qué condiciones se ha hecho cargo del club?

—Tengo que hacerle una aclaración. Me he hecho cargo del club, pero interinamente, o sea que yo vengo a tratar de salvar el Burriana que por los trances que llevaba camino de desaparecer. Ahora bien, si todos los planes y proyectos que he hecho para salir del atolladero veo que son completamente imposibles, sintiéndolo en el alma dejaré el club y que sea lo que Dios quiera. Tenga Vd. en cuenta que yo no he sido presentado en la Federación y que esto lo voy a demorar al máximo, hasta que yo vea la marcha de la entidad. Así, pues, tendría que hacerse cargo de él el anterior Presidente.

Los objetivos que Vd. me pregunta ya los expuse en la asamblea general: Subir a Tercera División. Pero trabajando y colaborando los socios. Se tiene que tener en cuenta que con los socios que tenemos y suponiendo una buena entrada al San Fernando todos los domingos, se recaudan 3.000.000 pesetas tres por todos los conceptos. Si tenemos en cuenta que el Burriana tiene un presupuesto de 5.500.000 se verá que el déficit es muy considerable. De manera que para no tener déficit tendrían que pagar los socios una cuota de 10.500. Para que esto no ocurra yo pedí en la asamblea la colaboración plena de todos ellos y vi que la inmensa mayoría no estaba dispuesta a colaborar. Tanto es así que un socio me dijo que así es muy fácil ser presidente, al cuál yo invité a que lo fuera él y teniendo a mí como primer colaborador.

Por otra parte y para confirmar lo que le digo, el domingo se le facilitó al máximo que colaborarán (encuentro Burriana Castellón), y de 350 socios solo colaboraron 66, o sea que así no vamos a ninguna parte y como a mí me gusta decir las cosas claras las digo para que se den cuenta de la clase de problema que hay. Si alguien se molesta por ello lo siento pero las cosas son así. Es muy bonito ir al fútbol, ir los primeros y al final de liga que paguen los directivos todo el déficit, pero ese tipo de mecenas o caballeros blancos ya se han terminado. Aquí o trabajamos o nos vamos a segunda regional hasta la total desaparición del fútbol en Burriana. Como todo no tienen que ser cosas ingratas, por otra parte, estoy muy satisfecho de como se volvió la afición el domingo acudiendo al campo y como animaron al equipo. Al igual de ver como los jugadores se vaciaron en el encuentro que no se ganó por verdadera mala suerte.

—Una vez saneada la economía, ¿a qué metas aspira el Burriana?

—En cuanto a esta pregunta, yo soy burrianaense hasta la médula y veo que el Burriana hace años que no está en la categoría que por su enorme historia le corresponde y creame que si me hago cargo es con toda mi buena intención para subirlo de categoría. Pero no porque me apetezca el cargo ni mucho menos.

—¿Va a dedicar especial atención a la cantera?

—El dedicar atención a estas categorías es fundamental por varios motivos entre ellos, por el aspecto económico el poder tener en la plantilla el máximo de jugadores de Burriana y sus alrededores ya que a mí lo mismo me da que sean de Burriana que de cualquier entorno pues considero a toda la comarca como una familia.

—¿Y qué espera de la afición y las autoridades?

—De la afición lo espero todo. Como así lo demostró el domingo que se llenó el campo, batiendo el récord de recaudación de unos años a esta parte. En cuanto de las autoridades confío en que nos apoyen a todo moralmente y no nos pongan ninguna pega propia de las que suelen poner los mismos porque así se aprobó en la sesión ordinaria, etc. En cuanto al aspecto económico ya sabemos que al Ayuntamiento no le sobra

dinero, sino todo lo contrario. No obstante, siempre confiamos que nos asignen alguna cantidad, que sea cual fuera les quedaremos muy reconocidos.

A. OSCA

SEGUNDA REGIONAL

SAN PEDRO, 4 — ELS IBARSOS, 0

Con gran afluencia de público, tal vez la mejor entrada en lo que va de temporada, se jugó en el campo «Javier Marquina», del Grao, este encuentro correspondiente a la Segunda Regional. La primera parte finalizó con el resultado de un gol a cero favorable al San Pedro. Terreno de juego en magníficas condiciones. Muchos seguidores del equipo visitante. Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por las víctimas de la catástrofe de Ortuella.

Dirigió el partido el colegiado valenciano Sr. Esorrig Monfort. Su actuación fue buena. Mostró tarjetas amarillas a Breva II de Els Ibarsos.

ALINEACIONES

SAN PEDRO. — Meléndez, Robi, Traver, San Blas, Ferreres, Chichell, Gallén, Valls, Gandolfo, Marqués y Demetrio. Ejarque y Estrada reemplazaron a Gandolfo y San Blas.

ELS IBARSOS. — Olmedo, Flores, Breva II, Juan José, Higino, Ramón, Amado, Santiago, Breva I, Alberto y Dani. Santiago es sustituido por Chimo.

GOLES

Minuto 44. — Marqués, 1-0.

ALMAZORA, 2 — ALTURA, 0

En partido jugado en el Campo de «La Garrofera», de Almazora, el titular se impuso al Altura por dos goles a cero. Mucho público en las gradas y expectación, ya que se temía al Altura.

Dirigió con acierto el colegiado valenciano Sr. García Sánchez, que amonestó a varios jugadores. A sus órdenes los equipos formaron así:

ALMAZORA. — Martínez, Mar-

I. VILLARREAL, 2 — TALES, 1

En partido jugado en el campo del Madrigal, el Industrial Villarreal se impuso al Tales, por dos goles a uno. La primera parte finalizó con empate a un gol.

Dirigió el partido el colegiado Sr. Jobena Andreu. Pésima actuación, perjudicó al equipo local.

VILLARREAL. — Eugenio, Martí, Canos, Edo, Valentín, Benages (Canco), Joya, Ayet, Cabedo y Serra (Molés).

TALES. — Martínez, Jesús (Ibarra), Isidro (López), Moreno,

ALCORA, 8 — SONEJA, 2

C. D. ALCORA. — Pedro César (Felipe), Trill, Justo, Tena, Ramón, Julio, Luis, Beire (Colo-rao), Pirri, Pahiño, Ramal.

C. D. SONEJA. — Higino, Tárraga (Soriano), Beltrán, Cortés, Seguí, Terren, Pachi, José Ramón, Ezequiel, Bernardo, Pérez Sevilla.

Colegiado: Joaquín Nebot Ramba, que tuvo una regular labor con algunas lagunas a partir del minuto 20 hasta el final. Amonestó en el minuto 75 al jugador Seguí por protestar, siendo en el minuto 82 expulsado por recaer en la falta anterior, así mismo mostró tarjeta amarilla a Beltrán y a Higino por protestar.

GOLES

1-0. 30 segundos. Saque de banda de Trill a la cabeza de Pirri, éste a los pies de Luis, que por bajo bate a Higino.

2-0. Minuto 3. Centro de Beire, y Ramal con la ayuda de la cabeza de Tárraga, introducen el balón a las redes ante la pasividad de Higino.

3-0. Minuto 6. Saque de banda de Trill y Pirri, adelantándose a Higino, de cabeza a las redes.

3-1. Minuto 29. Centro de Tárraga, despeja desafortunadamente Pedro César con el puño a su propia meta.

3-2. Minuto 34. Terrén centra desde el centro del campo y ante la pasividad de Pedro César, Bernardo empuja el balón a la red.

SCHUSTER SUSTITUYE A KRANKL

BARCELONA, 30 (Efe). — La Directiva del F.C. Barcelona comunicó esta noche a «Efe» que el jugador austríaco Hansi Krankl, ha causado baja en la plantilla y que su plaza de extran-jero la ocupará el alemán Bernd Schuster.

El comunicado remitido a la redacción de «Efe» dice que el Consejo Directivo del F.C. Barcelona comunica a todos sus socios y simpatizantes que ha quedado regularizada la situación de nuestro jugador Bernd Schuster y que, por consiguiente, está desde ahora a disposición del entrenador del primer equipo para poder alinearlo cuando lo considere conveniente.

Más adelante puntualiza que, «siendo preceptivo en las normas de la Federación Española de Fútbol que los clubs únicamente puedan tener dos jugadores extranjeros en sus plantillas, previo informe de los técnicos del club, se ha cursado la baja federativa del jugador Hansi Krankl, del que lamentamos profundamente haber tenido que prescindir a causa de las disposiciones vigentes sobre el tema de jugadores extranjeros, pero al que queremos agradecer su comportamiento caballeroso».

La inscripción de Bernd Schuster como jugador del Barcelona y la baja de Hansi Krankl las formalizó el directivo barcelonista Rodolfo París, a las 20'15 horas de hoy.

COMENTARIO

Sin lugar a dudas, Els Ibarsos fue el campo «Javier Marquina» a evitar la goleada, planteando muy bien su entrenador Rafael Barbé un fuerte cerrajón, marcando hombre por hombre y prácticamente renunciando a la victoria, no saliendo en el primer tiempo de su parcela. Prueba de ello es que el San Pedro logró su primer gol en el minuto 44. El equipo local realizaba buenas jugadas, pero al final siempre eran deshechas por los jugadores visitantes. En el segundo tiempo la cosa cambió, a pesar de que los hombres del Ibarsos continuaban encerrados en su área. Una vez más la salida de Ejarque dio más fuerza a la vanguardia del equipo grauer, logrando él por su cuenta dos magníficos goles y poniendo siempre en peligro la meta defendida por Olmedo. Con esta victoria, el San Pedro suma dos puntos más y se consolida en el primer puesto de la clasificación.

COMENTARIO

El mejor partido de la temporada en el Estadio Noulas. El Foyos causó buena impresión, destacando su enorme poderío físico, no exento de calidad técnica. En la primera mitad las fuerzas estuvieron igualadas, pero en la continuación, el Nules se encerró en su parcela para tratar de defender su ventaja, y a punto estuvo de conseguirla.

COMENTARIO

Partido jugado de poder a poder, con un Alcalá que tuvo en García todo el eje del conjunto que le plantó cara a un

realizado por el Alcora, cogiendo in fraganti al Soneja, se adelantó al marcador por 3 a 0. A partir de este resultado, viendo el partido ganado, bajó el ritmo de juego por parte de los centrocampistas locales. Viéndose la defensa local abotada por los delanteros y medios del equipo visitante, perforando en dos ocasiones la meta local, llegando al descanso con esa mínima diferencia de 3 a 2 que dejaba las espaldas en alto para la segunda parte. En la segunda parte, con un juego más bien flojo, el Alcora, machacó con esos nuevos goles los ánimos de lucha resurgidos en los jugadores del Soneja tras ese 3-2.

VILLAVIEJA. — Pascual, Romero, Molinos, Rogla, Antonio, Collado, Enrique, Sales, Mateo (Lengua, minuto 65), Pedro y Fenollosa.

Arbitro. — Sr. Valle Ramia. Arbitraje malo. Siguió las jugadas siempre desde lejos, fallándole en bastantes casos su decisión. No señaló el claro fuera de juego en el primer gol del Villavieja. Amonestó a Badenes (Adzaneta) y a Enrique (Villavieja) por protestar.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los continuados ataques de los adzanetenses encontraban seria oposición en la compacta defensa de los de Villavieja. Los defensores despejaban los balones sin intención alguna de iniciar jugada desde la defensa resultando así un continuo rebote de balones entre defensores y atacantes.

Un empate hubiera sido más justo.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Partido muy disputado, jugado con mucha fuerza por ambas partes, y justa victoria del Almazora, que puso más ganas en la contienda.

Los goles los materializaron Falcó y Guzmán.

Advertisement for 'LA RAQUETA TE PESARA MENOS' and 'RED QUILL' featuring a tennis player and a quill pen.

Advertisement for 'EN TODAS PARTES PARA TODOS' featuring a red cross logo and the text 'Unete a CRUZ ROJA'.

En VINAROS puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo

DEPORTES

MOTORISMO

I SUBIDA DE TODO TERRENO AL PLA DE LES MULETES

El domingo por la mañana, hace el debut en competiciones oficiales, la comisión organizadora de Peña Motorista La Plana de nuestra ciudad, y no lo hace ya, como Peña Motorista La Plana, a secas, porque ustedes saben que el asunto clubs etc. en plan burocracia en el Consejo Superior de Deportes se encuentra completamente parado, relacionado con nuevos clubs y sociedades deportivas, en espera de una nueva reestructuración estatutaria para el deporte español.

La prueba con que inicia su singlatura esta sociedad, que en el terreno del excursionismo ya ha realizado varias salidas, es la I Subida de Todo Terreno al Pla de Les Mulettes. Dará comienzo a las 9 de la mañana con la toma de contacto, en la que intervendrán ya, ambas categorías de 75 c. c. y más de c. c. a 500 c. c., tras ella se pasará al entreno y no antes de las 11 de la mañana dos subidas a tiempo, pa-

re elección de la mejor por los participantes.

Hay un gran ambiente, y la Peña Motorista La Plana, está trabajando para lograr una buena y nutrida inscripción. Sabemos que se cuenta con los campeones provinciales 1980 de subidas de TT. y el de 1979 de 250. Fernando Sousa Sastra, reciente vencedor en el Todo Terreno, Campeonato de España del Moto Club Cullera, en categoría Juniors, asimismo se cuenta con la inscripción del francés Philippe Lige inscrito ya para el Rallye París-Dakar-París, con motocicleta italiana.

IV TRIAL PRESIDENTE, EL DIA NUEVE, EN VALL DE UXO

El Moto Club Castellón, celebrará el domingo, día 9 de noviembre por los alrededores de las Grutas de San José, en Vall de Uxó, una prueba que comenzará a las 10 de la mañana y reunirá a todas las categorías de Supers, Seniors y Juniors, en el ambiente cordial y de camaradería que siempre crea Moto Club Vall de Uxó.

ESCAPE

CAZA SUBMARINA

FERRER Y TORMOS, SEGUNDOS EN EL CAMPEONATO DEL PAIS VALENCIANO

Un equipo del Club Escorpa formado por Marino Ferrer y Michel Tormos, se clasificó en segundo lugar en el cuarto Campeonato de Caza Submarina del País Valenciano, por parejas, celebrado en aguas de Jávea, Alicante.

La competición dio comienzo a las nueve de la mañana, fina-

lizando a las tres de la tarde. El estado del mar fue bueno, con aguas muy claras. Todos los equipos participantes, formados por veintidós lanchas y un barco de pesca que transportaba a los concursantes que no disponían de lancha propia, auxiliados por dos lanchas de la Cruz Roja y otras tantas del servicio de Salvamento y Socorrismo, se

concentraron en alta mar, donde se guardó un minuto de silencio en memoria de los deportistas fallecidos practicando la caza submarina.

Posteriormente se inició la prueba. Fueron abundantes las capturas de corvas y sargos, aunque cabe destacar tres monumentales meros, dos de ellas de alrededor de veinte kilos y el otro de quince, que obtuvieron las parejas que se clasificaron finalmente en primero y cuarto lugar.

En el acto de entrega de premios pronunciaron unas palabras el presidente de la Federación Levantina de Actividades Subacuáticas y el del Club Náutico de Jávea, dando las gracias a los participantes. Posteriormente éstos fueron obsequiados con un vino de honor por el C. N. Jávea, patrocinador de la competición que organizaron la Federación Levantina de A. S. y los clubs Barracuda, Valencia, Gised, Alicante y Escorpa.

Clasificación: primero, Enrique Aymach y Manuel Maquieira, del Barracuda, de Valencia; segundo, Marino Ferrer y Michel Tormos, del Escorpa, Castellón; tercero, Rafael Limonge y Adolfo Esparza, del Valencia; cuarto, Antonio Puche y Jesús Varea, del Valencia; quinto, José Casalte y Pedro Nacher, del Escorpa, de Castellón, y en puestos posteriores otras parejas del Escorpa formadas por Luis Beltrán y Javier Rajadell, Joaquín Palacino e Ildelfonso Luengo, Vicente Aya y José L. Javier, Joaquín Causanilles y Juan Vallés, Enrique Ferrer y Juan Ribelles y Juan Fabregat y Fernando Mulet. Participaron 43 parejas.

PELOTA VALENCIANA

LA PARTIDA DE BURRIANA

Antes de entrar de lleno en el comentario de la partida del pasado sábado en Villarreal, merece especial mención la ausencia, por primera vez desde hace mucho tiempo, de nuestro cronista titular, Manolo Broch, debido a que una imprevista gripe le retuvo en cama, pese a su ferviente deseo de acudir a la acostumbrada cita trinquetera.

Y a fuer de sincero, su ausencia se notó, pues el tío Manolo, como cariñosamente le llaman los jugadores, merece de todo ese gran mundillo de la pelota valenciana la máxima admiración y respeto, pues si alguien está entregado en cuerpo y alma a este deporte es el amigo Broch.

Conocer como pocos de este bravo juego, sus asiduos crónicas con un verdadero alarde de objetividad, ponderación y tacto, sin dejar por ello patente la aguda crítica, cuando así lo requiera, aunque siempre, eso sí, con el toque inconfundible de esa tremenda humanidad que preside en todo momento su actuar.

Desde estas líneas, le deseamos un rápido restablecimiento,

deseo que, estamos seguros, compartan jugadores, empresarios y público aficionado.

El aspecto deportivo de la jornada fue decepcionante. Puchol, Natalio y un saque que no jugaba (azules), derrotaron fácilmente a Fenollasa y Vicentico (rojos) por 60 a 45.

A lo largo de los veintidós juegos disputados, sólo merece destacarse la buena forma de Puchol, que se bastó para imponer su ley ante un Fenollasa irregular y un Vicentico descontentado.

Natalio apenas necesitó intervenir.

JOSE ESTEVE PATUEL

PESCA

AGOST Y MULET, VENCEDORES EN EL CONCURSO DE LA CULTURAL

En el acotado del Frantis se celebró el ya tradicional concurso de pesca con caña denominado «Otoño» que reunió a casi un centenar de participantes. El día fue espléndido en cuanto a temperatura y estado de la mar, aunque no fue muy pródigo en capturas.

Al finalizar la competición y en el local social, tuvo lugar la entrega de trofeos y premios, quedando establecida la clasificación de la siguiente forma:

CLASE SELECTA:
1. Juan Vte. Agust Ramos con 1,150 Kgs.; 2. Salvador Lauzón Píera, 1,075 Kgs.; 3. Vicente Gasco Diago, 1,010 Kgs.; 4. José A. Vilarraig Agust, 0,995 Kgs.; 5. José María Peñarocha, 0,760 Kgs.

CLASE VARIOS:
1. Manuel Mulet Roca, 19,870 Kgs.; 2. Fco. Mon Font, 7,690; 3. Juan Serrano García, 4,460 Kgs. FOGUERET

por una ciudad limpia por una ciudad sin roedores contribuye y denuncia. señala donde has visto un roedor por el bienestar común, colabora.

ayuntamiento-castellón t. 22 40 00 tenencia de alcaldía-grao t. 22 29 88

MILES DE NUESTROS CLIENTES SABEN POR PROPIA EXPERIENCIA QUE SOMOS SUMAMENTE EXIGENTES A LA HORA DE HACERLOS CARGO DE SUS UNIDADES USADAS... PORQUE NECESITAMOS QUE ESTEN EN LAS MEJORES CONDICIONES PARA QUE SU REVISIÓN Y PUESTA A PUNTO NO RESULTEN DEMASIADO COSTOSAS... ESO NOS PERMITE AHORA PODER OFRECER MAQUINARIA Y VEHICULOS DE SEGUNDA MANO, CASI EN CONDICIONES DE ESTRENAR DE NUEVO POR MENOR DINERO DE LO QUE VALEN.

LA SUPEROFERTA DEL SUPERMINIPRECIO EXCAVADORAS, RETROEXCAVADORAS, CARRETILLAS ELEVADORAS, CAMIONES, CABEZAS TRACTORAS, AUTOBUSES, TRACTORES AGRICOLAS TODOS LOS MODELOS Y MARCAS

Y, POR SI FUERA POCO, SE DA CON TODAS LAS UNIDADES CHEQUE DE GARANTIA ANTICIPADA **!!!SUPEROCASION!!!**

FINANZAUTO Y SERVICIOS S.A. Ctra. Valencia-Barcelona, km. 61,7 Tel. 52 25 15 **CASTELLON**

Para comer bien sin perder tiempo... **BIGG'S** Snak-Bar Cervecería

SEPTIEMBRE OCTUBRE NOVIEMBRE DICIEMBRE

Estos son los Días Azules que quedan en 1980.

Un 15% menos si paga con CHEQUETREN

306 Días Azules en los que viajar en tren es más barato.

Son los días en los que el tren le ofrece una gran variedad de descuentos por distintos conceptos.

- En viajes familiares, 50% de descuento para niños de 7 a 14 años.
- Para viajeros mayores de 65 años o pensionistas, 50% de descuento.
- Para billetes de ida y vuelta, 25% de descuento.
- * ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 25 viajeros, 25% de descuento.
- * ● Para grupos en viajes de ida y vuelta, 30% de descuento.
- * ● Para grupos en viaje sencillo, a partir de 10 viajeros, 20% de descuento.
- Viaje con su mujer en cama, simplemente abonando un suplemento de 600 pesetas sobre el precio de su billete de cama single.

Planifique sus viajes con arreglo al calendario de días azules y obtendrá grandes ventajas.

Consulte en su Agencia de Viajes o en las Oficinas de RENFE.



*El descuento de Chequetren no es acumulable en este caso por tener ya un descuento muy especial.

SUPLEMENTO DE «THE TIMES» DEDICADO A ESPAÑA

LONDRES, 30 (Efe).— Desde la muerte de Franco el papel de España en los asuntos mundiales ha ido creciendo y aún sigue haciéndolo, afirma hoy «The Times» en un suplemento de seis páginas dedicado a España.

En relación con la política exterior española el periódico asegura que «hay poca duda de que a España se la toma más en serio en las cancillerías del mundo».

«Hubiera sido imposible, hace cinco años, que España hubiera sido sede de una reunión internacional tan importante como la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa ya que Franco era un paria político», escribe el corresponsal del diario británico en Madrid, Harry Debelius.

Con respecto a las relaciones con el mundo árabe «The Times» dice que son útiles para proteger los suministros de petróleo a España, pero no han podido facilitar una solución a las continuas diferencias con Marruecos sobre pesca y sobre el Sahara.

Al hablar de las relaciones de España con América del Sur, «área de especial interés para España» dice el diario que antes los diplomáticos españoles destacaban el papel de España como de «madre patria» y en cambio ahora el énfasis está en la hermandad entre los países de habla española.

«Algunas de las repúblicas sudamericanas tenían poco que ver con la dictadura española, hoy España se ha

convertido en un símbolo de la esperanza democrática en gran parte de Latinoamérica», escribe el articulista de «The Times».

En un artículo sobre la «mediocre situación económica española el periódico sitúa los actuales problemas en el contexto de la crisis del petróleo y afirma que «mientras no se observan puntos brillantes en el panorama industrial español, el menos oscuro es el de la fabricación de automóviles».

Al respecto dice el diario que España ha conseguido mantener su producción gracias a que el aumento de las exportaciones ha compensado por la disminución de ventas en el mercado interior.

«El turismo —la mayor industria del país— está sintiendo los efectos de la depresión económica, pero las cosas podían haber ido aún peor», escribe «The Times» y destaca que los ingresos por turismo el año pasado fueron suficientes para pagar las importaciones de petróleo.

«Pero en general la economía española está «abatida» dice el diario británico, recogiendo el calificativo empleado por el Banco Hispano Americano, «ningún banco o economista discute».

«The Times» publica notas biográficas y fotográficas de cuatro «eminentes personas» en el campo de la pintura, la política, el teatro y el deporte: Joan Miró, Felipe González, Nuria Espert y Severiano Ballesteros.

Carrera a la Casa Blanca

En Teherán puede estar la solución

Pedaleo rutinario en la campaña electoral tras el debate

NUEVA YORK. (De nuestro enviado especial, M. Blanco Tobio). — Como hace unos días le conté a ustedes, había previstas dos claves para la última fase de las elecciones presidenciales norteamericanas, que es en la que estamos, y que podrían influir decisivamente en el resultado final: el debate televisivo entre los candidatos, Carter y Reagan, y la liberación o retención —valga la redundancia— de los 52 rehenes que van a cumplir justo el cuatro de noviembre, su primer aniversario de cautiverio.

Al no clarificar ni decidir nada el debate televisivo, como les decíamos ayer, pues cada una de las partes interesadas reclama la victoria, se ha vuelto precipitadamente a los rehenes, de forma que el meollo que queda de la campaña electoral se ha ido a Teherán, y según todas las apariencias, será en el Parlamento iraní, donde se decida sobre las esperanzas presidenciales de Reagan y Carter, quienes tras los noventa minutos de confrontación en Cleveland, se echaron de nuevo a campar por provincias, como diríamos nosotros.

Tienen ustedes que admitir que es una situación extravagante, porque no es habitual que un Parlamento extranjero elija al presidente de otra nación, que además se llama Estados Unidos. Pero así están las cosas y sobre ellas andan con pies de plomo los candidatos y de una manera especial Carter, pues la liberación de los 52 rehenes

tiene dos filos: uno, el de atribuirle a él dicha liberación, como resultado de su destreza política, y otro el de hacerle sospechoso y quién sabe si algo más de haber usado a los rehenes y su tan prolongado infortunio, con fines electorales propios, lo cual sería efectivamente devastador para Carter, que había llegado a la víspera del superdebate en una rápida ascensión en sus índices de popularidad, para estabilizarse inmediatamente después del encuentro.

Los dos filos de que hablábamos explican también que tanto Carter como Reagan pasasen sobre el asunto de los rehenes como sobre ascuas, es decir, sin esperar a que llegase a sus narices el olor a chamusquina. El tema es de los que hay que coger por la cola, como hacen los alimóntes con las serpientes de cascabel.

Decía, pues, que la clave electoral ha vuelto a Teherán, y lo que pueda hacer, y cómo y cuándo, el Parlamento iraní, es pura materia especulativa. Aunque se escribe torrencialmente sobre ello, todo se reduce a esto: a que en el citado Parlamento, amante de los arabescos, hay, como en todas partes, halcones y palomas. Los halcones, son partidarios no de liberar, sino de procesar a los rehenes como espías, y en cualquier caso de no soltarlos hasta después de las elecciones, mientras que las palomas son partidarias de liberar a los rehenes bajo un número variable de condiciones, que incluyen por parte de los Estados Unidos la descongelación de los recambios militares, calculados para una primera remesa en unos 240 millones de dólares, que ya fueron pagados en vida y reinado del sha, y que el Gobierno iraní nos dicen que necesita desesperadamente para aguantar la embestida iraní y devolver los golpes.

Este país, por cierto, tiene los ojos vueltos hacia Irán, ya saben ustedes por qué, pero parece haberse olvidado por completo de que la guerra del golfo continúa, sin trazas de terminar.

También esto de descongelar los recambios militares iraníes tiene dos filos. Por un lado, no

hace felices a los norteamericanos, en absoluto, acudir en ayuda de Irán, del que sólo han recibido patadas en las espaldas, y por otro lado, es evidente que no coincidiría con los intereses de los Estados Unidos el que Irán acabase desintegrándose como nación, porque para recoger los restos estaría allí, con las manos abiertas, primero en la cola, como de costumbre, la Unión Soviética.

De todas maneras, la campaña electoral ha entrado ayer en ese pedaleo rutinario, en pelotón y por el llano, que ocurre en las carreras ciclistas después de las etapas de montaña. No es probable que antes de la hora de la verdad, el cuatro de noviembre, el drama político vuelva a las hoy relativamente tranquilas aguas de la campaña de 1980 a la que la historia le pondrá una nota por debajo del notable.

El presidente argelino recibe a Felipe González

El líder socialista retrasa su visita al Sahara

ARGEL, 30. (Efe). — El presidente de la República argelina, Chadli Benjedid, recibió esta mañana a Felipe González, secretario general del PSOE, que se encuentra desde el lunes en Argel, invitado por el Frente de Liberación Nacional argelino. En este encuentro estuvieron presentes, el diputado socialista Emilio Alonso y Slimane Orman, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del FLN argelino.

Por otra parte, la delegación del PSOE, se trasladó a primeras horas de esta mañana al hospital Mustapha de Argel, para visitar a los heridos por el terremoto del pasado día 10 que asoló la región de el Asnam.

Los encuentros entre el PSOE y el FLN argelino continúan para elaborar el comunicado conjunto y el protocolo de acuerdo que se harán públicos al fin de la visita.

Felipe González regresará mañana por la tarde a Madrid.

APLAZADA LA VISITA AL SAHARA

La visita de Felipe González al Sahara Occidental, donde se encuentran los 38 pescadores españoles apresados, ha sido aplazada de común acuerdo entre el Polisario y el PSOE «para facilitar las negociaciones entre el Frente Polisario y el Gobierno español» —ha declarado esta tarde el dirigente socialista español.

Felipe González, que se encuentra desde el lunes en Argel, invitado por el Frente de Liberación Nacional Argelino, celebró hoy un almuerzo de trabajo con Salek Ould Salek, representante del Polisario en las conversaciones con el Gobierno español que se desarrollan actualmente en la capital argelina.

Tras el almuerzo, Felipe González declaró lo siguiente: «Se ha dicho que nuestra visita sería susceptible de obstaculizar las negociaciones entre nuestros amigos saharauis y el Gobierno español».

«Con el fin de facilitar estas negociaciones —añadió— y de acuerdo con los responsables saharauis, hemos decidido aplazar la visita que debíamos efectuar a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD)».

El dirigente socialista puso de relieve las excelentes relaciones que existen entre el PSOE y el Frente Polisario.

La visita de Felipe González a la «RASD» podría efectuarse después de la reunión de la Internacional Socialista en Madrid, el próximo 16 de noviembre.

Se supone, de acuerdo con anteriores declaraciones de Felipe González sobre esta cuestión, que la visita se efectuará sólo en el caso de que los pescadores fueran liberados, es decir, entregados al Gobierno o a él mismo en el viaje que efectuará a la «RASD».

Comprobado por 18 periodistas occidentales

Total ocupación de Joramshar por el ejército iraquí



TEHERAN. — Un «mullah» iraní, ataviado con turbante y ropa de guerra, reza próximo a sus armas anti tanques R-P y G-7, en la zona de guerra al oeste de Irán. Los «mullahs» están tomando parte activa en la guerra contra Irak. — (Foto EFE-AP)

JORAMSHAR, 30. (Por J.L. Vidal Coy, de Efe). — El ejército iraquí ha conquistado la ciudad iraní de Joramshar, llamada Mohammara en árabe, como comprobamos esta mañana dieciocho periodistas occidentales.

Efectivamente las tropas de Irak controlan el centro de la ciudad, la oficina del gobernador y la alcaldía, tal como anunció el comando general iraquí.

Así pues, las informaciones de Irán de que sus tropas todavía resistían en el interior de Joramshar, han sido desmentidas hoy en la práctica, con la primera visita de un reducido número de corresponsales a la misma línea de fuego.

En la zona de Joramshar el frente está ahora delimitado por el río Karun. Desde ambas orillas, los ejércitos enemigos mantienen un continuo diálogo de armas ligeras.

Las posiciones iraquíes más avanzadas están situadas sobre la misma orilla del río, junto al puente principal de salida de Joramshar en dirección a la vecina ciudad de Abadán.

Desde la antigua oficina del gobernador iraní, a 200 metros escasos del citado puente, los morteros iraquíes castigan las posiciones iraníes al otro lado del río.

El resto de la ciudad permanece en calma y sus casas, abandonadas por los antiguos habitantes, sirven de refugio para las tropas de relevo iraquíes, que aguardan órdenes de sustituir a los que combaten continuamente en primera línea.

Toda la ciudad muestra las señales que los combates casa por casa han dejado. Numerosas

granadas de mortero y de mano sin explotar aparecen por doquier.

Los disparos de los resistentes iraníes, al otro lado del río Karun, dificultan los movimientos del ejército iraquí en el centro de la ciudad.

En un descampado que los corresponsales se vieron obligados a cruzar para llegar a las posiciones iraquíes, a orillas del río, uno de los funcionarios del ministerio iraquí de información que los acompañaba resultó herido.

Según un detallado informe de un oficial iraquí, Abadan está completamente rodeada por el ejército iraquí y sólo una bolsa de resistentes iraníes se encuentra al otro lado del río Karun. Los resistentes, añadió, son soldados y guardias de la revolución jomeinistas que han sido desalojados de Joramshar, después de cuatro semanas de combates.

El oficial iraquí también explicó que la mayoría de la población de Joramshar y Abadán, de raza y lengua árabe, no ha huido hacia el interior de Irán, como se ha informado desde Teherán, sino hacia Irak, especialmente hacia la ciudad de Basora, al otro lado del estuario de Chat-el-Arab.

El ministro español de Transportes, José Luis Alvarez, llegará el viernes por la noche, en compañía de otros miembros de su departamento,

CRISIS SIDERURGICA

Los ministros de la CEE buscan un acuerdo

LUXEMBURGO, 30. (Efe). — El Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea (CEE) ha iniciado hoy su segunda reunión especial en seis días para tratar de limitar la producción de acero y salvar a siderurgia comunitaria.

Los titulares de ocho estados comunitarios deberán vencer las últimas resistencias de la República Federal de Alemania para contingentar la producción de cada empresa mediante cupos y controles obligatorios.

En la reunión extraordinaria del pasado 25 de octubre se llegó a un consenso en el caso de los aceros normales, que representan prácticamente el 85 por ciento de la producción siderúrgica de la CEE.

El problema fundamental que se debatirá en la sesión de hoy,

según medios comunitarios competentes, es el de los aceros especiales, que constituyen el 15 por ciento y afecta de manera más directa a los pequeños y medianos productores germano-occidentales.

El objetivo final de estas reuniones ministeriales consiste en aprobar la iniciativa de la Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario) para aplicar el artículo 58 de la CEE (Comunidad Europea del Carbón y del Acero) y establecer el estado de crisis manifiesta en la siderurgia comunitaria.

La principal medida anti-crisis de este programa estriba en limitar la producción para adecuar la oferta a la decreciente demanda y evitar el derrumbe de los precios.

En Londres

DETENIDOS DOS PRESUNTOS IMPLICADOS EN EL ATENTADO DE BOLONIA

LONDRES, 30 (Efe). — Dos italianos, presuntamente implicados en el criminal atentado terrorista en la estación de Bolonia, el pasado agosto, que costó la vida a 79 personas, permanecen detenidos en una comisaría londinense tras su detención anoche.

Un grupo de policías armados efectuó una redada en un restaurante del barrio de Clerkenwell, en el corazón de la comunidad italiana de Londres, y detuvo a los dos supuestos terroristas.

Un grupo de policías, pertenecientes a la brigada antiterrorista de «Scotland Yard», ha estado durante una semana obser-

vando el movimiento de gente en el restaurante después de recibir la alerta de la embajada italiana.

El jefe de la brigada antiterrorista, comandante Peter Duffy, ha confirmado hoy «la detención de dos personas en conexión con delitos de terrorismo en Italia».

Los dos sospechosos deberán comparecer ante un tribunal que deberá dictaminar, en su caso, su extradición a Italia.

La primera impresión es que se trata de miembros de un grupo neo-fascista a los que se les atribuye una serie de atentados, el principal de ellos la explosión en la estación de Bolonia, en agosto último.

Tres pesqueros españoles detenidos en Irlanda

DUBLIN, 30 (Efe). — El servicio de guardacostas de Irlanda detuvo, en la madrugada de hoy jueves, a tres pesqueros españoles que se encontraban fondeando frente a las costas del Sur de este país.

DIRIGENTES POLACOS, EN MOSCU

«Solidaridad» prepara su reunión con el jefe del Gobierno

MOSCU, 30 (Efe). — El primer secretario del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, y el presidente del Consejo de Ministros de Polonia, Jozef Pinski, llegaron esta mañana a Moscú para celebrar conversaciones con los dirigentes soviéticos.

Esta es la primera visita de Kania a la URSS desde que fue nombrado primer dirigente del Partido Comunista Polaco para sustituir a Edward Gierek.

FIN DE LA VISITA

Los dirigentes polacos Stanislaw Kania, primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco, y el primer ministro, Jozef Pinski, abandonaron hoy Moscú, por vía aérea, en viaje de regreso a Varsovia.

Kania y Pinski permanecieron en la capital soviética alrededor de cinco horas.

Pinski mantuvo una larga entrevista con el dirigente soviético Leonidas Brezné, que había acudido al aeropuerto de Vnukovo, junto con el primer ministro, Nikolai Tijonov, y el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, a recibir a los dirigentes polacos.

La visita ha sido recogida fríamente por el diario «Pravda»; en una breve nota, casi perdida al pie de su primera página, el diario oficial soviético se limita a decir que Kania y Pinski llegaron en visita de trabajo amistosa, invitados por el Comité Central del PCUS y el Gobierno de la URSS.

Kania, que tardó casi un mes en responder al telegrama de felicitación enviado por Brezné con motivo de su designación como secretario del Partido polaco, ha tratado que tratar de

convencer ahora a los dirigentes soviéticos de su capacidad para resolver la crisis desencadenada en su país por las huelgas del pasado mes de agosto.

La visita de los dirigentes polacos se ha producido, además, pocos días después de que el buró político del PC de Polonia haya reafirmado públicamente que el proceso de cambios sociales en ese país es irreversible y que se respetarán los compromisos con los líderes del movimiento obrero.

También podría haber estado relacionada la visita de Kania y Pinski con la importante reunión plenaria del Comité Central del Partido Comunista Polaco anunciada para noviembre y que estará dedicada a la preparación de un congreso extraordinario del Partido.

ESCEPTISMO EN «SOLIDARIDAD»

VARSOVIA, 30 (Efe). — Optimismo en Varsovia y escepticismo en Gdansk ha despertado el viaje relámpago del jefe del Gobierno polaco, Jozef Pinski, y del secretario del Partido Comunista, Stanislaw Kania, a Moscú.

Fuentes del sindicato autónomo «Mazowsze» de Varsovia, acogido al grupo de sindicatos «Solidaridad», calificaron de «positiva» la visita de ambos políticos a la URSS.

Sin embargo, en Gdansk, sede de «Solidaridad», los sindicalistas se muestran «más bien pesimistas» y se preguntan si el encuentro con Pinski llegará a tener lugar.

Representantes de «Solidaridad» se reunirán a partir de esta tarde en Varsovia para preparar la entrevista con el jefe del Gobierno.